



Claire Renggli setzt sich seit Jahrzehnten für Reformen in der Katholischen Kirche ein. Foto: Stephan Sigg

# «Es braucht einen langen Atem»

**Die Erfahrung mit einer offenen und mutigen Kirche in Paris und Rom haben die St.Gallerin Claire Renggli als junge Frau positiv geprägt: Bis heute engagiert sie sich national und international für Gleichberechtigung von Frauen und Männern sowie mehr Mitspracherechte aller Getauften in der Katholischen Kirche.**

Als junge Frau arbeitete Claire Renggli ein Jahr in Paris und dann als Bibliothekarin am Schweizer Institut in Rom – just in der Zeit, als die letzte Session des Zweiten Vatikanischen Konzils (1963–1965) anbrach. «Die Aufbruchstimmung, die damals die Katholische Kirche erfasst hat, das war etwas ganz Besonderes», sagt die St.Gallerin. Diese Erfahrungen waren entscheidend für ihr späteres kirchliches und zivilgesellschaftliches Engagement in der inter-

nationalen katholischen Pfadibewegung und im Schweizerischen Katholischen Frauenbund (SKF) auf nationaler und europäischer Ebene. Bis heute steht sie mit engagierten Katholikinnen und Katholiken weltweit in Kontakt und nimmt an Versammlungen und Tagungen teil – vor Ort, aber auch virtuell. «Die katholische Kirche als weltweite Gemeinschaft hat ein grosses Potenzial. Gerade in der heutigen Zeit wäre das eine Chance, Menschen zusammenzubringen.»

## **Weltweiter Austausch**

Gleichberechtigung von Frauen und Männern in der Kirche, Frauenpriestertum und Abschaffung des Pflichtzölibats – es sind Anliegen wie diese, für die sich Claire Renggli seit vielen Jahrzehnten einsetzt. Doch entscheidende Fortschritte gab es bei diesen The-

## Thema 1

# Angebote und Nachrichten im Lebensraum St.Gallen 5

Adressen 13

## Gottesdienste und Gebete 14

## St.Gallen Zentrum 18

Dompfarrei 19 St. Georgen,  
Riethüsli, St. Otmar 20–22

## St.Gallen Ost 23

St. Maria Neudorf, St. Fiden,  
Halden 24–26 Rotmonten 27  
Heiligkreuz 28

## St.Gallen West – Gaiserwald 29

Engelburg 30 St. Martin Bruggen 31  
Bruder Klaus Winkeln 32

### Impressum

Pfarrforum: Der Innenteil «Katholische Kirche im Lebensraum St.Gallen» ist eine Beilage zum Pfarrforum und erscheint 12-mal jährlich.  
Herausgeber: Katholische Kirchengemeinde St.Gallen  
Gallusstrasse 34, Postfach 1117, 9001 St.Gallen  
Verlag und Redaktion der Mantelpublikation Pfarrforum:  
Verein Pfarrblatt im Bistum St.Gallen  
Webergasse 9, Postfach, 9004 St.Gallen  
Bei einem Wohnortswechsel innerhalb von St.Gallen genügt die Meldung der Adressänderung bei den Bevölkerungsdiensten der Stadt (Rathaus).  
Inhaltliche Zuständigkeit:  
Katholische Kirche im Lebensraum St.Gallen  
Kommunikation, Gallusstrasse 34, Postfach 1117, 9001 St.Gallen  
071 224 05 23, kommunikation@kathsg.ch  
Redaktionsgruppe: Nina Rudnicki (nar), Stephan Sigg (ssi), Sebastian Schneider (ses)  
Konzept: TGG Hafen Senn Stieger  
Layout und Druck: Cavelti AG,  
Wilerstrasse 73, 9200 Gossau

men bis heute nicht. «Natürlich frustriert das», sagt sie. Trotzdem habe sich das Engagement gelohnt. «Doch die christliche Botschaft von der Nächstenliebe, der Gerechtigkeit und dass alle Menschen gleich sind, das finde ich für unsere Welt so wichtig.» Es sei alles eine Frage der Perspektive. «In der Schweiz, in Europa, auf der ganzen Welt gibt es so viele Gruppierungen und Bewegungen, die sich für Reformen in der Kirche engagieren», weiss sie. Dank Internet sei es heute einfach möglich, sich mit Gläubigen aus der ganzen Welt zu vernetzen. Claire Renggli scheint diese Möglichkeit intensiv zu nutzen. Wenn sie von ihren Kontakten erzählt, spürt man sofort die belebende Kraft, die dieser Austausch hat. Gerade vor ein paar Tagen habe sie virtuell eine Listening-Session des Catholic Womens Council verfolgt. Sie hat aber auch immer wieder direkten Kontakt mit katholischen Frauen in Chile und anderen Ländern. «Es ist eindrücklich, wie Frauen aus anderen Kontinenten von ihrer Situation und ihren Wünschen an die Katholische Kirche erzählen.» Es sei bedauerlich, dass die Öffentlichkeit von diesen Stimmen kaum etwas mitbekomme. Dieser Austausch zeige ihr deutlich: «Das Frauenpriestertum oder Reformen beim Zölibat lassen sich nicht als rein europäische Anliegen abtun, wie das manche Bischöfe behaupten. Ich würde mir wünschen, dass diese der Basis mehr zuhören.»

### Fortschritte

Fortschritte sieht Claire Renggli sehr wohl, aktuell beim Synodalen Prozess, den Papst Franziskus im Zusammenhang mit der Bischofssynode initiiert hat. Im Herbst 2024 findet die nächste Versammlung in Rom statt. 2021 hat das Bistum St.Gallen wie viele andere Bistümer eine Umfrage unter den Gläubigen durchgeführt. Auch Claire Renggli hat sich beteiligt. «Mich hat enttäuscht, dass das Bistum die an der Umfrage Beteiligten nicht motiviert hat, sich mit den zentralen Themen der Synode in Rom zu befassen.» Die Entwicklung hin zu einer synodalen Kirche (die Beteiligung und Mitwirkung aller Getauften) sollte aus ihrer Sicht erste Priorität haben. Es sei entscheidend, dass alle sich auf den Lernprozess des synodalen Gesprächs einlassen und ihn in den Gremien einüben und verbindlich machen. «Für Veränderungen von Arbeitsweisen und Strukturen braucht es Mut.» Dass dies möglich sei, habe sie schon als junge Frau in Paris erlebt – und das sogar vor dem Zweiten Vatikanischen Konzil, als Experimente und ein Ausbruch aus dem klerikalen Schema noch tabu waren: «In der Pfarrei, in der ich gewohnt habe, hat man einfach mal gemacht und ausprobiert.»

### Lebendige Pfarrei

Aufgeben ist für Claire Renggli keine Option. «Es braucht einen langen Atem. Mich motivieren die Erfahrungen vor Ort in meiner Heimatpfarrei Rotmonten.» Hier erlebe sie ein Seelsorge-Team, das nah bei den Menschen ist und Initiativen der Getauften aufnimmt und unterstützt. Zum Beispiel habe sich Claire Renggli – angeregt vom Synodalen Prozess – mit einigen anderen Pfarreiangehörigen zusammengeschlossen. Die Gruppe treffe sich seit November regelmässig zum Austausch über den Glauben und kirchliche Reformen. Begeistert erzählt Claire Renggli vom Kirchenfest, das einen Tag vor dem Interview mit dem Pfarrforum stattgefunden hat: «Die Kirche war voll: verschiedene Generationen und Menschen aus ganz unterschiedlichen Milieus, die miteinander gefeiert haben. Alle Menschen haben hier Platz. Und es gibt so viele Freiwillige, die sich engagieren. Das ist für mich ein schönes Beispiel von lebendiger Kirche und zeigt mir: Es lohnt sich, sich dafür einzusetzen.» (ssi)

# «Schulreise» zur Fernweh-Kirche



Die Gallus-Kirche in Wassen stiftet Verwirrung im Zug und im Kaberett. Foto: Sebastian Schneider

**450 Kirchen und Kapellen sind weltweit dem heiligen Gallus gewidmet. Eine besonders berühmte Galluskirche – das «Chileli vo Wasse» – wird diesen Sommer von allen Gotthard-Reisenden passiert. Wegen der Sperrung des Basistunnels fährt aktuell noch jeder Tessin-Passagierzug an Wassen vorbei. Anlässlich dieser Sperrung unternahmen Angehörige der Quartierpfarreien eine Exkursion.**

Prosecco San Gallo und Champagner Saint Gall lassen es bereits anklingen: Gallus hat nicht nur in St.Gallen Spuren hinterlassen. Der Wandermönch ist vielmehr ein globaler Influencer. Es gibt in Europa, Nord- und Südamerika sowie in Afrika Kirchen und Kapellen, die nach dem Iren benannt sind. Eine Liste auf der Website [sankgallus.net](http://sankgallus.net) führt 450 solche Gotteshäuser auf. Eine besonders berühmte St.Galluskirche ist jene in Wassen auf der traditionellen Gotthard-Bahnstrecke. Aus drei Perspektiven sieht man das «Chileli vo Wasse» an einem vorbeiziehen. Wer es im Auge behält, kann versuchen, das Verwirrspiel der Kehrtunnels zu durchschauen. Schmier Spuren an den Fenstern auf beiden Seiten sind in jedem Zug Programm. So auch an jenem Wochenende, als rund zwei Dutzend Katholikinnen und Katholiken nach Wassen zur Kirche pilgerten. Zum Pfarreiausflug eingeladen hatte Christoph Balmer, Co-Leiter der katholischen Quartierpfarreien St.Georgen, Riethüsli und St.Otmar.

## Eisenbahnidylle und laute Motoren

Noch bis September ist der Gotthard-Basistunnel für Reisende gesperrt. Christoph Balmer wollte just noch in diesem Sommer eine Art Schulreise mit Pfarreiangehörigen nach Wassen durchführen und dem Ort die nötige Beachtung schenken. «Fast jeder kennt diese Kirche – aber halt nur von aussen», konstatiert Balmer. Tatsächlich ist es umständlich, von St.Gallen nach Wassen zu reisen. Am verwaisten Bahnhof halten auch während der Basistunnel-Sperrung keine Züge; ein Regionalbus bedient die Haltestelle zwischen ehemaligen Hotels und einem wuchtigen Schulhaus aus

Granitstein. Die Besichtigung startet beim Brunnen im Dorfzentrum, wo eine Gallus-Statue den Reisenden ihren Segen spendet. Selten lässt sich jemand für diesen Ort Zeit. Der Motorenlärm verrät es: Auf der Dorfstrasse bestimmt der Transitverkehr das Geschehen. Auf dem Hügel hingegen, wo die Kirche steht, ist es an diesem Samstag ruhig. Zumal auf der gut sichtbaren Autobahn Stau Richtung Süden herrscht. Flüssiger rollt der Zugverkehr, der sich von der Kirche her – logischerweise – gut beobachten lässt. Der kupferfarbene SOB-Traverso, die Viadukte und die Tunnel-schlaufen schaffen eine Modelleisenbahn-Idylle, die nicht nur in einem «Bähnler» das Herz höherschlagen lässt.

«Fast jeder kennt diese Kirche  
– aber halt nur von aussen.»

*Christoph Balmer, Co-Leiter Quartierpfarreien*

## Rap, Reiselust und Emil Steinberger

«Du bisch mis Chileli vo Wasse», singt das Rap-Duo Lo & Leduc in einem Refrain. Das berndeutsche Lied aus dem Jahr 2018 macht das Kirchen-Kehrtunnel-Spektakel jener Generation bekannt, welche die alte Gotthard-Zugstrecke weniger gut kennt. Älteren Generationen mag der Sketch von Emil Steinberger in Erinnerung geblieben sein. Darin erklärt der Komiker das Prinzip der Kehrtunnels – etwas holprig zwar, aber mit dem typisch feinen Humor des Emils. Vielleicht wird dem einstigen Symbol für Reiselust und Fernweh wieder einmal ein kulturelles Denkmal gesetzt. Dereinst vielleicht, wenn langsames Reisen – slow travelling – voll im Trend ist. Instagram-tauglich sind sie auf alle Fälle: die spätbarocke Kirche, die Gallus-Statue und die Eisenbahn-Szenerie in der mythischen Talenge. (ses)

## Highlights aus der Welt der Social Media

Wir öffnen die Türen zur digitalen Welt und präsentieren euch an dieser Stelle Highlights aus Social Media der Katholischen Kirche im Lebensraum St.Gallen. Hier verbinden sich Interessengemeinschaften online und wichtige Werte werden spannend vermittelt.

 [instagram.com/kathstgallen](https://www.instagram.com/kathstgallen)



«Hend d Tier en eigene Gott?» – Dieser Frage gehen Marius & die Jagdkapelle im Podcast «Radio Waldrand» nach. Die neuste Folge präsentieren wir gemeinsam mit dem Zoo Zürich. Dieses Hörstück für Kinder eignet sich perfekt für die Sommerferien.

Dr. Severin Dressen, der Direktor vom Zoo Zürich, enthüllt, welches Tier «Gott» in seinem Namen trägt. Pfarrerin Kathrin Bolt spricht über die göttliche Lebenskraft. Das «Seichhörnli» von «Radio Waldrand» fürchtet zunächst, dass Gott in seinem Fuss steckt. Es teilt Einblicke darüber, was ihm hilft, wenn es traurig oder wütend ist, und woher es seine Kraft für den Winterschlaf bezieht. Das freche Eichhörnchen erklärt auch die Vorteile seiner Vergesslichkeit und philosophiert darüber, ob der Wald und Gott dasselbe sein könnten.

Dieses unterhaltsame Hörstück ist überall verfügbar, wo es Podcasts gibt. Zum Beispiel auf YouTube oder Spotify: Marius & die Jagdkapelle, «Hend d Tier en eigene Gott?». (pg)

**Werden Sie Teil unserer Social Media Community:**

 [facebook.com/kathstgallen](https://www.facebook.com/kathstgallen)  
 [instagram.com/kathstgallen](https://www.instagram.com/kathstgallen)  
 [youtube.com/@kathstgallen](https://www.youtube.com/@kathstgallen)  
 [linkedin.com/company/kathstgallen](https://www.linkedin.com/company/kathstgallen)

## Was leistet die Kirche? Stadtrat muss Stellung beziehen

Die Kirche vor Ort leistet viel. Ein Fakt, der auch Kirchengegnerinnen und -gegner oder Ausgetretene nicht abstreiten können. Doch selbst wenn die Kirche vor Ort, wie bei uns in Engelburg, Abtwil-St. Josef und St.Gallen, ausgezeichnete Arbeit leistet, schaden dunkle Kapitel aus teils längst vergangenen Jahrzehnten dem Ruf der Katholischen Kirche. Der Skandal, ausgelöst durch die Publikation der Missbrauchs-Vorstudie im September 2023, führte zu einem sprunghaften Anstieg von Austritten aus beiden Landeskirchen. Die Befürchtung eines Leistungsabbaus aufgrund fehlender Mittel wird immer grösser und hat nun auch die städtische Politik erreicht. Die Mitte-Fraktion des Stadtparlaments hat einen Vorstoss eingereicht.

Die Stadt St.Gallen hat selber finanzielle Sorgen. Sollte sie zwingend notwendige Leistungen der Landeskirchen übernehmen müssen, könnte es für die Verwaltung und alle, die Steuern zahlen, noch ungemütlicher werden. Die Mitte-Fraktion hat diesen Sommer eine Interpellation eingereicht und den Stadtrat aufgefordert, der Sache genauer nachzugehen. Sie will wissen, wie dieser grundsätzlich die Leistungen der Landeskirchen für die Gesellschaft der Stadt St.Gallen einschätzt. Und sie fragt, bei welchen Leistungen der Stadtrat besonders froh sei, dass sie durch kirchliche Institutionen erfüllt werden. Welche Leistungen würde die Stadt übernehmen? Welche würden verloren gehen? Mit diesen Fragen hat die Mitte-Fraktion einiges an Recherchearbeit dem Stadtrat übertragen.

Diese Aufarbeitung tut der Stadt gewiss gut. Von den negativen Geschehnissen hat man in jüngster Zeit oft genug lesen können. Und dies zum Teil ohne historischen Kontext oder ohne sachliche Einordnung. So ist es aus kirchlicher Sicht umso erfreulicher, dass der Vorstoss der Mitte-Fraktion von vielen weiteren Mitgliedern des Stadtparlaments mitunterzeichnet wurde. Es sind Namen dabei aus der SP, der Grünen, der GLP, der FDP und der SVP. Kurzum Namen aus allen sechs Fraktionen.



Wären die Leistungen der Kirchen für die Stadt finanzierbar?

Was leisten die Landeskirchen? Ein paar Tipps für die Antwort des Stadtrats: seelsorgerische Tätigkeiten für alle Menschen; Unterstützung von armen Menschen durch die Sozialdienste, durch Caritasmärkte, durch vergünstigte oder kostenlose Angebote; Lager, Ausflüge und Abenteuer für Jugendliche; Beziehungsberatung, Begleitung in Lebensübergängen; Erhalt von Kulturgütern, Erhalt von christlichen Werten und Schutz der Menschenrechte; Integration von Ausländergruppen; Unterstützung für Flüchtlinge; Angebote und Beschäftigung für Menschen mit Behinderung; Spitalsseelsorge, Mittagstische, Spendenaktionen, generationenübergreifende Anlässe und vieles mehr. Wir sind gespannt, wie lange die Liste in der Antwort des Stadtrats sein wird. (ses)

# Angebote und Nachrichten im Lebensraum St.Gallen



## Patrozinium Mariä Himmelfahrt

Alle Benediktinerklöster der Schweiz feiern ihr Patrozinium am Hochfest Mariä Himmelfahrt – so auch die Kathedrale als ehemalige Stiftskirche des Klosters St.Gallen. In den Gottesdiensten um 8.30 Uhr und 10.30 Uhr werden Kräuter- und Blumenstrüsschen gesegnet.

Die DomMusik gestaltet den Gottesdienst mit – mit der Missa in honorem B.V. Mariae von Joseph Haydn und gregorianischen Chorälen.

**So 18. August, 10.30 Uhr**  
Kathedrale

## Blumen- und Kräuterstrüsschen zu Mariä Himmelfahrt

**Sa 17. August, 13.30 Uhr**  
DomZentrum

Für möglichst viele Blumen- und Kräuterstrüsschen in den beiden Gottesdiensten von 8.30 Uhr und 10.30 Uhr braucht es auch möglichst viele Helfer/-innen zum Binden der duftenden Gaben. Kräuter und Blumen sowie helfende Hände sind herzlich willkommen. Ab Mittag können Kräuter und Blumen im DomZentrum abgegeben werden. Weitere Informationen: Hedi Margelisch, 079 413 18 23

## Livestream aus der Kathedrale

**So 25. August und 22. September, ab 9.45 Uhr**  
Treffpunkt beim Taufbecken vorne in der Kathedrale

Jeden Sonntag übertragen wir den 10.30-Uhr-Gottesdienst: [bistumsg-live.ch](http://bistumsg-live.ch). Ein Team von Freiwilligen ermöglicht so vielen das Mitfeiern unserer Gottesdienste – weltweit! Wir suchen dich zur Verstärkung unseres Teams. Interessiert? Wir bieten dir an diesen zwei Sonntagen gerne einen Blick hinter die Kulissen. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Gerne führen wir dich in deine Aufgabe ein.

Weitere Informationen bei Beat Grögli,  
[beat.groegli@kathsg.ch](mailto:beat.groegli@kathsg.ch)

## Mittagstische



### Offenes Haus

**Mi 14./21./28. August**

**Do 15./22./29. August**

Saalöffnung: 11.45 Uhr, Essenszeit: 12.15 Uhr

Ab drei Personen bitte anmelden

Kosten: CHF 8.– Erwachsene, CHF 4.– Kinder;

mit KulturLegi: CHF 4.– Erwachsene,

CHF 2.– Kinder

Informationen/Anmeldung:

Romana Haas Pérez,

[romana.haas@kathsg.ch](mailto:romana.haas@kathsg.ch), 071 224 05 45

### Mittagstisch St.Otmar

**Mo 19. August, 11.45 Uhr**

Pfarrzentrum St.Otmar

Anmeldung bis spätestens Montag um 8 Uhr

beim Pfarramt St.Otmar, 071 224 06 10

### Mittagstisch Riethüsli

**Mi 14. August, 12 Uhr**

Riethüslitreff/Pfarrstube

Anmeldung bei Susanne und Beat Studer

bis Dienstagmittag, 071 278 56 39

**Di 20. August, 11.30 Uhr**

**Evang. Pflegeheim Heiligkreuz, Langgasse 120**

Immer mit kulturellen Inputs,

Anmeldung bis Montagmittag:

[kueche@heiligkreuz.ch](mailto:kueche@heiligkreuz.ch), 071 243 32 26

### Ökum. Mittagstisch

**Do 22. August, 12 Uhr, Pfarreiheim Winkeln**

Preis für 3-Gang-Menü: CHF 12.–.

Anmeldung bis Dienstag, 20 Uhr,

an Silvia Burger, 071 311 13 68

## Kinder/Familien

### Angebote für Familien im Zentrum

Vom Gottesdienst mit Familien über Kirche Kunterbunt, FamilienZmittag bis hin zur Martinsfeier, Kindersegnungsfeier mit dem Heiligen Nikolaus oder Alpstein-Weekend – sämtliche Angebote für Familien im Zentrum sind zusammengefasst in einem Flyer, welcher ab Mitte August druckfrisch vorliegt.

Alle Veranstaltungen für Familien unter  
[kathsg.ch/familien](http://kathsg.ch/familien)

### Beten für ein gutes Schuljahr – DomVesper

**Di 13. August, 17.30 Uhr**

Chor der Kathedrale

In der ersten DomVesper nach den Schulsommerferien beten wir besonders für ein gutes Schuljahr. Bitten wir Gott um seinen Schutz und Segen! Mit dabei sind die Kinder der Domsingschule und ihre Lehrkräfte. Alle Kinder, Eltern und Grosseltern sind speziell willkommen.

## Kinder/Familien (Fortsetzung)

### Kirche Kunterbunt

So 25. August, 9.30–13 Uhr  
DomZentrum  
Wasserscheu?

Am Sonntag, 25. August, ist wieder unsere «Sonntags-Kirche Kunterbunt». Von 9.30–13 Uhr werden wir frech, wild und wundervoll im DomZentrum miteinander feiern. An verschiedenen Aktivposten können Kinder und Erwachsene kreativ, geschickt und unkonventionell vieles rund um das Thema «Wasserscheu?» ausprobieren. Eine Feierzeit mit cooler Musik ist geplant und den Abschluss krönt eine gemeinsame Essenszeit. Um 13 Uhr können dann alle hoffentlich satt, glücklich und erfüllt wieder nach Hause gehen.

Niemand ist für die Kirche Kunterbunt zu gross oder zu klein: Alle können mitmachen. Das Angebot ist speziell ausgerichtet auf Kinder zwischen 0 und 12 Jahren mit ihren Begleitpersonen. Feiern Sie mit uns. Wir freuen uns auf Sie.

### FamilienZmittag Zentrum



Mi 28. August  
Beginn zwischen 12 und 12.30 Uhr  
DomZentrum

Zu unserem FamilienZmittag sind alle Familien mit Kindern jeden Alters herzlich eingeladen. Anmeldung bis Montag vor dem Zmittag unter [kathsg.ch/familienzmittag](http://kathsg.ch/familienzmittag)  
Auskunft: Lisi Germann, 071 244 79 90

### Impulsvormittag für Tauffamilien

Sa 31. August, 9–14 Uhr  
DomZentrum

Familien, die ihr Kind taufen lassen möchten, sind herzlich eingeladen zum nächsten Impulsvormittag inklusive Mittagessen im DomZentrum.

Die nächsten gemeinsamen Tauffeiern in der Kathedrale sind vorgesehen am Sonntag, 15. September, 12 Uhr, Samstag, 12. Oktober, 11 Uhr, und Sonntag, 17. November, 12 Uhr, oder in einer der Quartierpfarreien im Zentrum.

Anmeldung zu Impulsvormittag und Tauffeier: [kathsg.ch/taufanmeldung](http://kathsg.ch/taufanmeldung)

## Frauen

### FrauenLachen Internationaler Frauentreff



Fr 16./30. August, 9–11 Uhr

Kinderlokal tiRumpel, Stahlstrasse 3

Wir reden miteinander, besprechen verschiedene Themen, nähen, stricken, basteln, backen oder kochen miteinander.

Kostenlos, ohne Anmeldung, kleine Kinder sind willkommen.

Kontakt: Carola Zünd, 071 224 05 34, [carola.zuend@kathsg.ch](mailto:carola.zuend@kathsg.ch)  
Kath. Sozialdienst Zentrum

## 60+/Senioren

### Quartier-Stamm

Do 9.30–11 Uhr (ohne Feiertage)

Gelegenheit, neue und vertraute Menschen und Orte im Quartier kennenzulernen.

1. Aug. kein Stamm (Feiertag)

8. Aug. Bäckerei Schwyter, Lindenstr. 69

15. Aug. Foyer Notkerianum, Rorschacher Str. 258

22. Aug. Cafeteria Halden, Oberhaldenstr. 23

29. Aug. Wannerstübli, Bürgerspital, Rorschacher Str. 92

Alle bezahlen selber, ohne Anmeldung.  
Kontakt: Sandra Stark, Pro Senectute, 071 227 60 08.

Ein Angebot der IG Alter Südost in Zusammenarbeit mit dem Quartierverein und weiteren Menschen mit Bezug zum Gebiet.

### Suntigs-Kafi

So 11./25. August, 14–16 Uhr

Kirchgemeindehaus Grossacker, Claudiusstrasse 11

Geniessen Sie das ungezwungene Beisammensein bei einer Tasse Kaffee oder Tee und einem Stück frisch gebackenem Kuchen.

Freiwilliger Unkostenbeitrag. Keine Voranmeldung. Kostenloser Fahrdienst. Für Fahrdienst bitte bis Donnerstag anmelden: Sandra Stark, Pro Senectute, 071 227 60 08

Ein Angebot der IG Alter Südost in Zusammenarbeit mit der kath. und der evang.-ref. Kirche und Pro Senectute.

## Seniorenprogramm Südost Gemütliche Wanderung

Mi 28. August, 11 Uhr  
Treffpunkt: St.Gallen Bahnhof, bei der binären Uhr

Mit dem Zug fahren wir nach Hauptwil. Wir wandern ins Dorf Hauptwil hinunter, bevor es auf ständig leicht steigendem Weg in einer knappen Stunde zur Waldschenke Bischofszell geht. Hier stärken wir uns. Nach der Rastpause wandern wir, wiederum ca. 1 Stunde, hinunter ins Städtchen Bischofszell. Bis zur Abfahrt nach St.Gallen besteht noch genügend Zeit für einen Rundgang in Bischofszell. Billett bitte selbst besorgen.  
Abfahrt: 11.10 Uhr, Rückfahrt nach SG: 17.51 Uhr.

Anmeldung bis 25. August bei Andrea Weinhold oder Bruno Felder (078 755 33 48).

## Suntigs-Grill

So 18. August, 12–16 Uhr  
Kirchgemeindehaus Grossacker, Claudiusstrasse 11

CHF 5.– für Wurst und Brot oder Vegi-Variante. Keine Voranmeldung. Kostenloser Fahrdienst. Für Fahrdienst bitte bis Donnerstag anmelden: Sandra Stark, Pro Senectute, 071 227 60 08. Ein Angebot der IG Alter Südost.

## Programm 60+ im Westen Sommerfest

Mi 14. August, 15 Uhr  
Pfarrhausgarten, bei Schlechtwetter im Pfarreiheim Bruggen

Wir verbringen einen sommerlichen Nachmittag am «Strand». Geniessen Sie das Strandgefühl, baden Sie Ihre Füsse im kalten Nass, Schlürfen Sie Ihren Sommerdrink und haben Sie Spass am gemeinsamen Lottospiel.

## Flüchtlinge und Migranten

### Deutsche Konversation für Anfänger und Fortgeschrittene

Montags, 16 Uhr  
Offene Kirche, Böcklinstrasse 2  
Kein Unterricht während der Schulferien  
Mit Chika Uzor

Bildung/Kultur

Ökumenische  
1.-August-Feier



Do 1. August, 10 Uhr  
St. Laurenzenkirche

Unter dem Titel «Resonanz» laden die vier öffentlich-rechtlich anerkannten Religionsgemeinschaften, die Stadt und die Ortsbürgergemeinde ein zur 1.-August-Feier in die St. Laurenzenkirche. Bernhard Ruchti gestaltet die Feier auf der neuen Surround-Orgel mit. Anschliessend sind alle zu einem Apéro vor dem Stadthaus eingeladen.

Kathedrale erleben



Sa 31. August, 10.30 Uhr

*Die Beteiligung von Bruder Gabriel Loser am Bau von Stiftskirche und Kloster*  
Bruder Gabriels Plan «ist weit besser, komlicher und anständiger». (Fürstabt Coelestin Guggler)  
Führung: Alfons Faoro

Treffpunkt: Kathedrale, Westeingang  
Dauer: 1 Stunde, Kollekte

timeout-Programm:  
«Wasser und Geist»:  
Bibelmuseum und Therme

Sa 24. August, ca. 10–19 Uhr  
Meersburg

Wir planen einen Tagesausflug nach Meersburg, mit Besuch des Bibelmuseums und der Therme. Die konkrete Tagesgestaltung, Reise (und Preise) richten sich nach der Grösse der Gruppe. Die genauen Informationen erfolgen nach dem 5. August.  
Anmeldung bis 5. August bei Thomas Rau oder Renato Maag

Musik

Orgelsommer

Sa 3. August, 11.15 Uhr

Kathedrale

1. Orgelsommerkonzert mit Wolfgang Hörlin, Regensburg  
Eintritt frei! Kollekte

Sa 10. August, 11.15 Uhr

Kathedrale

2. Orgelsommerkonzert mit Susanne Doll, Basel  
Eintritt frei! Kollekte

Sa 17. August, 11.15 Uhr

Kathedrale

3. Orgelsommerkonzert mit Tobias Willi, Zürich  
Eintritt frei! Kollekte

Sa 24. August, 11.15 Uhr

Kathedrale

4. Orgelsommerkonzert mit Johannes Berger, Kufstein  
Eintritt frei! Kollekte

Sa 31. August, 11.15 Uhr

Kathedrale

5. Orgelsommerkonzert mit Giovanni Michelini, Modena  
Eintritt frei! Kollekte

klanghalt 100



Sa 3. August, 17 Uhr

Kreuzgang St. Katharinen, St. Gallen

Dieser besondere Anlass der 100. Ausgabe von klanghalt dauert mit 35 Minuten etwas länger wie üblich. «Jesu, meine Freude» von J.S. Bach steht auf dem Programm. Raphael Holenstein und sein Ensemble «Apollon» beglücken mit ihrem homogenen Chorklang sowie ihrer überzeugenden Vortragsweise. Berta Thurnherr verfasst in ihrer Diepoldsauer Mundart eine Poesie mit Titel «lebendig-machend – DU» bzw. «Du gischt Läaba»  
[klanghalt.ch](http://klanghalt.ch)

«Reformen Jetzt» wirbt um Unterstützung für Offenen Brief zur Frauenweihe

In der Schweiz gilt die fehlende Gleichberechtigung von Frauen in der Katholischen Kirche, insbesondere bei den Zulassungen zur Weihe und zur Besetzung wichtiger Ämter, als dringendster Reformnotstand. Theologische Analyse, Umfragen, kirchliche Bewegungen und nicht zuletzt das «Schweizer Echo auf die erste weltkirchliche Synodenversammlung 2023» zeigen alle in die gleiche Richtung: Dass Frauen vom Priesteramt ausgeschlossen sind, wird vielerorts nicht mehr verstanden. Nun geschieht in der Schweizer Kirche bereits an vielen Orten Frauenförderung. Zahlreiche Menschen sind aber davon überzeugt, dass es eine grundsätzliche Gleichstellung von Frauen braucht: Weder reichen die Einführung von «Spezialämtern» – wie das noch zu schaffende «Diakonat» für Frauen – noch der Hinweis, dass Theologinnen im kirchlichen Dienst der Deutschschweizer Bistümer ja bereits heute den ganzen Spielraum des Kirchenrechts ausnutzen dürften. Zudem ist die

Forderung nach Aufhebung diskriminierender Strukturen und Praktiken gegenüber Frauen in der Katholischen Kirche ein globales Anliegen. Es betrifft nicht nur die Schweizer Kirche. Daher unterstützt «Reformen Jetzt» den Offenen Brief an Papst Franziskus: «Echte Synodalität: Frauenpriestertum auf der Weltsynode thematisieren.» Der Brief wird von zwölf Reformorganisationen gestützt – von Schweizer Seite vom Schweizerischen Katholischen Frauenbund (SKF), von der Allianz Gleichwürdig Katholisch sowie der Herbert-Haag-Stiftung für Freiheit in der Kirche. Im «Offenen Brief» engagieren sich weibliche Ordensangehörige, die durch die Erfahrung, stets in der zweiten Reihe zu stehen, lebenslang Verletzungsgefühle erleiden. Daher ruft «Reformen Jetzt» auf, den Offenen Brief zu unterzeichnen und damit alle Delegierten an der Weltsynode zu stärken, das Anliegen «Frauenweihe» einzubringen.  
[reformenjetzt.ch/frauenweihe](http://reformenjetzt.ch/frauenweihe)

## Musik (Fortsetzung)

### Gottesdienste mit der DomMusik

**So 4. August, 10.30 Uhr**  
Kathedrale  
Kantorengesänge  
Sebastian Bausch, Stellv. Domorganist

**So 11. August, 10.30 Uhr**  
Kathedrale  
Kantorengesänge  
Sebastian Bausch, Stellv. Domorganist

**So 18. August, 10.30 Uhr**  
Kathedrale  
*Festgottesdienst Patrozinium*  
Frauen- und Männer-Choralschola  
Rita Keller, Leitung  
DomChor/Solisten/Collegium Instrumentale  
*Introitus Gaudeamus omnes in Domino*  
*Sequenz (Notker Balbulus) Congaudent*  
*angelorum chori*  
*Communio Beatam me dicent*  
Joseph Haydn 1732–1809 *Missa in honorem*  
*Beatissimae Virginis Mariae* in Es, Missa Nr. 4  
«Grosse Orgelsolemesse»  
Wolfgang Amadeus Mozart 1756–1791  
*Alma Dei creatoris KV 277*  
Kimberly Brockman, Sopran  
Ursina Patzen, Alt  
Maximilian Vogler, Tenor  
Manuel Walser, Bass  
Domorganist Christoph Schönfelder  
Domkapellmeister Andreas Gut

**So 25. August, 10.30 Uhr**  
Kathedrale  
Männer-Choralschola  
*Missa mundi*  
*Introitus Inclina, Domine, aurem tuam ad me*  
Domorganist Christoph Schönfelder  
Domkapellmeister Andreas Gut

## Orgelherbst – Originell



Die Konzertreihe in der Kirche St. Maria Neudorf zeichnet sich seit vielen Jahren durch eine grosse musikalische Vielfalt und kreative Programmgestaltung aus. So liegt der Titel «Originell» nahe. Die orange eingefärbten Buchstaben dieses Mottos weisen speziell darauf hin, dass die Orgel in allen Konzerten eine wichtige Rolle einnimmt.

Einerseits haben wir originelle Klangkombinationen und zusätzliche Instrumente ausgewählt, die die Konzerte zu einem «originellen» Erlebnis werden lassen, andererseits ist auch in der Gestaltung der Konzerte viel Ausgefallenes möglich.

**Sa 24. August, 19.15 Uhr**  
**Kirche St. Maria Neudorf**  
Maja Bösch, Orgel  
Enrico Lenzin, Percussion und Alphorn  
Sowohl Enrico Lenzin wie auch Maja Bösch lassen sich gerne auf ein Experiment ein. Einerseits pflegen beide eine grosse Stilbreite, andererseits ist die Instrumentenpalette von Enrico Lenzin beeindruckend: Hang, Alphorn und diverse Perkussionsinstrumente. So wie man die beiden kennt, werden sie dem Publikum ein Konzert mit vielen Überraschungen und aussergewöhnlichen Klangerlebnissen präsentieren.  
Freier Eintritt – Kollekte zur Deckung der Unkosten  
[orgel-stmaria.ch](http://orgel-stmaria.ch)

Weitere Konzerte  
Sa 14. September, 19.15 Uhr: Sacha Rüegg, Orgel-Wunschkonzert  
Sa 28. September, 19.15 Uhr: Martin Heini, Orgel; Armin Bachmann, Posaune  
Sa 12. Oktober, 19.15 Uhr: Jürg Schmid, Orgel und Akkordeon; Goran Kovacevic, Akkordeon

## Evergreens und Volkslieder

**Do 29. August, 14.30–16 Uhr**  
**Musiksaal, Klosterhof 6b**  
**Eingang Bischöfliches Ordinariat**  
Offenes Singen in froher Runde mit Domkapellmeister Andreas Gut

## Soziales

### ARTelier



**Fr 9./16./23./30. August, 14–17 Uhr**  
**Offenes Haus, Greithstrasse 8**  
Das ARTelier ist ein Ort, an dem sich Menschen treffen, um sich künstlerisch auszudrücken und soziale Kontakte zu pflegen. Kathrin Thurnherr, Leiterin ARTelier und Kunsttherapeutin, begleitet die Kunstschaffenden bei der Entstehung ihrer Werke. Vorkenntnisse braucht es keine. Ohne Anmeldung, kostenlos.  
Kontakt: Kathrin Thurnherr (Projektleitung), 079 812 28 62; Ramon Raschle (Projektverantwortung), [ramon.raschle@kathsg.ch](mailto:ramon.raschle@kathsg.ch)



## Winterkleidertausch

Am Samstag, 26. Oktober, von 10 Uhr bis 14 Uhr findet im Offenen Haus ein Winterkleidertausch für Herren und Damen statt. Für eine vielfältige Auswahl können vom 14. August bis 25. September bei Romana Haas im Offenen Haus, Greithstrasse 8, St. Gallen, jeweils am Mittwochmorgen zwischen 8 Uhr und 11.30 Uhr Winterkleider (für drinnen und draussen) abgegeben werden.

Am Tauschtag dürfen maximal fünf Winterkleidungsstücke mitgebracht und getauscht werden. Sollte jemand keine Kleider zum Tauschen dabei haben, können für CHF 1.– welche (dazu-)gekauft werden. Maximal drei Stücke gegen Bezahlung erhältlich.

Voraussetzung: Die abzugebenden Kleider müssen sauber und in gutem Zustand sein.

**Mittwochs, 14. August–25. September, 8–11.30 Uhr**  
**Offenes Haus, Greithstrasse 8, St. Gallen**  
Abgabe sauberer und ordentlicher Winterkleider (für drinnen und draussen) bei Romana Haas

**Sa 26. Oktober, 10–14 Uhr**  
**Offenes Haus, Greithstrasse 8, St. Gallen**  
Winterkleidertausch (Damen und Herren), Garderobe sowie Verpflegung vorhanden

## Spiritualität

### Stille unter der Woche: Kontemplation via integralis

**Montags, 8–9 Uhr (ausser in den Schulferien)**  
Riethüslitreff – Kirche, Gerhardtstrasse 11

*Stille zum Wochenanfang*

Ablauf: Hinführung, dann 2 x 25 Min. Sitzen in der Stille, dazwischen Gehmeditation

Leitung und Anmeldung:

Gabrielle Bregenzer-Ris, 071 244 32 35,

gabrielle.bregenzer@hotmail.com

**Dienstags, 18–19.30 Uhr**

Riethüslitreff – Kirche, Gerhardtstrasse 11

*Stille am Abend*

Ablauf: Hinführung, dann 3 x 25 Min. Sitzen in der Stille, dazwischen Gehmeditation, kurzes

Begleitgespräch auf Wunsch

Leitung und Anmeldung:

Gabrielle Bregenzer-Ris, siehe oben

**Jeden Freitagmittag, 12.15–13.15 Uhr**

Ökumenische Kirche Halden

*Stille am Freitagmittag, Schweigemeditation*

Am ersten Freitag im Monat ist in der zweiten

Einheit eine geführte Lichtmeditation. Es ist

möglich, um 12.45 Uhr zu kommen oder zu

gehen, während der Gehmeditation.

Leitung: Margrit Wenk-Schlegel

**Mi 7./21. August, 18–20.30 Uhr**

**Evang. Kirchgemeindezentrum Heiligkreuz,  
Lettenstrasse 18**

1 Std. Sitzen, 20 Min. Impuls, 1 Std. Sitzen,

dazwischen achtsames Gehen (Kinhin).

Infos auf [meditation-sg.ch](http://meditation-sg.ch)

Bitte Anmeldung an [eveline.felder@gmx.net](mailto:eveline.felder@gmx.net)

**Mo 19. August, 18.30–20 Uhr**

Ökumenische Kirche Halden

*Offener Meditationsabend, Schweigemeditation*

Es braucht keine Anmeldung. Jede halbe

Stunde ist Dazukommen oder Gehen während der Gehmeditation möglich.

Leitung: Margrit Wenk-Schlegel und Team

### Sitzen in der Stille

**Dienstags, 12 Uhr**

Offene Kirche, Böcklinstrasse 2

Schweigemeditation am Mittag

### DomVesper

**Dienstags, 17.30 Uhr**

Im Chor der Kathedrale

Am ersten Dienstag im Monat mit Taizé-

Gesängen, Einsingen um 17 Uhr,

am 13. August mit der Domsingschule (S. 5)

### ManneSchicht – Anbetungsstunde für Männer

**Mittwochs, 6–7 Uhr (morgens)**

Herz-Jesu-Kapelle (Eingang Klosterhof 6b)

Den Tag mit einer stillen Anbetung und einem geistlichen Impuls beginnen.

### «Ganz Ohr – für Ihre Anliegen»

**Donnerstags, 16–18 Uhr**

Kirche St. Laurenzen

Vor oder in der St. Laurenzenkirche – je nach Wetter – bieten Seelsorgende aus der ganzen

Stadt jeweils donnerstags von 16 bis 18 Uhr

eine Möglichkeit, unkompliziert ins Gespräch zu kommen – über Gott und die Welt.

Sie können dieses Angebot ohne Voranmel-

dung und anonym nutzen. Sie bestimmen,

worüber Sie reden möchten. Die Seelsorgen-

den stehen unter Schweigepflicht! Um 16 Uhr

beginnt «Ganz Ohr» jeweils mit einem kurzen Gebet in der Kirche.

15. August Uwe Habenicht

22. August Klaus Fischer

29. August Daniel Menzi

**Freitags, 9–13 Uhr**

beim Bauernmarkt

23. August Andrea Weinhold

30. August Matthias Wenk

### Otmarskrypta in der Kathedrale offen



**Samstags, 14.30–15.30 Uhr**

Kathedrale, unter dem Westchor

An allen Samstagen nach Ostern bis Allerheiligen ist die Otmarskrypta für einen stillen

Besuch geöffnet.

Die Otmarskrypta der Kathedrale geht bis ins Jahr 980 zurück. Bei der grossen Renovation

in den 1960er-Jahren wurde sie neu hergerichtet.

Dabei kam auch der Sarkophag des heiligen Otmar wieder zum Vorschein und die

Grablege der St. Galler Bischöfe wurde hierher

verlegt.

### Stille Anbetung

**Samstags, 7–19 Uhr**

Herz-Jesu-Kapelle, Klosterhof 6b

Die Herz-Jesu-Kapelle ist ein besonderer Ort

der Anbetung, unter anderem jeden Samstag

von 7 bis 19 Uhr. Weitere Infos:

Christof Brunschwiler, 071 910 08 05,

[brunski@gmx.de](mailto:brunski@gmx.de); oder beim Dompfarramt

### Anbeten am Herz-Jesu-Freitag



**Fr 2. August, 9–18 Uhr**

Herz-Jesu-Kapelle

**Nach 18.15-Uhr-Gottesdienst, Kathedrale**

Jeweils am 1. Freitag im Monat wird der sogenannte Herz-Jesu-Freitag in der Kathedrale besonders gestaltet. Von 9 bis 18 Uhr ist

in der Herz-Jesu-Kapelle (Eingang Klosterhof 6b) stille Anbetung. Der Eucharistiefeier

um 18.15 Uhr schliesst sich eine Anbetungs-

zeit in der Kathedrale an. Junge Menschen

gestalten diese Anbetung musikalisch mit.

Oft besteht auch die Möglichkeit zur Beichte.

Zum Abschluss beten wir gemeinsam die

Komplet, das Nachtgebet der Kirche, und

empfangen den eucharistischen Segen. Das

Zusammensein geht weiter im DomZentrum

– bei Speis und Trank. Eine Anmeldung dazu

ist nicht nötig – und auch keine besonderen

Fähigkeitsausweise. Alle sind willkommen in

dieser Herz-Jesu-Familie!

Weitere Angebote und Infos:

[herzjesufreitag.ch](http://herzjesufreitag.ch) oder beim Dompfarramt

### Taizé-Gottesdienst

**Sa 3./17./31. August, 18.30 Uhr**

Ökumenische Kirche Halden

Dieser Gottesdienst im Stil der ökumenischen

Gemeinschaft von Taizé ist geprägt von den

Taizé-Gesängen, von Stille und Kerzenlicht

und schafft so eine besinnliche und medita-

tive Atmosphäre. Er schenkt einen ganz

besonderen Zugang zum Geheimnis der

göttlichen Gegenwart im Hier und Jetzt.

Ganz besonders deutlich wird das im Fürbit-

tegebet und in der Stille, die im Mittelpunkt

dieser Feiern stehen.

### FreeBlessing

**Mo–Fr 5.–9. August, 14–17 Uhr**

Kathedrale St. Gallen

Vor zwei Jahren hat eine Krankenkasse auf

grossformatigen Plakaten mit dem folgenden

Slogan geworben: «Umarme, es beruhigt».

Segen ist eine Umarmung im Herzen. Gott

möchte uns im Herzen berühren, umarmen.

In der letzten Schulferienwoche sind Seel-

sorgende werktags in der Kathedrale anwe-

send, um zu segnen – «Free blessing» eben.

Kontakt: Matthias Wenk

([matthias.wenk@kathsg.ch](mailto:matthias.wenk@kathsg.ch), 078 909 80 12)

**Spiritualität (Fortsetzung)**

**Kontemplation  
Einführung und Übung**

Mo 5. August, 16.30 Uhr, – Mi 7. August 13 Uhr  
Meditationszentrum Felsentor  
«Mein Atem heisst Jetzt», Rose Ausländer  
Elemente: Zazen (Schweigemeditation),  
Vortrag, Einzelgespräch, Gottesdienst.  
Information und Leitung: Margrit und Charlie  
Wenk, Kontemplationslehrerin/Theologe  
(071 288 65 88, mchwenk@hotmail.com)  
meditation.margritwenk.ch, felsentor.ch

**Kontemplation  
Intensivtage**

Mi 7. August, 17.45 Uhr, – So 11. August, 13 Uhr  
Meditationszentrum Felsentor  
«Mensch werde wesentlich», Angelus Silesius  
Elemente: Zazen (Schweigemeditation),  
Vortrag, Einzelgespräch, Gottesdienst.  
Information und Leitung: Margrit und Charlie  
Wenk, Kontemplationslehrerin/Theologe  
(071 288 65 88, mchwenk@hotmail.com)  
meditation.margritwenk.ch, felsentor.ch

**Bibeltreffen  
«Apostelgeschichte»**

Do 8. August, 9–10.30 Uhr  
DomZentrum  
«Wir haben Gottes Spuren festgestellt ...»  
und suchen diese gemeinsam in der fort-  
laufenden Lesung der Apostelgeschichte.  
Besondere Perspektive: Wie sind die jungen  
Christengemeinden mit Umwälzungen,  
Neuerungen und Spannungen umgegangen?  
Wir treffen uns jeweils am 2. Donnerstag im  
Monat um 9 Uhr im DomZentrum (12. Septem-  
ber, 10. Oktober, 14. November, 12. Dezember).

Weitere Infos bei Cäcilia Haselbach,  
079 228 42 72 oder sisi.haselbach@bluewin.ch

**Ecstatic Dance**

Mo 12./19./26. August, 19.30 Uhr  
Offene Kirche, Böcklinstrasse 2  
Mit Matthias Zuber

**Heilmeditation**

Mi 14. August, 14 Uhr  
Offene Kirche, Böcklinstrasse 2

**Wellenreiten**

Do 15. August, 19.30 Uhr  
Offene Kirche, Böcklinstrasse 2  
Spiritueller 5-Rhythmen-Tanz  
Mit Beatrice Fischer

**Ökumenischer Gottes-  
dienst am St.Galler Fest**

Sa 17. August, 17.30 Uhr  
Karaoke-Bühne vor dem Stadthaus  
Dieses Jahr sind wir mit dem Ökumenischen  
Gottesdienst zum St.Galler Fest auf der  
Karaoke-Bühne vor dem Stadthaus anzutref-  
fen. «Ich sing dir mein Lied» lautet in diesem  
Jahr der Titel des Gottesdienstes. Worum soll  
es auf der Karaoke-Bühne auch sonst gehen.  
Ob die Laurenzpfarrerin Kathrin Bolt und  
Matthias Wenk von der Cityseelsorge selbst  
Hand ans Mikrofon legen, um Karaoke zu  
singen, wird noch nicht verraten. Doch in  
jedem Fall wird viel gesungen! Bei schlechtem  
Wetter feiern wir in der Laurenzkirche.  
Wir freuen uns, wenn Sie Ihrem Abend am  
St.Galler Fest mit dem Gottesdienst eine  
spirituelle Tiefe verleihen.

**Bibeltreffen  
«The Chosen»**



Di 20. August, 19–21.30 Uhr  
DomZentrum  
«The Chosen» ist eine neue Serie zur  
Geschichte von Jesus. Das Besondere an der  
Verfilmung ist, dass die Leute, die Jesus  
begegneten, mehr zu Wort kommen. Ihre  
Sicht auf Jesus und ihre Erfahrungen mit ihm  
bringen das Evangelium auf neue und gute  
Weise zum Ausdruck. An jedem Abend  
schauen wir eine Episode. Danach gibt es  
Raum für Austausch und Begegnung.  
Kontakt: Hildegard Aepli, Seelsorgerin,  
hildegard.aepli@bistum-stgallen.ch,  
071 227 33 69.  
Weiteres Datum:  
Mi 18. September, 19–21.30 Uhr

**Heilsingen  
an der Kraftquelle**

Do 22. August, 18–18.30 Uhr  
Galluskrypta (im Chor der Kathedrale)  
Hildegard Aepli gestaltet an diesem Kraftort  
eine Feier mit Liedern, einem Text, Stille und  
Handauflegung zum Abschluss.

**Spuren folgen –  
auf dem Jakobsweg  
Tagesexerzitien für Männer**

Fr 23. August, 9 Uhr  
Treffpunkt: Tuggen, Kirche St. Erhard und  
Viktor  
Menschen hinterlassen Spuren – manchmal  
sind sie noch viele Jahrhunderte nach ihnen  
zu spüren. Nachdem wir im Juni auf dem  
Kolumbansweg und im Juli auf dem Flucht-  
weg von Gallus nach Gams unterwegs waren,  
folgen wir nun im August noch den Spuren  
des hl. Jakobus, die er in der Ostschweiz  
«hinterlassen» hat – auch wenn er selbst  
niemals in der Ostschweiz unterwegs war. Wir  
nehmen den Jakobsweg unter die Füße und  
fragen uns beim Gehen, ob das Leben des hl.  
Jakobus ein Vorbild für unseres sein kann.  
Auf diesem Weg lernen wir auch uns selbst  
vielleicht ein bisschen besser kennen.  
Strecke: Tuggen–Siebnen–Schwändi–Ein-  
siedeln, 26 km, Gehzeit: 8 Stunden, Aufstieg  
total 530 m, Abstieg total 100 m



**Ort der Stille  
am St.Galler Fest**

**Unterstützung gesucht!**  
Auch dieses Jahr findet das St.Galler Fest  
wieder statt. Und auch dieses Jahr sind wir  
als Kirchen mit der Schutzengelkapelle als  
«Ort der Stille» wieder mit dabei. Die vie-  
len Besuchenden, die 2023 in die Schutz-  
engelkapelle gekommen sind, haben deut-  
lich gemacht, dass Kirche inmitten des St.  
Galler Festes geschätzt wird. Matthias  
Wenk sucht Unterstützung bei den unter-  
schiedlichen Posten für jeweils eine 90-Mi-  
nuten-Schicht: [kathsg.ch/ortderstille](http://kathsg.ch/ortderstille)

**Mehr Infos zum Projekt:**  
[kathsg.ch/cityseelsorge](http://kathsg.ch/cityseelsorge)  
und bei Matthias Wenk, Mobiler Cityseel-  
sorger, [matthias.wenk@kathsg.ch](mailto:matthias.wenk@kathsg.ch) oder  
078 909 80 12

## WaldGwunder August – Spiritualität in der Natur

Sa 24. August, 9 Uhr

**Treffpunkt: Haltestelle «Uni/Gatterstrasse»**

In jeder der vier Jahreszeiten werden wir aufmerksam und achtsam für das, was sich im Wald und in uns regt. Wir lauschen und schweigen, tasten, sehen und experimentieren mit dem, was immer schon ohne unser Zutun da ist. Und werden so offen zum Gwundern für Gottes überraschende Gegenwart. Der Sommer erzählt uns vom Reif-Werden. Wo erlebe ich in meinem Leben, dass etwas reift? Wo kann ich ins Reif-Werden des Lebens eintauchen? Wo – natürlich im Wald! Im Anschluss ans WaldGwunder gibt es die Möglichkeit, am Feuer Mitgebrachtes zu essen und/oder zu grillieren. Wettergerechte Kleidung und gutes Schuhwerk sind für das Unterwegssein im Wald hilfreich.

## Interreligiöses Gebet

Sa 24. August, 18.30 Uhr

**Ökumenische Kirche Halden**

Es ist wirklich etwas ganz Besonderes: In der Haldenkirche treffen sich Hindus, Ahmadiyyas, Muslime, Sikhs und Christinnen und Christen regelmässig zum interreligiösen Gebet. In dieser besonderen Gebetsform pflegen wir eine Haltung, die Grundlage für Respekt und Frieden ist: einander beim Beten zuhören und so wahrnehmen, wie tief und aufrichtig das Gebet der anderen ist! Das interreligiöse Gebet steht für den Frieden unter den Religionen und in der Welt und für die Wichtigkeit eines jeden Menschen für das Miteinander.

## Brot und Liebe – Zoom-Gottesdienst

So 25. August, 20 Uhr

«Brot und Liebe» ist ein digitaler Gottesdienst mit persönlichen Geschichten im Storytelling-Format. Wir feiern zweimal monatlich am Sonntagabend um 20 Uhr Gottesdienst mit digitalem Abendmahl oder Brotbrechen. Ihr könnt einfach an eurem Laptop, Tablet oder Smartphone dabei sein, ganz still oder sichtbar, wie Ihr wollt, und zuhören und mitfeiern. Wählt euch dazu einfach über den Zoom-Link auf der Website [brot-liebe.net](http://brot-liebe.net) ein. Bringt dazu mit: eine Schnur, eine Kerze, Brot und Wein oder alternativ etwas anderes zum Essen und Trinken. Gestaltet wird «Brot und Liebe» jeweils von einem Team aus Berlin und dem Team der Peterskapelle in Luzern. Am 25. August steht der «Brot und Liebe»-Gottesdienst unter dem Motto «Hate and love» und wird von Meinrad Furrer aus Luzern vorbereitet. Auch Matthias Wenk von der Cityseelsorge ist mit einer Geschichte dabei. [brot-liebe.net](http://brot-liebe.net)



Bild: Petra Gunzenreiner

## Dankeschön

Die grosse interreligiöse Aktion «Beim Namen nennen» zum Weltflüchtlingstag liegt nun schon einige Wochen zurück. Es waren drei eindrückliche, berührende und hoch intensive Tage im Gedenken an die über 60 620 Menschen, die auf der Flucht nach Europa gestorben sind.

Ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden, unseren Sponsoren und nicht zuletzt an die Gastgeberin, die Evang.-ref. Kirchgemeinde Centrum. Das Organisationskomitee überlegt sich nächstens einen würdevollen Ort des Erinnerns für einen Teil der Gedenk-Namenstreifen.

2025 gibt es den Anlass im Kleinformat dezentral in den Pfarreien und Gemeinden. Die nächste grosse Aktion «Beim Namen nennen» mit 24-Stunden-Gedenken findet 2026 statt. Wir freuen uns, wenn wir es dann wieder miteinander stemmen können.

*Chika Uzor, Flüchtlings- und Migrationsseelsorger, für das OK «Beim Namen nennen St.Gallen»*

## Gemeinsam Gebet

Do 29. August, 19.30 Uhr

**Schutzengelkapelle**

Ökumenisches Gebet von Christen verschiedener Konfessionen mitten in der Stadt – für die Stadt – um das Wirken des Heiligen Geistes. Lobpreis, Kurzimpuls, Fürbitte.

Kontakt: [info@gebetshaus-sg.ch](mailto:info@gebetshaus-sg.ch)

## Sofa-Himmel – mit Gott ins Wochenende



Fr 30. August, 18.30 Uhr

**Kirche St. Maria Neudorf**

Auf dem Sofa-Himmel bekommst du Lust, den Einstieg ins Wochenende mal anders anzugehen! Wenn du also zwischen Arbeit und Wochenende im Sofa-Himmel schweben möchtest, dann komm vorbei und erlebe Kirche neu: bequem im Sessel versinken oder auf einem Sofa lümmeln unter einem Himmel aus Lichterketten – fast so gemütlich wie daheim. Wir ziehen Fragen aus dem «Fragomat», diskutieren, versuchen uns im Beten und in der Stille, hören tolle Musik, singen, essen und trinken miteinander. Egal ob gläubig oder ungläubig, alt oder jung – du bist herzlich willkommen zu diesem partizipativen Gottesdienstformat!

## Afrikanische Wallfahrt nach Einsiedeln



Sa 31. August, 10.30 Uhr

**Klosterkirche Einsiedeln**

Seit vierzehn Jahren treffen sich Afrikanerinnen und Afrikaner zusammen mit ihren Freundinnen und Freunden und Bekannten jedes Jahr im August zu einer Wallfahrt zur Schwarzen Madonna in der Klosterkirche Einsiedeln. Dieses Jahr findet diese am 31. August statt und beginnt um 10.30 Uhr mit der Kreuzwegandacht.

Neben den Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch wird die Wallfahrt auch in verschiedenen afrikanischen Sprachen, wie Igbo, Lingala und Tigrinya, abgehalten. Der besondere Charakter dieser Wallfahrt ist das Zusammenspiel von verschiedenen Gottesdienstformen, Spiritualität und Riten sowie die spürbare, grosse Freude an der Feier einer gemeinsamen Hoffnung und Dankbarkeit. Sie sind herzlich eingeladen, mitzukommen.

Wenn Sie interessiert sind, melden Sie sich bitte bis zum 20. August bei Chika Uzor, 071 224 06 13; [chika.uzor@kathsg.ch](mailto:chika.uzor@kathsg.ch)

Vorschau

## Gottesdienst mit Familien/ Klostertag



So 1. September

**Kathedrale/Gallusplatz/Bischofshof**

**10.30 Uhr, Gottesdienst mit Familien**, mitgestaltet vom Jugendchor der Domsingschule, anschliessend Verpflegung im Bischofshof

**13.30–16.30 Uhr, Workshops** zum Klosterleben und Erlebnis-Programm auf dem Gallusplatz und/oder in den Räumen der flade und DomZentrum (je nach Witterung) Der Klostertag bietet Familien mit Kindern im Primarschulalter während eines Tages die Möglichkeit, das mittelalterliche Klosterleben kennenzulernen, das St.Gallen berühmt gemacht hat. Im Anschluss an den Gottesdienst für Familien und das Mittagessen erleben die Teilnehmenden an unterschiedlichen Workshops mittelalterliche Kräuterkunde, Schreibkunst, Latein, den Klosterplan und vieles mehr ...

Einmal Ritter, Burgfräulein, Prinzessin oder Mönch sein?! Kein Problem, der Klostertag bietet dir die Gelegenheit dazu. Zudem kannst du hier einen echten Mönch treffen, der dich in die Geheimnisse des Klosterlebens einführt. Und natürlich sind auch wieder viele Tiere zu treffen: der Gallusbär und die Esel unterhalten dich den ganzen Tag.

## Mitsingen statt zuhören – in St.Otmar!

Jeweils Mi 11. September–13. November,

**19.45–21 Uhr, Pfarreizentrum St.Otmar**

**So 17. November, 9.30 Uhr (Festgottesdienst)**

Haben Sie sich bei einem Konzert auch schon einmal gefragt, wie es den Aufführenden selbst geht? Oder kennen Sie Leute, die der Faszination des Chorsingens verfallen sind? Falls Ihnen diese Fragen durch den Kopf gegangen sind oder umso mehr, falls nicht, dann hat der Otmarchor genau das richtige Projekt für Sie. Unter dem Titel «Mitsingen statt zuhören» lädt der Chor zu St.Otmar ein, ab Mittwoch, 11. September, die klangschöne und romantisch-eingängige «Messe in Es-Dur» von Stanislaw Moniuszko gemeinsam einzustudieren. Sie wird am Sonntag, 17. November, im feierlichen Patroziniums-Festgottesdienst aufgeführt. Dazu proben wir wöchentlich mittwochs von 19.45–21.30 Uhr im Pfarreizentrum mit gelegentlichen Stimmproben zuvor. Das zeitlich eng eingefasste Angebot ist ideal für Menschen, die Chorgesang einmal unkompliziert ausprobieren und sensationelle Musik hautnah erleben wollen. Die aufgeschlossenen Chorsängerinnen und Chorsänger freuen sich auf Sie! Johannes Lienhart, Chorleiter

## Schöpfungszeit

«Biodiversität – Heilige Vielfalt!»

Das Kirchenjahr ruft in der Schöpfungszeit im Besonderen zur Bewahrung der Umwelt und eines nachhaltigen Lebensstils auf. Das diesjährige Motto lautet «Biodiversität – Heilige Vielfalt!». Es stammt von der «oeku Kirchen für die Umwelt». Die sowohl von den Landeskirchen wie den Freikirchen alimentierte Organisation unterstützt Kirchgemeinden und Pfarreien, ihre Verantwortung für die Schöpfung wahrzunehmen.

Während der diesjährigen Schöpfungszeit plant die Cityseelsorge zahlreiche Gottesdienste und Anlässe, die das Thema Biodiversität in unterschiedlicher Weise aufnehmen. Lassen Sie sich überraschen vom vielfältigen Angebot, das wir Ihnen im Folgenden als Vorschau vorstellen möchten.

*Gottesdienste und Austausch in der Natur*

**Sa 31. August, 17 Uhr, Maria Neudorf**

**So 1. September, 9.30 Uhr, St.Fiden**

**So 1. September, 11 Uhr, Ökumenische Gemeinde Halden**, Gottesdienst mit «nachhaltigem Apéro»

**Do 19. September, 19 Uhr, WaldGwunder**, philosophischer Austausch – «Evolution: eine Eigenschaft Gottes»

**Fr 27. September, 18.30 Uhr, Ökumenische Kirche Halden**, Gottesdienst mit Tiersegnung. Näheres folgt im Septemberheft.

*Anlässe zur Biodiversität*

**Summende Balkone**

**Di 3. September, 17.30–19.30 Uhr Grüner Pavillon, Botanischer Garten**

Sind Sie in der Situation, dass Sie nur über einen kleinen Balkon und keinen grossen Garten verfügen? Sind Sie der Meinung, dass Sie deshalb keinen Beitrag zur Förderung der Biodiversität leisten können? Dann sind Sie an diesem Kurs genau richtig. Zur Förderung der Biodiversität braucht es nämlich nicht viel Platz. Wichtiger sind die richtigen Pflanzen. Im ersten Teil gibt Ihnen Cora Barth, Geschäftsführerin der Wildblumen GmbH, Rebstein, eine rund 30-minütige Einführung in die Thematik. Im anschliessenden praktischen Teil werden Sie bei der Bepflanzung Ihrer mitgebrachten Blumentöpfe angeleitet. So, dass auch auf Ihrem Balkon das Summen der Insekten bald zur gewohnten Musik wird. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Damit ist auch ein Unkostenbeitrag von CHF 20.– verbunden. Er wird vor Ort in bar oder per Twint eingezogen. Darin enthalten ist das Substrat inkl. drei Wildpflanzen. Wichtig: Bringen Sie Ihre eigenen Pflanztöpfe mit (insgesamt max. 24 Liter Inhalt).

Vor Ort können nur Wildpflanzen gekauft werden. Anmeldung bis spätestens 27. August via:



**Baumspaziergang im Ostfriedhof**

**Fr 13. September, 17.30–19.30 Uhr**

**Treffpunkt: Bushaltestelle Stephanshorn**

Der Ostfriedhof besticht nebst seiner Grösse vor allem durch seine vielfältige Baumwelt. Marianna Buser, Köchin und Feldbotanikerin, nimmt Sie auf einen Spaziergang durch den parkartigen Friedhof mit. Sie erfahren von ihr nicht nur Wissenswertes über Besonderheiten und die kulturhistorische Bedeutung der Bäume, sondern auch über deren Nutzung als Nahrungsquelle. Dieses Wissen ging mit der Industrialisierung zumeist verloren. Am Schluss des rund 1½-stündigen Spaziergangs erwartet Sie ein «Baum-Apéro» mit selbstgemachten Baum-Köstlichkeiten. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Ein Unkostenbeitrag von CHF 10.– wird vor Ort in bar oder per Twint eingezogen. Anmeldung bis spätestens 5. September via:

*Bild: Franz Welte*



**«Auf den Spuren von Grünes Gallustal»**

**Mo 23. September, 18–20 Uhr**

**Treffpunkt: Bahnhofpärkli, bei schlechtem**

**Wetter Vordach der Rotpunkt Apotheke**

Am Anfang jeder Veränderung steht eine Vision: Holen wir die Natur zurück in die Stadt – damit es uns gelingt, die Folgen des Klimawandels zu bekämpfen und dem bedrohlichen Verlust der Artenvielfalt entgegenzuwirken. Um diese Vision Wirklichkeit werden zu lassen, haben sich innovative Köpfe unserer Stadt mit dem WWF zusammengetan und das Projekt «Grünes Gallustal» aufgelegt. Im Juni waren die Plakate von «Grünes Gallustal» sehr präsent in St.Gallen.

Aurelia Winter wird uns zwei Stunden lang durch unsere Stadt führen und auf Orte aufmerksam machen, die nachhaltig biodiverser gestaltet werden können, und uns die Ideen, die das Projektteam von «Grünes Gallustal» für diese Orte entwickelt hat, vorstellen. Bitte kommen Sie mit bequemem Schuhwerk und wetterangepasster Kleidung. Anmeldung bis spätestens 16. September 2024 via:

*Bild: Zukunft: Grünes Gallustal*



# Adressen

## Lebensraum St.Gallen

### Kirchgemeinden

#### Kirchgemeinde St.Gallen

Gallusstrasse 34, Postfach 1117, 9001 St.Gallen  
071 224 05 00, [verwaltung@kathsg.ch](mailto:verwaltung@kathsg.ch)  
[kathsg.ch](http://kathsg.ch)

#### Katholische Kirchgemeinde Engelburg

Strickstrasse 3, 9032 Engelburg  
071 278 37 17, [helen.kilga@gaiserwald.net](mailto:helen.kilga@gaiserwald.net)  
[pfarrei-engelburg.ch](http://pfarrei-engelburg.ch)

#### Katholische Kirchgemeinde Abtwil-St.Josefen

Kirchweg 3, 9030 Abtwil  
071 311 17 11, [pfarreisekretariat@kath-abtwil.ch](mailto:pfarreisekretariat@kath-abtwil.ch)  
Manuela Looser-Herzog, Präsidentin des Kirchenverwaltungsrates,  
[praesidium@kath-abtwil.ch](mailto:praesidium@kath-abtwil.ch)  
[kath-abtwil.ch](http://kath-abtwil.ch)

### Dekanat St.Gallen

Gallusstrasse 34, Postfach 1117, 9001 St.Gallen  
**Beat Grögli, Dekan**  
071 224 05 51, [beat.groegli@kathsg.ch](mailto:beat.groegli@kathsg.ch)

### Arbeitsstellen

Gallusstrasse 34, Postfach 1117, 9001 St.Gallen

#### Pastorale Arbeitsstelle (PAST)

Roman Rieger, Leitung  
071 224 05 29, [roman.rieger@kathsg.ch](mailto:roman.rieger@kathsg.ch)  
Erika Miskos, Leitungsassistentin  
071 224 05 30, [erika.miskos@kathsg.ch](mailto:erika.miskos@kathsg.ch)

#### Arbeitsstelle Kirchliche Jugendarbeit (akj)

Kornel Zillig, Leitung  
071 224 05 25, [info@akj.ch](mailto:info@akj.ch), [akj.ch](http://akj.ch)  
Claudia Vetsch, Junge Erwachsene  
077 461 83 95, [claudia.vetsch@kathsg.ch](mailto:claudia.vetsch@kathsg.ch)

#### Katechetische Arbeitsstelle (KAD)

Annabel Graf-Menet, Leitung  
071 224 05 27, [annabel.graf@kathsg.ch](mailto:annabel.graf@kathsg.ch)

### Sozialdienste

#### Sozialdienst Zentrum

Frongartenstrasse 11  
Ramon Raschle, Sozialarbeiter,  
071 224 05 36, [ramon.raschle@kathsg.ch](mailto:ramon.raschle@kathsg.ch)  
Carola Zünd, Sozialarbeiterin,  
071 224 05 34, [carola.zuend@kathsg.ch](mailto:carola.zuend@kathsg.ch)

#### Sozialdienst Ost

Greithstrasse 8  
Franz Niederer, Leitung Sozialdienste  
071 224 05 41, [franz.niederer@kathsg.ch](mailto:franz.niederer@kathsg.ch)  
Annina Altherr, Sozialarbeiterin  
071 224 05 42, [annina.altherr@kathsg.ch](mailto:annina.altherr@kathsg.ch)

#### Sozialdienst West

Fürstenlandstrasse 180  
Ronya Jörg, Sozialarbeiterin,  
071 224 05 38, [ronya.joerg@kathsg.ch](mailto:ronya.joerg@kathsg.ch)  
Ramon Raschle, Sozialarbeiter,  
071 224 05 38, [ramon.raschle@kathsg.ch](mailto:ramon.raschle@kathsg.ch)  
[sozialdienste.kathsg.ch](http://sozialdienste.kathsg.ch)

### Offenes Haus

Romana Haas Pérez  
Greithstrasse 8, 9000 St.Gallen  
071 224 05 45, [offenes.haus@kathsg.ch](mailto:offenes.haus@kathsg.ch)

### Cityseelsorge

Gallusstrasse 34, Postfach 1117, 9001 St.Gallen  
Roman Rieger, Leitung  
071 224 05 29, [roman.rieger@kathsg.ch](mailto:roman.rieger@kathsg.ch)  
Erika Miskos, Leitungsassistentin  
071 224 05 30, [erika.miskos@kathsg.ch](mailto:erika.miskos@kathsg.ch)  
Ann-Katrin Gässlein, Kultur und Bildung  
071 224 05 32, [ann-katrin.gaesslein@kathsg.ch](mailto:ann-katrin.gaesslein@kathsg.ch)  
Chika Uzor, Flüchtlings- und Migrationsseelsorge  
071 224 06 13, [chika.uzor@kathsg.ch](mailto:chika.uzor@kathsg.ch)  
Matthias Wenk, mobiler Cityseelsorger  
071 224 05 31, [matthias.wenk@kathsg.ch](mailto:matthias.wenk@kathsg.ch)  
Olivier Bischof, mobile Ökoprojekte  
071 224 05 28, [olivier.bischof@kathsg.ch](mailto:olivier.bischof@kathsg.ch)

### Seelsorgeeinheiten

#### Seelsorgeeinheit St.Gallen Zentrum

Teamkoordinator Christoph Balmer-Waser  
Co-Leitung Quartierpfarreien  
071 224 06 12, [christoph.balmer@kathsg.ch](mailto:christoph.balmer@kathsg.ch)

#### Seelsorgeeinheit St.Gallen Ost

Teamkoordinatorin Vreni Ammann  
071 224 07 51, [vreni.ammann@kathsg.ch](mailto:vreni.ammann@kathsg.ch)  
Leitungsassistentin Regina Wilms  
071 224 06 92, [regina.wilms@kathsg.ch](mailto:regina.wilms@kathsg.ch)

#### Seelsorgeeinheit St.Gallen West – Gaiserwald

Teamkoordinator Roman Giger, Pfarrer  
071 224 05 91, [roman.giger@kathsg.ch](mailto:roman.giger@kathsg.ch)

### Wallfahrtskirche

P. Raffael Rieger, Rektor  
Sonnenhaldenstrasse 2, 9008 St.Gallen  
071 243 50 34, [raffael.rieger@kathsg.ch](mailto:raffael.rieger@kathsg.ch)  
Nikola Dile, Mesmerin, 076 740 56 75

### Schönstatt-Patres

P. Paul Zingg, P. Raffael Rieger, P. Josef Hälgi,  
071 243 50 31/34/33, Langgasse 21,  
9008 St.Gallen, [st.gallen@schoenstatt.ch](mailto:st.gallen@schoenstatt.ch)

### Kloster Notkersegg

Sr. Manuela Schreiner, Frau Mutter  
071 250 04 74, [kloster-notkersegg.ch](mailto:kloster-notkersegg.ch)

### Diözesane Kirchenmusikschule

Kimberly Brockman, Schulleiterin  
Klosterhof 8a, 9000 St.Gallen, 071 227 33 34  
[dkms@kirchenmusik-sg.ch](mailto:dkms@kirchenmusik-sg.ch), [kirchenmusik-sg.ch](http://kirchenmusik-sg.ch)  
Anita Leimgruber, Leiterin Domsingschule  
079 781 09 11, [domsingschule@kirchenmusik-sg.ch](mailto:domsingschule@kirchenmusik-sg.ch)

### Kommunikationsstelle

Sebastian Schneider (ses),  
Kommunikationsverantwortlicher,  
071 224 05 23, [sebastian.schneider@kathsg.ch](mailto:sebastian.schneider@kathsg.ch)  
Petra Gunzenreiner (pg),  
Social Media und Kommunikation,  
071 224 05 24, [petra.gunzenreiner@kathsg.ch](mailto:petra.gunzenreiner@kathsg.ch)

### Spitalseelsorge

#### Kantonsspital

Haus 21, 9007 St.Gallen  
071 494 11 11, [kath-pfarramt@kssg.ch](mailto:kath-pfarramt@kssg.ch)  
[kssg.ch/seelsorge](http://kssg.ch/seelsorge)  
Sepp Koller, Elmar Tomasi, Anita Züger Wirth,  
Annette Winter und Doris Bürki

#### Hirslanden Klinik Stephanshorn

Vera Rösch, 071 282 78 59

#### Kinderspital

Dorothee Buschor Brunner, 071 243 14 98  
[dorothee.buschor@kispig.ch](mailto:dorothee.buschor@kispig.ch)

### Kath. Universitätsseelsorge

Dufourstrasse 87, 9000 St.Gallen  
[akademikerhaus.ch](http://akademikerhaus.ch)

### Telefon-, Internet- und SMS-Seelsorge

Tel. 143 (Dargebotene Hand)  
[seelsorge.net](http://seelsorge.net) und Tel. 767 (für SMS)

### Fachstelle

#### Partnerschaft–Ehe–Familie

Frongartenstrasse 11, 9000 St.Gallen  
071 223 68 66, [info@pef-sg.ch](mailto:info@pef-sg.ch), [pef-sg.ch](http://pef-sg.ch)

### Beratungsstelle für Beziehungsfragen

Suzanne Hüttenmoser  
Frongartenstrasse 11, 9000 St.Gallen  
071 223 64 46, [beziehungsfragen@kathsg.ch](mailto:beziehungsfragen@kathsg.ch)

### Kinder- und Jugendhilfe

#### Erziehungs- und Familienberatung

Frongartenstrasse 11, 9000 St.Gallen  
071 222 53 53, [beratungsstelle-sg@kjh.ch](mailto:beratungsstelle-sg@kjh.ch), [kjh.ch](http://kjh.ch)

### Mütter in Not – Kath. Frauenbund

Beratungsstelle  
Oberer Graben 44, Postfach 1122, 9001 St.Gallen  
071 222 45 60, [beratung@frauenbundsga.ch](mailto:beratung@frauenbundsga.ch)

### Caritas St.Gallen–Appenzell

Langgasse 13, 9008 St.Gallen, 071 577 50 10

### Impulsarbeitsstelle Blauring/Jungwacht

Webergasse 9, 9000 St.Gallen  
071 222 13 47, [ast-stgallen@jublaost.ch](mailto:ast-stgallen@jublaost.ch)  
[jublaost.ch](http://jublaost.ch)

# Gottesdienste und Gebete

## Sonn- und Feiertage im August

4. August	18. Sonntag im Jahreskreis
11. August	19. Sonntag im Jahreskreis
18. August	20. Sonntag im Jahreskreis
25. August	21. Sonntag im Jahreskreis

## Legende

- Eucharistiefieber
- Wortgottesfeier mit Kommunion
- Wortgottesfeier ohne Kommunion
- Familiengottesdienst
- Jugendgottesdienst
- musikalische Gestaltung
- Gehörlosengottesdienst
- Übertragung im Livestream auf [bistumsg-live.ch](https://bistumsg-live.ch)

## St.Gallen Zentrum

### Kathedrale

- Montags** 6.30 (Otmarskrypta) 8.15
- Dienstags** 6.30 (ab 13.8. in der Galluskrypta)
- Mittwochs** 6.30 (bis 7.8.)
- 9.00
- 17.30 (ab 14.8. im Chor)
- Donnerstags** 8.15
- Freitags** 8.15 18.15
- Samstags** 8.15 17.30
- Sonntags** 8.30 10.30 19.30

Ab Sonntag, 18. August, wird wieder jeden Sonntag der 10.30-Uhr-Gottesdienst per Livestream übertragen ([bistumsg-live.ch](https://bistumsg-live.ch)) → S. 19

### Anpassungen der Gottesdienstordnung an Werktagen:

Nach den Schulsommerferien (ab 12. August) wird die Gottesdienstordnung an Werktagen in der Kathedrale leicht angepasst: Am Dienstagmorgen feiern wir die Frühmesse um 6.30 Uhr neu in der Galluskrypta. Am Mittwoch entfällt die Frühmesse um 6.30 Uhr zugunsten einer Abendmesse um 17.30 Uhr im Chor der Kathedrale.

### DomVesper am Di 13. August, 17.30 Uhr:

Wir beten in dieser Vesper besonders für ein gutes Schuljahr und bitten Gott um seinen Schutz und Segen. Mitgestaltung durch die Domsingschule → S. 5

### Do 1. August, Nationalfeiertag

8.15 Uhr

10 Uhr ökumenische 1.-August-Feier in der St. Laurenzenkirche mit anschl. Apéro vor dem Stadthaus → S. 7

Sa 3. August, 17.30 Uhr   
So 4. August, 18. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr

10.30 Uhr

19.30 Uhr

Sa 10. August, 17.30 Uhr

So 11. August, 19. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr

10.30 Uhr

19.30 Uhr

Sa 17. August, 17.30 Uhr

So 18. August, Mariä Himmelfahrt/  
Patrozinium in der Kathedrale

8.30 Uhr Kräuter- und Blumensegnung

10.30 Uhr Pontifikalamt

Kräuter- und Blumensegnung → S. 5

19.30 Uhr

Sa 24. August, 17.30 Uhr

So 25. August, 21. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr

10.30 Uhr

19.30 Uhr

Sa 31. August, 17.30 Uhr

So 1. September, 22. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr

10.30 Uhr

Gottesdienst mit Familien; Klostertag mit verschiedenen Workshops für Familien → S. 12

19.30 Uhr

### Gottesdienste in Altersheimen

Singenberg: Fr 2. und 23. August, 9.30 Uhr  
Schäflisberg: jeweils Donnerstag, 10.30 Uhr  
Kursana: Di 20. August, 15 Uhr

### Gebete

Rosenkranz:

Sa 16.55 Uhr

DomVesper:

Di 17.30 Uhr, im Chor der Kathedrale

Am ersten Dienstag im Monat (6. August)

mit Taizé-Gesängen, Einsingen 17 Uhr

Am 13. August mit der Domsingschule

Gebetsgruppe:

Do 15. und 29. August, 16.30 Uhr

Meditationsraum Tiefgang/DomZentrum

Heilsingen an der Kraftquelle:

Do 22. August, 18–18.30 Uhr, Galluskrypta

Eucharistische Anbetung:

Herz-Jesu-Freitag, Fr 2. August,

ca. 19 Uhr, mit gemeinsamer Komplet

(Nachtgebet der Kirche) und eucharistischem Segen.

### Beichte und Versöhnung

Sa 16–17 Uhr

So 7.45–8.15 Uhr

Do 1. August fällt aus

## Herz-Jesu-Kapelle (Eingang Klosterhof 6b)

### Gebete

Rosenkranz:

Freitag, 17.30 Uhr

ManneSchicht:

jeden Mittwoch, 6–7 Uhr morgens,  
Anbetung und Impuls für Männer

Eucharistische Anbetung:

Freitag, 19–20 Uhr (ausser Herz-Jesu-Fr),

jeden Sa 7–19 Uhr

Herz-Jesu-Freitag, Fr 2. August, 9–18 Uhr

### Beichte und Versöhnung

Mi 28. August, 17.30–18.30 Uhr, Andreas  
Wildhaber

## Schutzengelkapelle (am Klosterplatz)

Di 12.05 Uhr Messe am Mittag

Do 12.05 Uhr Messe am Mittag

So 25. August, 9.30 Uhr

mit den gehörlosen Mitchristen, bei schönem  
Wetter im Pfarrgarten

### Gebete

GemeinsamGebet:

Do 29. August, 19.30 Uhr

ökumenisches Gebet mit Lobpreis, Impuls,  
Fürbitte

## St.Otmar

Mittwochs 9.00 (21.8. mit Frauen-  
gemeinschaft)

Freitags 19.00 (2.8. Herz-Jesu-Freitag)

So 4. August, 9.30 Uhr

Predigt: Barbara Walser

Sa 10. August, 18 Uhr Gottesdienst in  
englischer Sprache, anschliessend Apéro

So 11. August, 9.30 Uhr

Predigt: Chika Uzor, Kaffee

11 Uhr eritreisch-katholischer Gottes-  
dienst, Ge'ez-Ritus

Sa 17. August, 15 Uhr Gottesdienst in  
vietnamesischer Sprache

So 18. August, 9.30 Uhr

Predigt: Marjan Paloka

Sa 24. August, 16 Uhr Gottesdienst in  
tamilischer Sprache

So 25. August, 9.30 Uhr

Predigt: Barbara Walser

14 Uhr ukrainisch-griechisch-katholi-  
scher Gottesdienst, byzantinischer Ritus

So 1. September, 9.30 Uhr Ökumenischer  
Sömmerligottesdienst, Gestaltung: Chika  
Uzor und Pfarrerin Regula Hermann,  
anschliessend Apéro im Innenhof

**Gottesdienste in Altersheimen**

GHG Rosenberg (Kapelle Haus Röteli):

Do 15. und 29. August, 16.30 Uhr ☺

Do 22. August, 16.30 Uhr ☺

Pflegeheim St. Otmar: Do 15. August, 15 Uhr ☺

Do 29. August, 15 Uhr ☺

Altersheim Sömmerli: Mi 21. August, 10 Uhr ☺

**Gebete**

Rosenkranz: Montags, 16.40 Uhr in der Kirche, Sonntags, 17 Uhr in der Kapelle Maria Einsiedeln

Herz-Jesu-Freitag, 2. August: 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

**Riethüsli**

**Donnerstags 9.00** ☺ (22.8. ☺); 1.8., 10.00, ökum. Gottesdienst, Laurenzenkirche)

**Sa 3. August, 17 Uhr** ☺ Predigt: Barbara Walser

**So 11. August, 10 Uhr** ☺ Gemeinsam-Gottesdienst 5 Jahre paritätische Kirche, Gestaltung Pfarrer Maik Becker, Barbara Stump, anschliessend Guggelischmaus vom Grill

**Sa 17. August, 17 Uhr** ☺ Predigt: M. Paloka

**So 25. August** ☺ Gemeinsam-Gottesdienst auf Alp Selamatt (Details → Seite 21)

**Sa 31. August, 17 Uhr** ☺ Predigt: M. Paloka

Rosenkranz: montags, 19 Uhr

Zeit der Stille: Montags 8 Uhr (ausser Schulferien), dienstags 18 Uhr

**St. Georgen**

**Dienstags 9.00** ☺ (am 6.8. ☺)

**Sa 3. August, 16 Uhr** ☺ Messe in slowakischer Sprache, Wiboradakapelle

**So 11. August, 11 Uhr** ☺ Predigt: Chika Uzor

**Sa 17. August, 18 Uhr** ☺ «Feiern und Teilen», Wiboradakapelle

**So 18. August, 17 Uhr** ☺ ökumenischer Familiengottesdienst zum Schuljahresanfang mit Spielmöglichkeiten in der Oase

**Sa 24. August, 17 Uhr** ☺ Gestaltung: Bischof Markus und Studierende, Beauftragungsgottesdienst der Studierenden, Wiboradakapelle

**So 25. August, 11 Uhr** ☺ Predigt: Barbara Walser Musik: Jodlerclub St. Gallen

**Gebete in der Wiboradakapelle**

«Rebzeig», mittwochs, 19.30 Uhr, «An\_der\_Quelle», donnerstags, 17.30 Uhr, Stille Anbetung der Vinzenzkonferenz für soziale Anliegen, donnerstags, 19 Uhr

**St. Gallen Ost**

**St. Maria Neudorf, St. Fiden und Halden**

**Dienstags 9.00** ☺ St. Fiden, anschliessend Kaffee im Pfarreiheim

**Mittwochs 9.00** ☺ Neudorf

**Missione Cattolica Italiana:** Die Gottesdienste in italienischer Sprache fallen wegen der Sommerferien aus. Erster Gottesdienst wieder am Mi 11. September Bitte informieren Sie sich auf der Website [mci.kathsg.ch](http://mci.kathsg.ch)

**Sa 27. Juli, 17 Uhr** ☺ St. Fiden, Predigt: Georg Schmucki

**So 28. Juli, 9.30 Uhr** ☺ Neudorf, Predigt: Georg Schmucki

**11 Uhr** ☺ Halden, Predigt: Georg Schmucki

**Sa 3. August, 17 Uhr** ☺ Neudorf, Predigt: Priska Filliger Koller

**18.30 Uhr** ☺ Halden, Taizé-Gottesdienst, Gestaltung: Priska Filliger Koller

**So 4. August, 9.30 Uhr** ☺ St. Fiden, Predigt: Priska Filliger Koller

**Sa 10. August, 17 Uhr** ☺ St. Fiden, Predigt: Gustin Marjakaj, musikalisch begleitet vom Rise-up-Chor

**So 11. August, 9.30 Uhr** ☺ Neudorf, Predigt: Gustin Marjakaj, musikalisch begleitet vom Rise-up-Chor

**11 Uhr** ☺ Schulplatz der Primarschule Halden, Gottesdienst zum Schulbeginn, Gestaltung: Ulrich Lieb und Susanne Baumgartner

**Sa 17. August, 17 Uhr** ☺ Neudorf, mit Segnung von Kräutersträssen und mitgebrachten Kräutern (bitte vor dem Altar hinlegen). Predigt: Hansjörg Frick

**18.30 Uhr** ☺ Halden, Taizé-Gottesdienst, Gestaltung: Hansjörg Frick

**So 18. August, 9.30 Uhr** ☺ St. Fiden, Predigt: Hansjörg Frick

**11 Uhr** ☺ Halden, Gestaltung: Ulrich Lieb und die Gruppe NachHALDig

**Sa 24. August, 17 Uhr** ☺ St. Fiden, Predigt: Hansjörg Frick

**18.30 Uhr** ☺ Halden, Interreligiöses Gebet, Gestaltung: Team

**So 25. August, 9.30 Uhr** ☺ Neudorf, Begrüssungsgottesdienst für Pascal Wüst; Gestaltung: Team; anschliessend Apéro

**11 Uhr** ☺ Halden, Alp-Gottesdienst, Gestaltung: Andrea Weinhold und Yvonne Joos und Alpenländische Musik

**Sa 31. August, 17 Uhr** ☺ Neudorf, Predigt: Yvonne Joos

**18.30 Uhr** ☺ Halden, Taizé-Gottesdienst, Gestaltung: Yvonne Joos

**So 1. September, 9.30 Uhr** ☺ St. Fiden, Predigt: Yvonne Joos

**Gottesdienste in Altersheimen**

Geriatrische Klinik und Alters- und Pflegeheim Bürgerspital: jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat, 10.15 Uhr

Betagtenheim Halden: freitags, 16.30 Uhr, und Sa 3., 17. und 31. August, 16.30 Uhr, mit Patres der Unteren Waid

Altersheim Lindenhof: freitags, 16 Uhr  
Betagtenheim Notkerianum: freitags, 9.30 Uhr

**Gebete**

Rosenkranz: dienstags, 8.30 Uhr, St. Fiden  
Stille Anbetungsstunde: mittwochs, anschliessend an den Gottesdienst, Neudorf

Ökum. Morgenlob: donnerstags ab dem 15. August, 6.30–7 Uhr, St. Fiden

Schritt für Schritt: fällt wegen des Feiertages im August aus, Neudorf

Eucharistische Anbetung: Fr 2. August, 8 Uhr, St. Fiden

Innehalten am Mittag: freitags ab dem 16. August, 11.55–12.10 Uhr, St. Fiden

Stille am Mittag: freitags, 12.15–13.15 Uhr, Halden

**Kloster Notkersegg**

An **Sonntagen und Feiertagen** findet die Eucharistiefeier im öffentlichen Kirchenraum statt. Zur Eucharistiefeier an den **Wochentagen** sind Mitfeiernde in den Bet-Chor der Schwestern eingeladen.

Livestream der Werktagsgottesdienste auf: [kloster-notkersegg.ch/gottesdienste](http://kloster-notkersegg.ch/gottesdienste).

**Montags, dienstags, donnerstags, freitags und samstags 7.00** ☺ (1.8. und 31.8.: 17.00)

**Mittwochs 17.00** ☺

**Sonntags 8.15** ☺

**Do 1. August, 17 Uhr** ☺ Nationalfeiertag

**Di 6. August, 7 Uhr** ☺ Verklärung des Herrn

**Do 15. August, 7 Uhr** ☺ Mariä Aufnahme in den Himmel

Sr. Manuela informiert auf der Website [kloster-notkersegg.ch/gottesdienste](http://kloster-notkersegg.ch/gottesdienste) oder unter 071 250 04 74

**Heiligkreuz**

**Donnerstags 9.00** ☺

**Sonntag 9.30** ☺

**So 4. August, 9.30 Uhr** ☺ Predigt: Urszula Pfister

**So 11. August, 9.30 Uhr** ☺ Predigt: Urszula Pfister

**So 18. August, 9.30 Uhr** ☺ Predigt: Vreni Ammann  
Feierlicher Gottesdienst mit Begrüssung von Marie-Louise Romer  
**11 Uhr** Kirche Kunterbunt

**So 25. August, 9.30 Uhr** ☺ Predigt: Marie-Louise Romer

Gottesdienste in Altersheimen bruggwald 51

Fr 9. und 23. August, 16.15 Uhr ☺

Pflegeheim Heiligkreuz: jeweils mittwochs, 10.15 Uhr

Mi 7. und 21. August ☺

## Wallfahrtskirche

Mittwochs 17.00 

Freitags 17.00 

Sa 3. August, 17 Uhr 

Predigt: Urszula Pfister

Sa 10. August, 17 Uhr 

Predigt: Urszula Pfister

Sa 17. August, 17 Uhr 

Predigt: Vreni Ammann

Sa 24. August, 17 Uhr 

Predigt: Marie-Louise Romer

Sa 31. August, 17 Uhr  Predigt: Ulrich Lieb

### Gebete

Rosenkranz: täglich ausser samstags,  
16.30 Uhr

Lourdes-Rosenkranz: jeden 1. Mittwoch im  
Monat, 16 Uhr

Männerrosenkranz: donnerstags, 19.45 Uhr  
Eucharistische Anbetung: 1. Freitag im Monat  
(Herz-Jesu-Freitag), 16.15 Uhr

### Gesprächs- und Beichtangebot

Samstags 16.15–16.45 Uhr

3. Georg Schmucki, 10./24./31. P. Raffael  
Rieger, 17. P. Paul Zingg

## Schönstatt-Kapelle

Montags 19.00 

### Gebete

Rosenkranz: täglich, 15 Uhr

Eucharistische Anbetung: montags,  
18–18.50 Uhr

### Beichte und Versöhnung

Nach Vereinbarung: P. Felix Strässle,  
071 243 50 35, f.straessle@gmx.net;  
P. Josef Hälg, 071 243 50 33, pjosefhalg@  
schoenstatt.ch; P. Raffael Rieger,  
071 243 50 34, raffael.rieger@kathsg.ch;  
P. Paul Zingg, 071 243 50 31, p.zingg@  
schoenstatt.net

## Rotmonten

Dienstags 9.00 

Sonntags 11.00 

So 4. August, 11 Uhr 

Predigt: Urszula Pfister

So 11. August, 11 Uhr 

Predigt: Gustin Marjakaj

So 18. August, 11 Uhr 

Predigt: Vreni Ammann

So 25. August, 11 Uhr 

Predigt: Marie-Louise Romer

Gottesdienste im Altersheim Wienerberg

Do 15. August, 10 Uhr mit Elisabeth Weber

Do 29. August, 10 Uhr  mit Vreni Ammann

Gottesdienste im Altersheim Rotmonten

Mi 7. August, 15 Uhr mit Pfr. Hansueli Walt

Mi 21. August, 15 Uhr  mit Vreni Ammann

### Gebete

in den Sommermonaten findet kein  
ökumen. Quartiergebet statt

## Kantonsspital

Donnerstags 11.00 (nicht am 1. August!)  
Verschnuuf-Pause: Wort, Musik, Stille

So 4. August, 10 Uhr  Einladung an alle,  
Elmar Tomasi, Patientenbegleitdienst  
Zwingli

So 11. August, 10 Uhr evang.-ref. Gottesdienst  
mit Einladung an alle, Empfang der  
Krankenkommunion möglich, Andrea  
Wyser Leupp  
Patientenbegleitdienst Heiligkreuz

So 18. August, 10 Uhr  Einladung an alle,  
Sepp Koller, Patientenbegleitdienst Abtwil

So 25. August, 10 Uhr  Einladung an alle,  
Doris Bürki, Patientenbegleitdienst  
Wittenbach

## St.Gallen West-Gaiserwald

### St.Martin Bruggen

Mittwochs 7.30  (28.8., 9.00, Kapelle  
St.Wolfgang)

Sa 3. August, 18 Uhr  Predigt: I. Udeafor

So 4. August, 10.30 Uhr  Predigt: I. Udeafor

Sa 10. August, 18 Uhr  Predigt: I. Udeafor

So 11. August, 11.30 Uhr  Schul-  
eröffnungsfeier auf dem Schulhausplatz  
beim Primarschulhaus Boppartshof.  
Nach der kurzen Feier darf bei Wurst,  
Brot und Getränken der Ferienausklang  
gefeiert werden. Es freuen sich: Nadia  
Macciarriello, Anne Dietrich und der  
Pfarreirat St.Martin

Do 15. August, 9 Uhr  Frauenandacht,  
anschliessend gemütliches Beisammen-  
sein bei Kaffee und Gipfeli in der Martini-  
stube.

Sa 17. August, 18 Uhr  Predigt: B. Schmid

So 18. August, 10.30 Uhr  Predigt: B. Schmid

Sa 24. August, 18 Uhr  Predigt: I. Udeafor

So 25. August, 9 Uhr  Predigt: I. Udeafor

14 Uhr  Bollenwees, Predigt: R. Giger  
(bei unsicherer Witterung: 071 224 05 97,  
sonntags ab 8 Uhr)

Sa 31. August, 18 Uhr  Predigt: R. Giger

So 1. September, 10.30 Uhr  Erntedank-  
gottesdienst auf dem Hof der Familie  
Signer an der Wilenstrasse 77 (bei  
unsicherer Witterung gibt Ihnen Telefon  
071 224 05 97 ab Sonntag, 8 Uhr, Aus-  
kunft), Predigt: R. Giger

18.15 Uhr  Messa in italiano

### Gottesdienste im Pflegeheim Bruggen

Di 20. August 10 Uhr  mit Pfarrer Roman  
Giger

### Gebete

Rosenkranz: Montags, 16.30 Uhr

## Bruder Klaus Winkeln

Donnerstags 19.15  Pfarrkirche  
(auch am 1. August)

So 4. August, 9 Uhr  Predigt: I. Udeafor

So 11. August, 10.30 Uhr 

Predigt: I. Udeafor

So 18. August, 10.30 Uhr  

Eucharistiefeier mit R. Giger und I. Saric  
Verabschiedung/Begrüssung der Pfarrei-  
sekretärin, Musik: Lukas Haltmeier  
(Orgel), Peter Lenzin und Benjamin Koller  
(Saxofon), Apéro (Details auf Seite 32)

Di 20. August, 17 Uhr ökum. Schuleröffnungs-  
feier (Details auf Seite 32)

So 25. August, 10.30 Uhr  

Familiensonntag, Predigt: I. Udeafor  
Musik: Lukas Haltmeier (Orgel) und  
Jeannine Frommenwiler (Sopran),  
Chinderfiir, Kaffeetreff

Di 27. August, 19.15 Uhr  Bildkapelle

## Abtwil-St.Josefen

Dienstags 9.00  

Sa 3. August, 18 Uhr  Jürgen Konzili

So 4. August, 10.30 Uhr  Jürgen Konzili

Sa 10. August, 18 Uhr  Brigitta Schmid

So 11. August, 10.30 Uhr   Waldgottes-  
dienst beim Schlangenbaum mit Alphorn-  
bläser Tannenber (bei schlechtem  
Wetter in der Kirche Engelburg),  
Barbara Wälti, Brigitta Schmid

Mo 12. August, 7.30 Uhr Ökumenischer  
Schuleröffnungsgottesdienst für die  
1. Klasse in der evang.-ref. Kirche,  
Brigitta Schmid, Martin Heimbucher und  
B. Bühler

Sa 17. August, 18 Uhr  Innocent Udeafor

So 18. August, 10.30 Uhr  und Gedächtnis-  
gottesdienst, Innocent Udeafor

Sa 24. August, 18 Uhr  Barbara Wälti

So 25. August, 10 Uhr   Jahrmak-  
tgottesdienst auf der Autoscooterbahn  
beim Feuerwehrdepot, Gospelchor  
Querbeat Gaiserwald,  
Brigitta Schmid, Martin Heimbucher

Sa 31. August, 18 Uhr  Jürgen Konzili

### Gebete

Eucharistische Anbetung: montags, 7.30 Uhr  
Rosenkranz: dienstags, 9.30 Uhr  
Laudes: mittwochs, 6.30 Uhr (7.8. keine  
Laudes)

## Engelburg

Mittwochs 9.00    
(14.8., 9.30 im Senevita Oberhalden)

So 4. August, 9 Uhr  Jürgen Konzili

So 11. August, 10.30 Uhr   Waldgottes-  
dienst beim Schlangenbaum mit Alphorn-  
bläser Tannenber (bei schlechtem  
Wetter in der Kirche Engelburg),  
Barbara Wälti, Brigitta Schmid

So 18. August, 9 Uhr  Innocent Udeafor

So 25. August, 10.30 Uhr  und Gedächtnis-  
gottesdienst, Barbara Wälti

## Messfeiern in anderen Sprachen

Mesha në gjuhë të tjera

其他语言的彌撒

Holy mass in other languages

S. Messe in altra lingua

Euharistijska slavija drugih  
jezicnih skupina

Msze święte obcojęzyczne

Eucaristia em outras linguas

Bohoslužba v iných jazykoch

Misas en otras lenguas

ஏனைய மொழிகளில் திருப்பலிகள்

ሥርዓተ ኢምላክ

Богослужіння іншими мовами.

Phụng vụ Thánh lễ bằng ngôn ngữ khác

### Albanisch/Shqip

E diela e dytë e muajit në ora 11:00  
mesha në gjuhën shqipe në Heiligkreuz  
(Iddastrasse)

Jeden 2. Sonntag im Monat um 11 Uhr

Messe in der Dreifaltigkeitskirche

Heiligkreuz (Iddastrasse)

Kontakt: 071 960 12 77,

Fischingerstrasse 66, 8370 Sirmach

info@misioni.ch, tg.misioni.ch

### Chinesisch/華文

Kontakt/連絡: Rita Chen Baumann,  
041 850 41 18, ritachen@bluewin.ch

### Englisch/English

2nd Saturday of every month at 18:00 o'clock  
in St.Otmar's church, Vonwilstrasse 11

2. Samstag im Monat um 18 Uhr

Kirche St.Otmar, Vonwilstrasse 11

Kontakt/Contact: Chika Uzor, 071 224 06 13,

Gallusstrasse 34, 9000 St.Gallen

chika.uzor@kathsg.ch

### Italienisch/l'italiano

Ogni domenica

alle ore 09:30 presso la Cappella degli Angeli  
(Schutzengelkapelle) sul Klosterplatz

alle ore 18:15 presso la chiesa St.Martin di  
Bruggen

Ogni mercoledì e giovedì

alle ore 18:30 presso la chiesa di St.Fiden

Jeden Sonntag um 9.30 Uhr in der Schutz-

engelkapelle (Capp. d. Angeli) am Kloster-

platz und 18.15 Uhr in der Kirche Bruggen

Jeden Mittwoch und Donnerstag, 18.30 Uhr,

Kirche St.Fiden

Kontakt/Contatti:

MCI San Gallo-Rorschach, 071 244 59 29,

Rorschacher Strasse 105, 9000 St.Gallen

### Kroatisch/Hrvatski

Sveta misa u crkvi Svete Marije u Neudorfu  
svake nedjelje u 18.00 sati

Jeden Sonntag um 18 Uhr, Messfeier in der

Kirche St.Maria Neudorf

Kontakt: 071 277 83 31,

Paradiesstrasse 38, 9000 St.Gallen

### Polnisch/PolSKI

Msza święta po polsku w każdą 1-szą niedzielę  
miesiąca o godz. 11.00 w Kaplica domu

misyjnego Untere Waid, 9402 Mörschwil

Jeden 1. Sonntag im Monat um 11 Uhr in der

Kapelle des Missionshauses Untere Waid,

Messe mit Predigt

Kontakt: 071 868 79 83/079 588 80 56,

Ojciec Piotr Żaba MS, zabacia@bluewin.ch,

Missionshaus Untere Waid,

Rorschacherstrasse 4, 9402 Mörschwil

### Portugiesisch/Português

1 e 3 domingo do mês às 09.00 horas

na igreja «Wiborada-Kapelle» St.Georgen

1. und 3. Sonntag im Monat um 9 Uhr

in der Wiboradakapelle St.Georgen

Kontakt/Contato: 071 422 74 70,

Tuchgasse 2, 9220 Bischofszell

port.mission01@bluewin.ch

mclp-suicaoriental.ch

### Slowakisch/Slovenský

Sv. omša každú prvú sobotu v mesiaci v

kaplnke sv. Wiborady kostola St.Georgen,

okrem januára, júla a augusta.

Termíny si, prosím, overte na web stránke

misie: [skmisia.ch](http://skmisia.ch)

Jeden 1. Samstag im Monat, 16 Uhr in der

Wiborada Kapelle St.Georgen – ausser

Januar, Juli und August.

Termine bitte auf Website der Mission:

[skmisia.ch](http://skmisia.ch) überprüfen.

Kontakt: Pavol Šajgalík,

Leiter der Slowakenmission/správca

Slovenskej katolíckej misie, 044 241 50 22,

Maneggpromenade 150, 8041 Zürich

slovenska.misia@gmail.com

### Spanisch/Español

Todos los domingos a las 11:30 h.

excepto el primer domingo de mes.

Jeden Sonntag um 11.30 Uhr

ausser 1. Sonntag im Monat.

Schutzengelkapelle, Klosterhof 2

Kontakt/Contacto:

Juan José Segarra Gomez, 071 222 03 38,

Webergasse 9, 9000 St.Gallen

mision.lengua.espanola@kathsg.ch

mision-espanola-sg.ch

### Tamilisch/தமிழ்மொழி

ஒவ்வொரு மாதத்தில் வரும் 4வது சனிக்கிழமை

பி.ப 16:00 மணி மாற்றங்கள் முன்சூட்டி

அறிவிக்கப்படும் புனித ஓட்மார் தேவாலயம்,

Vonwilstrasse 11

Jeden 4. Samstag im Monat um 16 Uhr,

Änderungen werden angekündigt,

Kirche St.Otmar, Vonwilstrasse 11

Kontakt/தொடர்புகளுக்கு: 079 648 00 09,

Aemterstrasse 43, 8003 Zürich

### Tigrigna (Eritreer)/ትግርኛ

ሰንበት ደብረ ቅዱስ ሰዓት 11 ቅ. ቀትሪ

አብ ቤተ-ክርስቲያን ቅዱስ አጉሣር:

Vonwilstrasse 11

Nach Ankündigung am Sonntag um 11 Uhr,

Kirche St.Otmar, Vonwilstrasse 11

Kontakt/ተሌ: 076 391 79 08

ገዢው ተወላኪ አቤራታ: ተስፋ-አለም ሃብተሣርያም

Tesfalem Habtemariam,

Wilerstrasse 31, 9630 Wattwil

tesfalemb86@gmail.com

### Ukrainisch/Українською

Кожну 4-у неділю місяця о 14.00 у церкві св.

Отмара за адресою: Vonwilstr. 11.

Jeden 4. Sonntag im Monat um 14 Uhr

in der Kirche St.Otmar, Vonwilstr. 11

Kontakt/Контакт: 079 394 84 59,

о. Олег Олексюк, oleksukoleg80@gmail.com

Oleh Oleksiuk, Flühacherstr. 3, 5436 Würenlos

### Vietnamesisch/Tiếng Việt

Vào tuần thứ ba hàng tháng, lúc 15 giờ có lễ tại

Nhà thờ St.Otmar, Vonwilstrasse 11

Riêng tháng Một và tháng bảy: không có lễ

Jeden 3. Samstag im Monat um 15 Uhr,

Kirche St.Otmar, Vonwilstrasse 11

Kontakt/Liên lạc: 062 295 03 39,

Maiholderstrasse 8, 4653 Obergösgen



Bild: pixabay.com

## Für dich nehme ich mir gerne Zeit

In den Sommermonaten wird gerne und viel geschrieben. Unzählige Nachrichten und Bilder werden via Handy versandt und oder geöffnet. So wird in kürzester Zeit kundgetan, wo Frau und Mann ist und was gemacht wurde. Haben Sie auch schon einen Eisbecher verschickt oder Blumen von einer Bergwiese oder einen abfahrenden Zug. Kaum ist die Nachricht verschickt, hat die Adressatin, der Adressat oder die Adressaten eine Mitteilung auf dem Handy und nimmt so am Leben des anderen Menschen teil. Ich verurteile diese Handy-Botschaften keineswegs. Auch wenn ich in diesem digitalen «Briefwechsel» die Gefahr sehe, sich selber zu wichtig zu nehmen. Darum möchte ich Sie an das Briefe- oder Kartenschreiben erinnern. Briefe waren schon in der antiken Welt ein beliebtes Kommunikationsmittel. Das Neue Testament kennt über 20 Briefe. Im Urchristentum gab es einen regen Briefverkehr zwischen Aposteln und Gemeinden. Boten oder enge Mitarbeitende beförderten die Schreiben vom Absender zum Adressaten. Mitunter musste der Überbringer den Brief auch mündlich erläutern, weil der Brief durch zu viel Feuchtigkeit unleserlich wurde. Einer der schönsten Briefinhalte steht im ersten Brief an die Gemeinde in Korinth (Kapitel 13): «Wenn ich in den Sprachen der Menschen und Engel redete, hätte aber die Liebe nicht, wäre ich dröhnendes Erz oder eine lärmende Pauke. Und wenn ich prophetisch reden könnte und alle Geheimnisse wüsste und alle Erkenntnis hätte; wenn ich alle Glaubenskraft besäße und Berge damit versetzen könnte, hätte aber die Liebe nicht, wäre ich nichts...».

Die Liebe macht den Unterschied auch beim Botschaften versenden. Schnell auf dem Handy geht immer. Für eine Karte oder einen Brief muss ich mir Zeit nehmen. Schon bei der Wahl der Karte oder des Briefpapiers habe ich den Adressaten oder die Adressatin im Herzen. Ich nehme mir Zeit für eine ganz bestimmte Person und ermögliche uns, auf einfache Weise einen Moment des Glücks. Der Adressatin oder dem Adressaten, weil zwischen Rechnungen und Reklame ein besonderes Stück Papier auftaucht und ein Lächeln ins Gesicht zaubert; mir, weil ich während des Schreibens für einen Moment die Welt um mich herum vergesse und mich ganz meinen Gedanken hingeebe. Oft halte ich ein paar Tage später selbst ein Couvert in der Hand und habe ein Lächeln im Gesicht. Ausserdem hält das Schreiben von Hand jung, denn eine Untersuchung hat ergeben, dass sich beim Schreiben mit der Hand viel mehr Synapsen im Gehirn vernetzen als beim Tippen. Viele gute Schreibmomente wünscht Ihnen

*Barbara Stump, Religionspädagogin*

# Dompfarrei



## Alle Jahre wieder...?

Unser Nationalfeiertag ist nicht nur ein Tag der Feierlichkeiten, sondern auch eine Gelegenheit zur Reflexion über das, was uns als Gemeinschaft von Menschen in unserem Land vereint. Dieser Tag sollte deshalb nicht zur Routine werden.

Vielleicht können Sie sich Zeit für ein Gebet, einen Spaziergang in unserer Schöpfung oder eine Zeit der persönlichen Einker nehmen. Oder Sie feiern mit uns den ökumenischen Gottesdienst in der St.Laurenzenkirche. Dort wird das Thema «Resonanz» im Zentrum stehen. Glaube, Musik und Gebet sind tief verwurzelte Gefühle des Vertrauens und der Verbundenheit, welche Resonanz in den Menschen

finden. Diese Glaubensteine sollen nicht nur Ihr Herz bewegen – sie werden hoffentlich zum Klang der Gemeinschaft, die wir miteinander bilden. Nach der Feier sind Sie zu einem Apéro vor dem Stadthaus eingeladen.

Mit dem DomTeam wünsche ich Ihnen viel Resonanz zu unserer Feier am 1. August.

*Martin Rusch, Diakon*

**Do 1. August, 10 Uhr, St.Laurenzenkirche**  
ökumenische 1.-August-Feier

*Bild: © appenzell.ch*

## Veranstaltungen

### Livestream aus der Kathedrale



**So 25. August und So 22. September, ab 9.45 Uhr, Treffpunkt beim Taufbecken vorne in der Kathedrale**  
Jeden Sonntag übertragen wir den 10.30-Uhr-Gottesdienst über [bistumsg-live.ch](http://bistumsg-live.ch). Ein Team von Freiwilligen ermöglicht so vielen das Mitfeiern unserer Gottesdienste – weltweit! Wir suchen dich zur Verstärkung unseres Teams. Interessiert? Wir bieten dir am Sonntag, 25. August, und Sonntag, 22. September, einen Blick hinter die Kulissen. Treffpunkt ist um 9.45 Uhr beim Taufbecken vorne in der Kathedrale. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Gerne führen wir dich in deine Aufgabe ein. Weitere Informationen bei Beat Grögli, [beat.groegli@kathsg.ch](mailto:beat.groegli@kathsg.ch).

## Personelles

Im August wird Janina Gut ihr einjähriges Praktikum im DomSekretariat, in der Schuladministration der flade und in der Kirchenverwaltung abschliessen. Wir alle haben ihre freundliche Art und ihre engagierte Mitarbeit sehr geschätzt und danken ihr herzlich dafür. Für ihre Ausbildung wünschen wir Janina viel Erfolg!

Elena Grelli wird Mitte August als neue Praktikantin bei uns einsteigen. Sie kommt aus Lenggenwil und ist dort in der Jungwacht sehr engagiert. Auch für sie ist es nach der Matura ein Zwischenjahr, das sie mit diesem

qualifizierten Praktikum nutzen möchte. Herzlich willkommen!  
*Beat Grögli, Dompfarrer*

## Aus dem Pfarreileben

### Zusammensein und Austausch

**Mi 14. August, 9 Uhr**, Eucharistiefeier, anschl. Kaffee im DomZentrum  
**Do 29. August, 12.50 Uhr**, nach der Messe am Mittag, Picknick im DomZentrum

## Gruppen und Vereine

### kreaDom

**Do 29. August, 14 Uhr**, Handarbeiten im DomZentrum

## Jahrzeiten

**Fr 16. Aug. 8.15** Martha Giger  
**Fr 23. Aug. 8.15** Klara Scheiwiller-Widmer  
18.15 Maria und Ampelio Pisan-Benedetti  
**Sa 24. Aug. 8.15** Ruth und Ferdinand Ruesch-Ebnetter  
**Mi 28. Aug. 9.00** Familie Adolf Bärlocher-Stäheli  
Walter Gschwend und Angehörige  
**Fr 30. Aug. 18.15** Paula Hafner-Decurtins

## Kollekten

### Ergebnisse der Kollekten vom Mai

Hilfsprojekt bolodiemkanam	CHF	2688.31
Solidaritätsnetz Ostschweiz	CHF	1270.08
Pro Filia und Mütter in Not	CHF	2292.91
Projekte der Mathai-Stiftung	CHF	5047.62
Medien Sonntag	CHF	1340.45

### Ergebnisse der Kollekten vom Juni

Projekte der Jesuitenmission	CHF	2118.85
Schulheim Kronbühl	CHF	2030.71
Flüchtlingshilfe der Caritas	CHF	1799.02
Peterspfenning	CHF	1800.00
MIVA	CHF	1192.18

## Kollekten im August

4. CSI, Christian Solidarity International  
11. Solidarität Libanon-Schweiz  
18. Sozialwerke der Propstei St.Gerold  
25. Caritas Schweiz

**Pfarramt Dom, [dom.kathsg.ch](http://dom.kathsg.ch)**  
Gallusstrasse 34, Postfach 1117, 9001 St.Gallen

**Sekretariat**  
071 224 05 50, [pfarramt.dom@kathsg.ch](mailto:pfarramt.dom@kathsg.ch)  
Empfang DomZentrum, Mo-Fr 8.30-11.30 Uhr

Brändli Claudia; Lüchinger Sr. Bernadette; Grelli Elena, Praktikantin

**Pfarrbeauftragter, Dompfarrer**  
Grögli Beat, 071 224 05 51,  
[beat.groegli@kathsg.ch](mailto:beat.groegli@kathsg.ch)

**Seelsorge**  
Aepli Hildegard, Seelsorgerin, 071 227 33 69,  
[aepli@bistum-stgallen.ch](mailto:aepli@bistum-stgallen.ch)  
Casanova-Baumgartner Ramona, Seelsorgerin,  
071 224 05 53, [ramona.casanova@kathsg.ch](mailto:ramona.casanova@kathsg.ch)  
Rusch Martin, Diakon, 071 224 05 52,  
[martin.rusch@kathsg.ch](mailto:martin.rusch@kathsg.ch)

**Domsakristei**  
071 227 33 88/[domsakristei@kathsg.ch](mailto:domsakristei@kathsg.ch)

**Schutzengelkapelle**  
071 224 05 58/[schutzengelkapelle@kathsg.ch](mailto:schutzengelkapelle@kathsg.ch)

**DomZentrum**  
071 224 05 59/[hauswartung.dz@kathsg.ch](mailto:hauswartung.dz@kathsg.ch)

**Sakristei-Team/Hauswartung**  
Brülisauer Christine; Tawil Claudia; Coronel César;  
Huber Roman; Luli Jeton

**DomMusik, [dommusik-sg.ch](http://dommusik-sg.ch)**  
Gut Andreas, Domkapellmeister, 071 227 33 38  
Schönfelder Christoph, Domorganist, 071 227 33 37  
Bausch Sebastian, Stv.-Domorganist, 071 227 33 44  
Schmid Ursula, Sekretariat, 071 227 33 39,  
[sekretariat@dommusik-sg.ch](mailto:sekretariat@dommusik-sg.ch)

**Sozialdienst Zentrum, [sozialdienste.kathsg.ch](http://sozialdienste.kathsg.ch)**  
Raschle Ramon, Sozialarbeiter, 071 224 05 36,  
[ramon.raschle@kathsg.ch](mailto:ramon.raschle@kathsg.ch)  
Zünd Carola, Sozialarbeiterin, 071 224 05 34,  
[carola.zuend@kathsg.ch](mailto:carola.zuend@kathsg.ch)

# Pfarreien

## St.Georgen, Riethüsli, St.Otmar

### Aus den Quartierpfarreien

**Tag der offenen Tür in der Caritas-Regionalstelle St.Gallen**  
Fr, 16. August, 11–18 Uhr  
1924, vor 100 Jahren, wurde im Bistum St.Gallen erstmalig ein Caritassekretariat gegründet. Zu diesem Jubiläum können Sie gerne in die Caritas-Regionalstelle an der Langgasse 13 reinschauen und mehr zur Geschichte und zu den aktuellen Engagements erfahren. Über Mittag wird ein gluschtiges Buffet offeriert. Um 13.30 Uhr wird Bischof Markus zugegen sein.  
Siehe [caritas-stgallen.ch/100Jahre](http://caritas-stgallen.ch/100Jahre)

## St.Georgen

### Besondere Gottesdienste

#### Feiern und Teilen

**Sa 17. August, 18 Uhr, Wiboradakapelle**  
Gemeinsam singen, nachdenken, Gedanken teilen und innehalten und anschliessend eine kulinarische Teilete.  
Kontakt: Linus Brändle,  
[feiern\\_und\\_teilen@stgeorgen.ch](mailto:feiern_und_teilen@stgeorgen.ch)

#### Schüleröffnungsgottesdienst

**So 18. August, 17 Uhr, Wiborada**  
ab 16 Uhr Spielmöglichkeit in der Oase

#### Eucharistiefeier mit Bischof Markus und Studierenden

**Sa 24. August, 17 Uhr, Wiboradakapelle**  
mit der Beauftragung, Studierende zu den liturgischen Diensten einzuführen

#### Jodlerclub St.Gallen

**So 25. August, 11 Uhr, Kirche**  
Die Eucharistiefeier wird vom Jodlerclub der Stadt St.Gallen musikalisch mitgestaltet.

### Vorschau

#### Ökumenischer Ringelberg-Familiengottesdienst

**So 1. September, 11 Uhr, Feuerstelle Ringelberg**  
Anschliessend besteht die Möglichkeit zum Grillieren von mitgebrachtem Grillgut, Spiele und Begegnung mit der Pfadi Helveter. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der katholischen Kirche und das übrige Programm in der Oase statt.

#### Einsingen für alle

Bitte beachten Sie, dass das Einsingen vor den Sonntagsgottesdiensten erst nach den Herbstferien wieder startet:  
27. Oktober, 10. und 24. November, 8. und 22. Dezember  
Kontakt: Felix Oesch,  
[felix.oesch@kirchen-chor.ch](mailto:felix.oesch@kirchen-chor.ch)

### Gottesdienstinformation

#### Messe am Mittwochabend

Nach dem Wegzug von Martin Michalícek (CCEE) wird die internationale Messe am Mittwochabend in St.Georgen nach der Sommerpause nicht mehr weitergeführt. Gerne verweisen wir jene, die am Mittwochabend eine Messe mitfeiern möchten, auf das Angebot um 17.30 Uhr im Chor der Kathedrale.

### Gebetsangebot

#### Kräuter- und Gartensegnung



**Do 15. August, 17.30 Uhr, Wiborada-Kapelle**  
Mit dem Fest Maria Aufnahme ist die Tradition der Kräutersegnung verbunden. Wir feiern die Schönheit und die Kräfte, die Gott uns in der Natur schenkt – besonders in den duftenden und heilsamen Kräutern. Wir laden herzlich ein zum Gebet An\_der\_Quelle in der Wiborada-Kapelle und zur anschliessenden Segnungsfeier im Wiborada-Garten beim Seminar. Bringen Sie dazu ihre Kräuterströsse mit. Nach der Segnungsfeier besteht die Möglichkeit zur Besichtigung des Gartens, zu Begegnung und Verweilen.

#### «Rebzeig»



**Mittwochs, 19.30–20.30 Uhr**  
Ab August gibt es in der Wiborada-Kapelle unter dem Titel «Rebzeig» zweimal monatlich ein neues Gebetsangebot. In dieser Gebetszeit wollen wir den Glauben vertiefen und Gott näherkommen – durch Lobpreis, Gebet und Fürbitte.  
Leitungsteam: Christine Brülisauer, Marianne Burri, Chiara Coronel  
Daten: 14. und 28. August, 11. und 25. September, 9. und 23. Oktober, 6. und 20. November, 4. und 18. Dezember.  
Interessierte sind herzlich eingeladen, einfach einmal vorbeizuschauen.

### Gruppen und Vereine

#### Seniorentreff

**ab 13. August, jeden Dienstag, 14–17 Uhr**  
Spiel- und Jassnachmittag in der Oase. Im August findet kein Mittagstisch in der Oase statt.  
Kontaktperson Zita Enz, 071 222 09 37.

### Leid

#### Verstorben

In die Ewigkeit heimgerufen hat Gott Frau Sophie Rüttsche. Herr, gib ihr die ewige Ruhe.

### Jahrzeiten

**Di 6. Aug.** 9.00 Maria Katharina Roth-Schell  
**So 11. Aug.** 11.00 Alma Roos  
**So 25. Aug.** 11.00 Margrit Guldemann-Hermann

### Kollekten

11. Aug. Caritas Schweiz  
25. Aug. Theologische Fakultät Luzern

#### Ergebnisse der Kollekten:

Kirchenchor Cäcilia	CHF 646.90
Flüchtlingshilfe Caritas	CHF 236.40

## Riethüsli

### Veranstaltungen

#### Riethüsli-Zmorge

Macht Sommerpause.

#### Mittagstisch

**Mi 14. August, 12 Uhr**  
**Riethüslitreff/Pfarrstube**  
Bei einem leckeren Essen miteinander über die Sommer-Sonnenzeit plaudern. Chumm doch au! Anmeldung bitte bis Dienstagmittag an Familie Studer, 071 278 56 39

### Besondere Gottesdienste

#### Kein Gottesdienst am 1. August

Bitte beachten Sie, dass am Nationalfeiertag um 9 Uhr kein Gottesdienst im Riethüsli gefeiert wird. Feiern Sie mit an der städtischen Feier der Glaubensgemeinschaften um 10 Uhr in der Kirche St.Laurenzen.

#### Gmeinsam-Gottesdienst 5 Jahre Gmeinsam-Kirche

**So 11. August, 10 Uhr, Kirche**  
Wir feiern das gute Miteinander im kirchlichen Leben und überhaupt. Gestaltung: Pfarrer Maik Becker, Barbara Stump  
Anschliessend Guggelischmaus vom Grill.

### Gmeinsam-unterwegs – wandern und Gottesdienst

So 25. August, 8–16.30 Uhr  
Besammlung um 7.50 Uhr,  
Treffpunkt Hauptbahnhof

Wir fahren mit dem öV zur Talstation Alp Selamatt und wandern nach einer Wortgottesfeier über den Klangweg zu den Schwendiseen. Dort geniessen wir unsere mitgebrachten Grilladen und gehen nachher die kurze Strecke nach Oberdorf, wo uns die Seilbahn zurück ins Tal fährt. Rückkehr gegen 16.30 Uhr. Fahrkosten und Verpflegung sind Sache der Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Bei schlechtem Wetter findet der Anlass nicht statt. Anmeldung bis Montag, 19. August, und Info über Durchführung ab 23. August, 12 Uhr, bei Gabriel Imhof, 071 224 06 35. Informationen siehe aufgelegte Flyer oder [riethuesli.kathsg.ch/gmeinsam-wandern](http://riethuesli.kathsg.ch/gmeinsam-wandern) Daniel Bertoldo und Gabriel Imhof

### Kinder und Familien

#### Kinderkaffee

Fr 23. August, 15.30 Uhr  
Pfarrstube, Riethüsli-treff

Plaudern, geniessen und staunen! Plaudern mit den vielen Menschen, die da sind, geniessen Sie die vielen Leckereien.

#### Kinderfeier um halb fünf

Fr 23. August, 16.30 Uhr, Kirche  
Kirche erleben für Kinder im Vorschulalter. Wir gestalten eine Mitte, hören eine Geschichte und singen Lieder.

### Aus dem Pfarreileben

#### Feiern im Alltag

Macht Sommerpause

#### Sommerfest im Riethüsli-treff



Mi 14. August, ab 17.30 Uhr, Piazza

Wir haben Brot und Salat. Sie bringen das Grillgut mit. Die Getränke können beim «Nestpunkt» bezogen werden.

Ab 17.30 Uhr Ankommen mit Apéro, 17.30–19 Uhr Familienplausch mit der Jubla, ab 18 Uhr steht der Grill bereit, 19 Uhr spielerische Begrüssung der Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger, Dessertbuffet.

#### Kafi am Dunschtig

Do 22. August, nach dem 9-Uhr-Gottesdienst im Nestpunkt. Wir haben den Kaffee/Tee und Sie die Themen.

### Ausflug 60 plus nach Vorarlberg



Mi 4. September, 7.30 Uhr

Einstieg: Demutstrasse (GBS)

Fahrt mit der Dampfbahn nach Schwarzenberg, Besuch und Führung durch Kloster Mehrerau, Mittagessen, Führung durch Bregenz, Rückkehr gegen 18.45 Uhr, Kosten CHF 60.–

Anmeldung bis spätestens 14. August per Brief, WhatsApp/SMS oder E-Mail an Gunnar Henning, Hafnerwaldstrasse 19 9012 St.Gallen, 079 588 66 35 [henning@bluewin.ch](mailto:henning@bluewin.ch)

### Gruppen und Vereine

#### Jugendtreff Riethüsli

Der Jugendtreff ist ab dem 16. August jeweils freitags von 19 bis 22 Uhr offen. Für Jugendliche ab der 5. Klasse. Auskunft: Pascal Graf, [pascal.graf@kathsg.ch](mailto:pascal.graf@kathsg.ch)

### Voranzeige

Fr 6. September, 14–16 Uhr: Erzählcafé

Sa 7. September, ab 8 Uhr: Riethüsli-zmorge

Mi 11. September, 9 Uhr: Feiern im Alltag

Sa 14. September, 17 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunion, anschl. «Gang zum Kreuz»

### Jahrzeitebn

Sa 31. Aug. 17.00 Nino Cozzio

### Kollekten

Kollekten im August

3. Aug. Caritas Schweiz

11. Aug. Haus der Versöhnung, Ungarn

17. Aug. Theologische Fakultät Luzern

31. Aug. Kovive

## St.Otmar

### Veranstaltungen

#### Jass- und Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren



Jeden Montag, 13.30–17 Uhr, Pfarreizentrum  
Auskunft: Francisca Garcia, 078 927 65 21

### Otmartreff

Jeden Dienstag, erstmals am 13. August, 9–12 Uhr, Paradiesli, Paradiesstrasse 40

Der Treffpunkt für Personen mit kleinen Kindern ist nach den Sommerferien wieder offen. Jeden Dienstag von 9 bis 12 Uhr im Paradiesli im EG, mit Spielgruppenraum und Stillraum im OG oder auf der Grenzstrasse. Kommen Sie auch auf einen Schwatz zu Kaffee oder Tee vorbei.

Kontakt: Denise Hofer, [otmar-treff@gmx.ch](mailto:otmar-treff@gmx.ch)

### Mittagstisch



Ab Mo 19. August, 11.45 Uhr, Pfarreizentrum  
Jeweils 14-tägig am Montag haben Sie die Möglichkeit, am gemeinsamen Mittagstisch im Pfarreizentrum zu essen. Eine Anmeldung über das Sekretariat ist bis um 8 Uhr am Morgen des Mittagstisches möglich. Sie können sich also auch kurzfristig entscheiden, 071 224 06 10.

Die nächsten Termine sind: 19. August und 2. September. Weitere Daten entnehmen Sie bitte den Handzetteln, die in der Kirche und im Pfarreizentrum aufliegen.

### English Mass

Sa 10. August, 18 Uhr, Kirche

Gottesdienst in englischer Sprache. Im Anschluss an den Gottesdienst sind Sie zu einem Apéro ins Pfarreizentrum herzlich eingeladen.

The next mass in English language is on Saturday, August 10, at 6 p.m. in the St.Otmar parish church, St.Gallen. You are cordially welcome to the mass and after the mass also to our get-together in the parish hall.

### Ausflug der Seniorinnen und Senioren nach St.Iddaburg



Di 10. September

Wir besuchen diesen historischen Toggenburger Wallfahrtsort, welcher auf einem markanten Hügel liegt. Bei einer Führung erfahren wir mehr vom Leben der heiligen Idda. Bei der Besinnung ertönt auch die spezielle Orgel für uns. Auf der Rückfahrt machen wir einen Halt in Kirchberg für ein leichtes Abendessen. Rückfahrt mit dem Car. Besammlung um 11.30 Uhr an der Grenzstrasse und Rückkehr gegen 18.45 Uhr. Preis CHF 40.–. Anmeldung bis 29. August an Markus Krüsi, 071 224 06 10 oder [pfarramt.st.otmar@kathsg.ch](mailto:pfarramt.st.otmar@kathsg.ch)

### Afrikanische Wallfahrt nach Einsiedeln

Sa 31. August, ab 10.30 Uhr  
Klosterkirche Einsiedeln  
→ Seite 11

### Besondere Gottesdienste

#### Ökumenischer Sömmerligottesdienst

So 1. September, 9.30 Uhr, Kirche  
Wir feiern zusammen mit den Pensionären vom Altersheim Sömmerli einen ökumenischen Gottesdienst in der Kirche St.Otmar. Anschliessend sind alle herzlich zum Apéro im Innenhof eingeladen. Schon heute heissen wir Sie alle vom Altersheim Sömmerli herzlich willkommen. Seelsorger Chika Uzor und Pfarrerin Regula Hermann gestalten den Gottesdienst.

### Vorschau

#### Mitsingen statt zuhören!



Mittwochs, 11. September–13. November, 19.45–21 Uhr, Pfarreizentrum  
So 17. November, 9.30 Uhr (Festgottesdienst)  
Haben Sie sich bei einem Konzert auch schon einmal gefragt, wie es den Aufführenden selbst geht? Oder kennen Sie Leute, die der Faszination des Chorsingens verfallen sind? Falls Ihnen diese Fragen durch den Kopf gegangen sind oder umso mehr, falls nicht, dann hat der Otmarchor genau das richtige Projekt für Sie. Unter dem Titel «Mitsingen statt zuhören» lädt der Chor zu St.Otmar ein, ab Mittwoch, 11. September, die klangschöne und romantisch-eingängige «Messe in Es-Dur» von Stanislaw Moniuszko gemeinsam einzustudieren. Sie wird am Sonntag, 17. November, im feierlichen Patroziniums-Festgottesdienst aufgeführt. Dazu proben wir wöchentlich mittwochs von 19.45–21.30 Uhr im Pfarreizentrum mit gelegentlichen Stimmproben zuvor. Das zeitlich eng eingefasste Angebot ist ideal für Menschen, die Chorgesang einmal unkompliziert ausprobieren und sensationelle Musik hautnah erleben wollen. Die aufgeschlossenen Chorsängerinnen und Chorsänger freuen sich auf Sie!  
Herzliche Grüsse  
Johannes Lienhart, Chorleiter

### Begegnungsfest



So 22. September, 10.30 Uhr, Kirche  
Gottesdienst, anschliessend Begegnungsfest  
(Bitte späteren Beginn beachten)

### Gruppen und Vereine

#### Frauengemeinschaft

Mi 21. August, 9 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunion  
Do 29. August, ab 6.45 Uhr bei der Rolltreppe  
Rathausunterführung: Vereinausflug nach Thun, Auskünfte und Anmeldung bis Mittwoch, 21. August, bei/an Monika Kuhn, 071 277 19 54, moni.kuhn@sunrise.ch, oder Angelika Krüsi.

#### Männervereinigung

Sa 31. August–So 1. September:  
Manne-Wochenende für JederMann  
Region Fricktal, Kosten CHF 200.–  
Anmeldung bis 28. Juli an  
Markus Egger, egger\_markus@hotmail.com

#### Herz-Jesu-Gebetsgruppe

Fr 2. August, 19 Uhr: Herz-Jesu-Freitag,  
18.30 Uhr Anbetung, 19 Uhr Eucharistie mit Segen

#### Jugendtreff Paradiesli

Der Jugendtreff Paradiesli ist am 16. August wie gewohnt jeweils am Freitag von 20–22 Uhr geöffnet. Für Jugendliche ab der 5. Klasse. Auskunft: Thomas Fuhrer, thomas.fuhrer@kathsg.ch

#### Pfadi Zentrum

Für weitere Pfadi Aktivitäten besuchen Sie die Website der Pfadi: [pfadi-zentrum-sg.ch](http://pfadi-zentrum-sg.ch)

### Freud und Leid

Durch das Sakrament der Taufe wurde in die  
Gemeinschaft der Kirche aufgenommen:  
Eric Pham

In den Ewigen Frieden heimgerufen hat Gott:  
Minda Alaba-Magbanua, Josef Storch, Emil Brülisauer, Irene Podreacca-Zoldan, Bruno Bianchi.

### Jahrzeiten

Fr 2. Aug. 19.00 Verstorbene Mitglieder der Herz-Jesu-Gebetsgruppe und der Frauengemeinschaft  
So 4. Aug. 9.30 Ida Gantenbein Maria Kollmann-Frei  
So 11. Aug. 9.30 Peter und Maria Hongler-Riklin Louise Jud-Bühler Eduard und Lina Vögeli-Ruckstuhl

So 25. Aug. 9.30 Margrith und Otto Bachmann-Scheuber Familie Dürr Berta Brülisauer-Grubenmann

### Kollekten

4. Aug. Solidarmed  
11. Aug. Amokwe Nigeria  
18. Aug. Theologische Fakultät Luzern  
25. Aug. Caritas Schweiz  
1. Sept. Kovive

#### Ergebnisse der Kollekten

Flüchtlingshilfe Caritas	CHF 187.85
Dargebotene Hand	CHF 376.05
Papstkollekte/Peterspfennig	CHF 131.65
Schweizer MIVA	CHF 178.20

Pfarramt St.Georgen, [stgeorgen.kathsg.ch](http://stgeorgen.kathsg.ch)  
Wiesenstrasse 50, 9000 St.Gallen  
De Toffol Anja, 071 224 06 50,  
[pfarramt.st.georgen@kathsg.ch](mailto:pfarramt.st.georgen@kathsg.ch)  
Mo 9–11 Uhr und 14–16 Uhr/Mi 9–11 Uhr

Pfarramt Riethüsli, [riethuesli.kathsg.ch](http://riethuesli.kathsg.ch)  
Gerhardtstrasse 9, 9012 St.Gallen  
Krüsi Markus, 071 224 06 30,  
[pfarramt.riethuesli@kathsg.ch](mailto:pfarramt.riethuesli@kathsg.ch)  
Do 8.30–11.30 Uhr; ausserhalb der Öffnungszeit  
siehe Pfarramt St.Otmar

Pfarramt St.Otmar, [stotmar.kathsg.ch](http://stotmar.kathsg.ch)  
Grenzstrasse 10, 9000 St.Gallen  
Krüsi Markus, 071 224 06 10,  
[pfarramt.st.otmar@kathsg.ch](mailto:pfarramt.st.otmar@kathsg.ch),  
Mo 8–11 Uhr und 13.30–17.30 Uhr/Di 8–11.30 Uhr/  
Mi 8–11.30 Uhr/Fr 8–11.30 Uhr und 13.30–17.30 Uhr

Seelsorgeteam Quartierpfarreien  
St.Georgen–Riethüsli–St.Otmar  
Co-Leitung/Pfarrreibeauftragung  
Walser Barbara, Seelsorgerin, 071 224 06 11,  
[barbara.walser@kathsg.ch](mailto:barbara.walser@kathsg.ch)  
Balmer-Waser Christoph, Co-Leitung,  
071 224 06 12, [christoph.balmer@kathsg.ch](mailto:christoph.balmer@kathsg.ch)

Weitere Seelsorger/-innen  
Lingenhölle Walter, Diakon, 071 224 06 52  
[walter.lingenhoele@kathsg.ch](mailto:walter.lingenhoele@kathsg.ch)  
Paloka Marjan, Kaplan, 071 224 06 16  
[marjan.paloka@kathsg.ch](mailto:marjan.paloka@kathsg.ch)  
Stump Barbara, Religionspädagogin, 071 224 06 33,  
[barbara.stump@kathsg.ch](mailto:barbara.stump@kathsg.ch)  
Dr. Uzor Chika, Seelsorger, 071 224 06 13,  
[chika.uzor@kathsg.ch](mailto:chika.uzor@kathsg.ch)  
Wolfers Anne-Dominique, 071 224 06 14,  
[anne-dominique.wolfers@kathsg.ch](mailto:anne-dominique.wolfers@kathsg.ch)  
Jugendseelsorge St.Georgen: Kasper Claudio,  
071 224 06 57, [claudio.kasper@kathsg.ch](mailto:claudio.kasper@kathsg.ch)  
Jugendseelsorge St.Georgen: Lara Fahrni,  
078 249 67 76, [lara.fahrni@kathsg.ch](mailto:lara.fahrni@kathsg.ch)  
Jugendseelsorge St.Otmar: Thomas Fuhrer,  
071 224 06 17, [thomas.fuhrer@kathsg.ch](mailto:thomas.fuhrer@kathsg.ch)  
Jugendseelsorge Riethüsli: Pascal Graf  
071 224 06 34, [pascal.graf@kathsg.ch](mailto:pascal.graf@kathsg.ch)  
Katechesebeauftragte: Knöpfel Brigitte,  
071 288 62 33, [brigitte.knoepfel@kathsg.ch](mailto:brigitte.knoepfel@kathsg.ch)  
Imhof Gabriel, Religionspädagoge in Ausbildung  
071 224 06 35, [gabriel.imhof@kathsg.ch](mailto:gabriel.imhof@kathsg.ch)

Sozialdienst Zentrum: Zünd Carola, Raschle Ramon,  
071 224 05 40, [sozialdienst.zentrum@kathsg.ch](mailto:sozialdienst.zentrum@kathsg.ch)

Kirchenmusik: Lienhart Johannes, Hauptorganist  
071 224 06 15, [johannes.lienhart@kathsg.ch](mailto:johannes.lienhart@kathsg.ch)

Mesmer/Hauswartung  
St.Georgen: Domgjon David, 079 392 00 49  
Mesmer Stv: Osthues Nicole, 079 760 15 72  
Riethüsli: Bertoldo Simeon, 071 277 12 30  
Nieuwenhout Monika, 071 277 12 30  
St.Otmar: Pavkovic Mate, 079 648 36 57  
Krüsi Angelika, 071 277 18 30 oder 079 688 48 19

## St.Gallen Ost



Fotos: Helena Meier-Ammann

# Schuljahresbeginn – Neubeginn

Immer wieder ertappe ich mich dabei, wie ich in Schuljahren und nicht in Kalenderjahren denke und plane. Dies nicht nur als Religionspädagogin, sondern auch als Mutter. Während ich diese Zeilen schreibe, bin ich in beiden Rollen mit dem Schuljahresabschluss beschäftigt.

Gedanklich bin ich schon oft im neuen Schuljahr, ich plane, strukturiere und fülle den Kalender mit Anlässen durch das Schuljahr.

Wenn Sie diese Zeilen lesen, neigen sich für die meisten von uns die Ferien bereits dem Ende zu. Die Vorfreude auf das Kommende überwiegt hoffentlich die Unsicherheit, die Neuanfänge mit sich bringen. Denkt man in Schuljahren, steht Neues in verschiedensten Formen an. Da sind zum einen die ersten Kindergarten- und Schultage, aber auch die Wechsel in neue Klassen und Schulhäuser sowie in die Lehre oder weiterführende Schulen. Alle diese Kinder und Jugendlichen stehen an der Schwelle zu einem neuen Lebensabschnitt. Ihr Alltag wird sich stark verändern und einen neuen Takt bekommen. Auch für die betroffenen Familien und Bezugspersonen beginnt ein neues Kapitel im Leben. Der gemeinsame Takt muss (wieder) gefunden werden. Es muss ausgelotet werden, wieviel Begleitung erwünscht und nötig ist und wie stark losgelassen werden kann.

In solchen Momenten, bei grossen Schritten die gegangen werden dürfen, bin ich immer froh zu wissen, dass ich nicht alleine an der

Schwelle stehe. Nebst all den lieben Menschen, die mit mir und meiner Familie unterwegs sind, ist Gott da. Er hat uns gesagt: «Ich bin da», und darauf dürfen wir vertrauen. Wir dürfen darauf vertrauen, dass er bei uns ist, wenn vor Nervosität das Herz ganz stark klopft, wenn es uns vor Vorfreude schwindlig wird oder wir vor lauter Ungewissheit nicht wissen, wohin es geht.

Folgendes Segensgebet möchte ich Ihnen, egal ob für Sie ein grosser oder kleiner Neubeginn ansteht, mit auf den Weg geben.

### Segensgebet

*Der gute Gott gebe dir im Segen Kraft für alle Aufgaben,  
die du erledigen musst.*

*Der gute Gott gebe dir im Segen Freude für deine Schritte,  
die du gehst.*

*Der gute Gott gebe dir im Segen Trost für das,  
was dich traurig macht.*

*Der gute Gott gebe dir im Segen Mut, das Richtige zu tun.*

*Der gute Gott gebe dir im Segen Ruhe und Gelassenheit.*

*Der gute Gott gebe dir im Segen Schutz und Geborgenheit  
für dein Leben.*

Helena Meier-Ammann

# Pfarreien St.Fiden, Neudorf, Ökum. Gemeinde Halden

## Dienstjubiläum Priska Filliger Koller

Wir dürfen gratulieren: Priska Filliger Koller wirkt seit 30 Jahren im kirchlichen Dienst des Bistums St.Gallen. Am 1. August 1994 begann sie als Seelsorgerin in der Pfarrei Rorschach. Von 2004–2009 leitete sie dann die Jugendarbeitsstelle akj des Dekanats Rorschach. Von 2009–2020 war sie Mitarbeiterin der Fachstelle kirchliche Jugendarbeit des Bistums St.Gallen und seit 2020 engagiert sie sich in der Seelsorgeeinheit St.Gallen Ost mit dem Schwerpunkt im Südosten und der Pfarreibeauftragung für St.Fiden. Priska Filliger Koller ist eine sehr geschätzte Seelsorgerin, Liturgie-Gestaltende und Pfarreileiterin. Sie arbeitet äusserst verlässlich und ihre grosse Erfahrung kommt den verschiedenen Teams, in denen Priska mitwirkt, sehr zugute. In unterschiedlichen Bereichen hat sie sich auch weitergebildet. So gelingt es ihr, als Seelsorgerin Menschen in verschiedensten Situationen verlässlich zu begleiten, Freiwillige zu fördern, lebensnah zu feiern und Gottes Zuspruch «Ich bin mit euch» im Alltag zu entdecken und lebensfördernd ins Spiel zu bringen. Das Team St.Fiden und das Südostteam gratulieren dir, liebe Priska, ganz herzlich zu deinem Dienstjubiläum – und vor allem danken wir dir für dein grosses Engagement. Möge Gottes Segen dich weiterhin bei uns im Südosten begleiten und dir wiederum ein segensreiches Wirken ermöglichen.

## Herzlich willkommen, lieber Pascal!



Anfang August dürfen wir den jungen Theologen Pascal Wüst als neuen Seelsorger in der Seelsorgeeinheit St.Gallen Ost mit Schwerpunkt Südosten begrüßen. Pascal wird sich zu einem grossen Teil in der Familienpastoral und im Religionsunterricht engagieren und auch in anderen Gottesdiensten und Feiern sowie bei verschiedenen Anlässen anzutreffen sein. Berufsbegleitend absolviert er die zweijährige Berufseinführung des Bistums.

Lieber Pascal, wir freuen uns, dass du unser Team bereichern wirst. Ein neues Gesicht für uns und viele neue Gesichter für dich ...

«Ein neues Gesicht symbolisiert den Beginn von etwas Neuem und Aufregendem. Es ist mehr als nur die physische Präsenz eines Menschen; es ist ein Träger von Geschichten, Erfahrungen und Perspektiven, die darauf warten, entdeckt zu werden. Es erinnert uns

daran, dass das Leben ständig im Fluss ist und dass jede Begegnung eine Gelegenheit für Wachstum und Lernen bietet. In der Begegnung mit einem neuen Gesicht steckt das Potenzial, unsere Welt ein Stück grösser und vielfältiger zu machen. Es erinnert uns daran, offen und neugierig zu bleiben, denn jeder Mensch, dem wir begegnen, trägt einen einzigartigen Schatz in sich, den es zu entdecken gilt. So birgt ein neues Gesicht nicht nur die Möglichkeit der Veränderung, sondern auch die Chance auf tieferes Verständnis und menschliche Verbundenheit. In jedem neuen Gesicht liegt die Hoffnung auf eine bereichernde Zukunft. So darf ich, Pascal Wüst, in der nächsten Zeit ganz viele neue Gesichter kennenlernen und dabei spannende Geschichten entdecken. Wie auch ich selbst gerne als noch unbekanntes Gesicht verrate, wer sich hinter mir verbirgt. Ich komme aus Gommiswald und bin 24 Jahre alt. Diesen Sommer habe ich das Theologiestudium in Luzern und Graz abgeschlossen und freue mich – als ehemaliger Scharleiter der Jubla Gommiswald und Firmbegleiter in der Seelsorgeeinheit Obersee –, nun als Seelsorger in Berufseinführung hier im St.Galler Osten neue Aufgaben zu übernehmen.»

Am Sonntag, 25. August, um 9.30 Uhr begrüßen wir Pascal Wüst im Gottesdienst in der Kirche St.Maria Neudorf. Der anschließende Apéro bietet Gelegenheit, mit Pascal anzustossen und ins Gespräch zu kommen. Das Südostteam und das Team Neudorf, wo du dein Büro haben wirst, freuen sich auf dich, lieber Pascal!

## Veranstaltungen

### Sommerferien



Während der Schulferien sind einige der Seelsorgenden, Mesmer/-innen und Sekretärinnen wochen- oder tageweise in den Ferien. Die Sekretariate sind unregelmässig besetzt. Die Erreichbarkeit ist überall gewährleistet. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Mittagstreff

Di 6. August, 11.45 Uhr  
Restaurant Stephanshorn  
Wir treffen uns zu einem offenen, gemeinsamen Zmittag. Anmeldungen bis spätestens Montag davor an Edith Guntli, 071 245 06 84, oder Margot Zweili, 071 244 81 26

Mittagstisch im Offenen Haus  
Mi und Do 14./15., 21./22. und 28./29. August,  
Türöffnung 11.45 Uhr, Essenszeit 12.15 Uhr,  
Offenes Haus  
Informationen bei Romana Haas Pérez,  
071 245 05 45, romana.haas@kathsg.ch  
→ Seite 5

Sing-Café – Wort und Klang  
Fr 16. August, 14.30–16.30 Uhr  
Pfarreihaus St.Fiden  
Programm: Caecilia van de Laak und Bruno Vollmeier.

### timeout-Programm: «Wasser und Geist»

Sa 24. August, 10–19 Uhr  
Wir planen einen Tagesausflug nach Meersburg, mit Besuch des Bibelmuseums und Besuch der Therme. Die konkrete Tagesgestaltung, Reise (und Preise) richten sich nach der Grösse der Gruppe. Die genauen Informationen erfolgen nach dem 5. August. Anmeldung bis 5. August bei Thomas Rau, thomas.rau@tablat.ch, 071 244 81 11, oder Renato Maag, renato.maag@tablat.ch, 071 288 12 88.  
→ Seite 7

### Orgelherbst

Sa 24. August, 19.15 Uhr, Kirche Neudorf  
«Originell», so der Titel des diesjährigen Orgelherbstes. Originelle Klangkombinationen und zusätzliche Instrumente lassen die Konzerte zu einem «originellen» Erlebnis werden. Sowohl Enrico Lenzin wie auch Maja Bösch lassen sich am Samstag, 24. August, gerne auf ein Experiment ein.

### Weitere Konzerte:

Sa 14. Sept.: Sacha Rüegg, Orgel-Wunschkonzert  
Sa 28. Sept.: Martin Heini, Orgel, und Armin Bachmann, Posaune  
Sa 12. Okt.: OLMA-Konzert: Jürg Schmid, Orgel und Akkordeon, und Goran Kovacevic, Akkordeon  
→ Seite 8

### Sofa-Himmel – Mit Gott ins Wochenende

Fr 30. August, 18.30 Uhr  
Begegnungszentrum oder Kirche Neudorf  
→ Seite 11

### Am Anfang war Stille ..., dann kam ein Hauch, Atem und damit Licht, Bewegung und Klang

Sa 7. September, 9.30–10.30 Uhr  
Kirche Neudorf  
Klassische Musik hören, dazu frei bewegen, im Sitzen oder durch freien Tanz. Ein Angebot für Jung und Alt, das Körper, Seele und Geist fit hält. Konzept und Moderation: Urs Troxler  
Beginn am 7. September, dann jeden 1. Samstag im Monat von 9.30–10.30 Uhr.  
Ohne Anmeldung, einfach vorbeischaun!

**Vorinformation:  
Winterkleider-Tausch  
im Offenen Haus**

Abgabe Kleider: mittwochs, 14. August bis 25. Sept., 8–11.30 Uhr, Offenes Haus  
Tausch: Sa 26. Oktober, 10–14 Uhr  
→ Seite 8

**Kinder und Familien**

**Familiengottesdienst  
zum Schulbeginn**

So 11. August, 11 Uhr, Kirchplatz Primarschule Halden, Oberhaldenstrasse, St.Gallen

**Kirche Kunterbunt:  
Neue Schritte wagen**

So 18. August, 11–14 Uhr  
Kath. Kirche Heiligkreuz  
→ Seite 28

**Spiele rund um d'Chile**

Mi 21. August, 14 Uhr  
Ökumenische Gemeinde Halden

**Halden-Disco**

Fr 23. August, ab 17 Uhr  
Gemeindezentrum Halden  
Disco für 1.–6.-Klässler  
Info: Susanne Baumgartner, 071 280 03 41

**Film-Ziit**

Sa 24. August, 18 Uhr  
Kirchgemeindehaus Grossacker  
Wir schauen gemeinsam einen Film an:  
Angebot für Primarschüler aller Klassen.

**Regelmässige Angebote**

Diese finden nur während der Schulzeit statt!

**Chrabelgruppe**

Dienstags (13., 20. und 27. August), 9–11 Uhr  
im Gemeindezentrum Halden, 1. Stock.  
Leitung: Susanne Baumgartner, 071 280 03 41

**Kindersingen am neuen Ort**

Freitags (16., 23. und 30. August), 9.30 Uhr,  
Pfarreiheim St.Fiden, für Kinder ab Geburt  
mit ihren Begleitpersonen, anschl. Kaffee und  
Gipfeli, Austausch. Info: Monika Enz,  
071 245 02 42

**Friedensstifter (5. und 6. Klasse)**

Donnerstags (15., 22. und 29. August), von  
16.30–18.30 Uhr im Kirchgemeindehaus  
Grossacker, Jugendraum neben dem  
Glockenturm. Information und Anmeldung:  
Helena Meier-Ammann, 071 224 06 73,  
helena.meier@kathsg.ch

**Seniorinnen und Senioren**

**Suntigs-Kafi und Suntigs-Grill**

Kafi: So 11. und 25. August, 14–16 Uhr  
Grill: So 18. August, 12–16 Uhr  
Beides Kirchgemeindehaus Grossacker  
Kafi: Ungezwungenes Beisammensein bei  
einer Tasse Kaffee oder Tee und einem Stück  
Kuchen. Freiwilliger Unkostenbeitrag.  
Grill: CHF 5.– für Wurst und Brot  
Keine Anmeldung erforderlich. Kostenloser  
Fahrdienst bei Pro Senectute, 071 227 60 08  
→ Seite 6

**Ökum. Seniorenprogramm Südost:  
Gemütliche Wanderung**

Mi 28. August, 11 Uhr, Treffpunkt Haupt-  
bahnhof St.Gallen, binäre Uhr  
Mit dem Zug fahren wir nach Hauptwil.  
Zuerst wandern wir ins Dorf hinunter, bevor  
es auf ständig steigendem Weg in einer knap-  
pen Stunde zur Waldschenke Bischofszell  
geht. Hier verpflegen und stärken wir uns.  
Nach einer ausgiebigen Rast wandern wir  
wiederum in etwa einer Stunde hinunter ins  
schmucke Städtchen Bischofszell. Bis zur  
Abfahrt unseres Zuges nach St.Gallen bleibt  
genügend Zeit für einen Rundgang.  
Hinfahrt: St.Gallen ab 11.10 Uhr  
Rückfahrt: Bischofszell Stadt ab 17.23 Uhr,  
St.Gallen an 17.51 Uhr. Billette selber lösen.  
Anmeldung bis 25. August bei: Bruno Felder,  
078 755 33 48, oder Andrea Weinhold, andrea.  
weinhold@tablat.ch, 071 288 15 10

**Erzählcafé**

Do 29. August, 14.30–16 Uhr  
Begegnungszentrum St.Maria Neudorf  
... und Tschüs – vom Loslassen und Abschied  
nehmen

**Quartier-Stamm**

Donnerstags, jeweils 9.30–11 Uhr:  
Do 1. Aug.: Feiertag – kein Stamm  
Do 8. Aug.: Bäckerei Schwyter, Lindenstr. 69  
Ein Angebot der IG Alter Südost zusammen  
mit dem Quartierverein und weiteren  
Menschen mit Bezug zum Gebiet. Kontakt:  
Sandra Stark, Pro Senectute, 071 227 60 08  
→ Seite 6

**Spieltreff**

Do 15. August, 14.30 Uhr  
Kirchgemeindehaus Stephanshorn

**St.Fiden**

**Ich bin da ...**

...im Begegnungsraum der Kirche St.Fiden  
mit offenem Ohr und weitem Herz bei einer  
Tasse Kaffee am Dienstag, 13., 20. und  
27. August, jeweils 12–13 Uhr.  
Seelsorgerin Priska Filliger Koller

**Begegnungsfest**



Fr 23. August, 17 Uhr–22 Uhr  
Kirchenplatz und Pfarreiheim St.Fiden  
Ob jung oder alt, zugezogen oder einhei-  
misch, vom Quartier oder ...: alle sind herzlich  
eingeladen, bei Essen, Trinken, Spiel und  
Spass einen lauschigen Sommerabend zu  
geniessen. Ab 17 Uhr ist die Kasse offen für  
den Erwerb eines Ess- und Getränkebändels:  
Erwachsene zahlen CHF 10.–, inkl. Alkohol,  
Kinder essen und trinken gratis. Ab 18 Uhr  
bieten verschiedene Gruppierungen und  
Vereine von St.Fiden leckere kulinarische

Möglichkeiten an. Für Kinder gibt es diverse  
Spielmöglichkeiten, die Erwachsenen sind  
eingeladen, zwischen den Ständen herumzu-  
schlendern, auf einen Schwatz stehen zu  
bleiben oder sich gemütlich an einem Tisch  
niederzulassen. Wir freuen uns auf Sie/dich!  
Foto: pixabay.com – Alexas-Fotos

**Gruppen und Vereine**

**Ökum. Blätzwerkstatt**

Mo 19. August, 14.30 Uhr  
Kirchgemeindehaus Grossacker  
Info: A. Dengler Schelling, 071 288 10 87

**Frauengemeinschaft  
St.Fiden-Grossacker**

Do 22. August, 8.15 Uhr: Ökum. Gottesdienst  
in der Evang. Kirche Grossacker, anschlies-  
send gemeinsames Frühstück.  
Info: Helena Fuchs, 079 316 57 26

**Kollekten**

4. Aug. Rel. Projekte der Flade  
11. Aug. ACN Kirche in Not  
18. Aug. Kinder- und Jugendhilfe St.Gallen  
25. Aug. Caritas Schweiz

Wir bedanken uns herzlich, dass wir Kolle-  
tengelder an die nachfolgenden Hilfswerke  
überweisen durften:

Freiwilliger Hilfsverein SG-Ost	CHF 197.05
Sonflora	CHF 185.25
Papstkollekte	CHF 158.95
MIVA	CHF 152.40
Flüchtlingshilfe der Caritas	CHF 185.20
Amokwe Nigeria	CHF 370.65

**Jahrzeiten**

Di 6. Aug. 9.00 Josepha u. Johann Zingg-  
Bischof  
Angelina Rizzardini  
Sa 10. Aug. 17.00 Louise und Karl Eberle  
Elisabeth Müller  
So 18. Aug. 9.30 Berty Gschwend-Kistler  
Sa 24. Aug. 17.00 Franz Stucki

**St.Maria Neudorf**

**Glockengeläut Kirche  
St.Maria Neudorf**

Der Glockenstuhl im Turm unserer Kirche  
St.Maria muss saniert werden, um die  
Sicherheit des Glockenstuhls in Zukunft zu  
garantieren. Das Kirchenparlament hat dem  
entsprechenden Kredit zugestimmt – vielen  
Dank! Für uns Neudörflerinnen und Neudörf-  
ler heisst das aber, dass wir vom 13. August bis  
Ende Oktober 2024 aufs geschätzte Glocken-  
geläut und den Stundenschlag verzichten  
müssen. Vielen Dank fürs Verständnis.  
Hansjörg Frick

**Gebet «Schritt für Schritt»**

Fällt im August wegen des Feiertages aus.

**Gottesdienst zu Maria Himmelfahrt**  
Sa 17. August, 17 Uhr, Kirche Neudorf  
mit Segnung von Kräutersträssen. Sie  
dürfen auch Kräuter zum Segnen mitbringen  
und vor dem Altar hinlegen.

**Orgelherbst: Orgelkonzert**  
Sa 24. August, 19.15 Uhr, Kirche Neudorf  
→ Seite 8 und 24

**Pfarreikaffee**  
So 11. August, Begegnungszentrum Neudorf,  
anschliessend an den Gottesdienst

## Gruppen und Vereine

**Seniorinnen und Senioren**  
Di 13. August, Tagesausflug  
Fahrt mit dem Car nach Quarten (Besichti-  
gung des Schönstätterhauses und Andacht),  
Oberterzen (Mittagessen), Weiterfahrt via  
Näfels nach Lichtensteig (Zvierihalt und  
Altstadtbesichtigung mit Führung), Rück-  
fahrt via Wasserfluh nach St. Gallen.  
**Abfahrt Kirchplatz:** 9 Uhr  
**Rückkehr St. Gallen:** ca. 19 Uhr  
**Kosten:** Carfahrt, Führung, Mittagessen  
(ohne Getränke): CHF 68.–.  
**Anmeldung bis 29. Juli an:**  
Otilia Hunziker, stromboli2000@bluewin.ch  
oder 071 245 38 79

**Frauengemeinschaft**  
Mi 14. August, Begegnungszentrum Neudorf  
Kafi-Treff nach dem Gottesdienst und Binden  
von Kräutersträssen für den Gottesdienst  
am Samstag, 17. August.  
**Mo 19. August, Begegnungszentrum Neudorf**  
Strickstübli  
**Do 5. September, Tagesausflug zur Landes-**  
**gartenschau in Wangen im Allgäu**  
Bei einer zweistündigen Führung (fakultativ)  
über das Gelände besteht die Möglichkeit,  
alle Highlights zu sehen. Anschliessend bleibt  
genügend Zeit, die verschiedenen Anlagen  
noch selbstständig zu erkunden.  
Mittagessen auf dem Gelände.  
ID und Euro nicht vergessen!  
**Treffpunkt: 8 Uhr Kirchplatz Neudorf**  
**Abfahrt: 8.15 Uhr mit Car**  
Kosten Car und Landesgartenschau:  
CHF 60.– für Mitglieder, CHF 70.– für Nicht-  
Mitglieder. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.  
**Anmeldung bis 12. August** (bitte angeben,  
ob mit oder ohne Führung) an Anita Weber,  
079 690 83 19, webaer@bluewin.ch

## Kollekten

3. Aug. Kinderzeitschrift TUT  
11. Aug. ATD Vierte Welt  
17. Aug. Frauengemeinschaft Neudorf  
25. Aug. Caritas Schweiz  
31. Aug. Theologische Fakultät

## Jahrzeiten

So 11. Aug. 9.30 Anton Signer  
Sa 17. Aug. 17.00 Franz Hengartner  
Mina Staubli-Weibel  
Amalie Lambauer  
Sa 31. Aug. 17.00 Josefa Scheffold-Bühler  
Paul Burger

# Ökumenische Gemeinde Halden

## Veranstaltungen

**Betriebsferien Gemeindezentrum**  
Bis 4. August ist das Gemeindezentrum  
Halden geschlossen. Die Kirche bleibt offen.

**Taizé-Gottesdienst**  
Sa 3., 17. und 31. August, 18.30 Uhr,  
Ökumenische Kirche Halden  
→ Seite 9

**Gottesdienst mit der  
Gruppe NachHALDig**  
So 18. August, 11 Uhr  
Ökumenische Kirche Halden

**Offener Meditationsabend**  
Mo 19. August, 18.30 Uhr  
Ökumenisches Gemeindezentrum Halden  
→ Seite 9

**Interreligiöses Gebet**  
Sa 24. August, 18.30 Uhr  
Ökumenische Kirche Halden

**Alp-Gottesdienst**  
So 25. August, 11 Uhr  
Ökumenische Kirche Halden  
Alp-Gottesdienst mit Pfarrerin Andrea  
Weinhold und Yvonne Joos; alpenländische  
Musik. Ein spannender, abwechslungsreicher  
Gottesdienst, bei dem wir geistig auf die  
Berge steigen und von dort aus die Welt  
betrachten. Anschliessend Apéro mit Alpkäse.

**Abwesenheit Sekretärin**  
Vom 1. August bis und mit 1. September ist die  
Sekretärin, Christine Huber, abwesend. Für  
administrative Anliegen in dieser Zeit wenden  
Sie sich bitte an Ulrich Lieb, 071 224 07 11,  
ulrich.lieb@kathsg.ch

## Gruppen und Vereine

**Haldenquilterinnen**  
Montag, 12. August, 14 Uhr  
Leitung: Esther Gamma, 071 298 34 53, und  
Jodie Zollinger, 071 866 12 05

**Chrabbelgruppe und Kaffitreff**  
Dienstags, 13., 20. und 27. August, 9–11 Uhr  
Leitung: Susanne Baumgartner, 071 280 03 41

**Dorfbrunnen Halden**  
Dienstags, 13., 20. und 27. Aug., 14–16.30 Uhr  
Leitung: Silvia Lambeau, 071 288 54 53

**Nähcafé Halden**  
Donnerstags, 15., 22. und 29. Aug., 14–17 Uhr  
Leitung: Brigitte Casaulta, 071 288 38 34

**Sacred Dance**  
Mo 26. August, 19–20.30 Uhr  
Do 29. August, 9.15 Uhr  
Leitung: Krisztina Sachs, 071 288 31 92

## Freud und Leid

**Unsere Verstorbenen**  
Im Glauben und Vertrauen auf Gott haben  
wir Abschied genommen von Sophie Rütsche.  
Gott, schenke ihr den ewigen Frieden.

## Kollekten

3. August Freunde Kinderdorf Kariat Yearim  
11. August Die dargebotene Hand  
17. August Freiw. Hilfsverein St. Gallen-Ost  
24. August Haus der Religionen  
25. August Caritas Schweiz  
31. August Schweiz. Fonds f. Frauenarbeit

**Pfarrei St. Fiden, stfiden.kathsg.ch**  
Greithstrasse 10, 9000 St. Gallen  
Fischer-Sterl Ursula, Sekretärin, 071 224 06 70  
pfarramt.st.fiden@kathsg.ch  
Di und Do 8.30–11 Uhr und 14–17 Uhr  
Filliger Koller Priska, Pfarreibeauftragte, 071 224 06 72  
priska.filliger@kathsg.ch

**Pfarrei St. Maria Neudorf, neudorf.kathsg.ch**  
Rorschacher Strasse 255, 9016 St. Gallen  
Schöb Angela, Sekretärin, 071 224 06 90  
pfarramt.st.maria@kathsg.ch  
Di 9–11.30 Uhr und 14.30–17 Uhr  
Mi 9–11.30 Uhr / Fr 14.30–17 Uhr  
Frick Hansjörg, Pfarreibeauftragter,  
071 224 06 91, 078 803 77 80  
hansjoerg.frick@kathsg.ch

**Ökumenische Gemeinde Halden, haldenstgallen.ch**  
Rehetobelstrasse 89a, 9016 St. Gallen  
Huber Christine, Sekretärin, 071 224 07 10  
pfarramt.halden@kathsg.ch  
Mo und Di 8–11.30 Uhr und 14–17 Uhr,  
Fr 8–11.30 Uhr  
Lieb Ulrich, Pfarreibeauftragter, 071 224 07 11,  
ulrich.lieb@kathsg.ch  
Weinhold Andrea, Pfarrerin, 071 288 15 10  
andrea.weinhold@tablat.ch  
Evang. Sozialdienst, 071 244 93 83

**Seelsorge**  
Joos Yvonne, Seelsorgerin, 071 224 06 93  
yvonne.joos@kathsg.ch  
Marjakaj Gustin, Seelsorger,  
071 224 06 97, gustin.marjakaj@kathsg.ch  
Troxler P. Raphael, Priester,  
071 224 06 95, raphael.troxler@kathsg.ch  
Meier-Ammann Helena, Religionspädagogin  
in pastoraler Einführung,  
071 224 05 73, helena.meier@kathsg.ch  
Baumgartner Susanne, Kinder- und Familienarbeit  
071 280 03 41, susanne.baumgartner@tablat.ch  
Enz Monika, Kinder- und Familienarbeit  
071 245 02 42, monika.enz@gmx.ch  
Corea Piero, Italienerseelsorger, 071 244 59 29  
Wüst Pascal, Seelsorger in Berufseinführung  
071 224 06 94, pascal.wuest@kathsg.ch

**Dienste**  
Eberle Flavio, Mesmer St. Fiden, 078 648 26 36  
Koller Daniel, Mesmer Neudorf, 071 224 06 98  
Pervorfi Kristina, Pfarreiheim St. Fiden  
078 704 74 60, kristina.pervorfi@kathsg.ch  
Marjakaj Laureta, Begegnungszentrum Neudorf,  
076 607 29 20, laureta.marjakaj@kathsg.ch  
Möckli Brigitte, Gemeindezentrum Halden,  
071 224 07 18, brigitte.moekli@kathsg.ch  
Bösch Maja, Kirchenmusik,  
071 224 07 52, maja.boesch@kathsg.ch  
Niederer Franz, Sozialdienst,  
071 224 05 41, franz.niederer@kathsg.ch  
Altherr Annina, Sozialdienst,  
071 224 05 42, annina.altherr@kathsg.ch

# Pfarrei Rotmonten

## Sanierung Kirchendach und Fassade



Die Arbeiten an der Kirchenhülle schreiten voran. Nach der Bau-Sommerpause wird die Photovoltaikanlage auf dem Flachdach installiert und anschliessend das Dach teilweise begrünt. Im Kirchenraum wird im Herbst die Beleuchtung durch das Strom sparende LED ersetzt.

Ab August können die meisten Werktagsgottesdienste und allfällige Trauergottesdienste wieder in der Kirche stattfinden. Der reformierten Gemeinde danken wir herzlich für das Gastrecht und für die zuvorkommende Gastfreundschaft, die wir im Zusammenhang mit verschiedenen Trauergottesdiensten erfahren durften.

## Veranstaltungen

### Filmabend im Pfarreiheim

Mi 7. August, 19.30 Uhr, kath. Pfarreiheim  
Filmbar öffnet bereits 19 Uhr

Vorführung des Film beginnt um 19.30 Uhr  
Maria-Castille Mention-Schaar  
«Divertimento» – 2014

Ein sehr menschlicher Film über eine wunderbar kluge Lehrerin, die es versteht, den jungen Menschen in einer schwierigen Situation Selbstwert und Hoffnung zu vermitteln.

### Mittagessen im Pfarreiheim

Do 8. August, 12 Uhr, kath. Pfarrheim  
Anmeldung bis Montag, 5. August,  
bei Vreni Bärtsch-Frick, 071 244 56 62 oder  
vreni.baertsch@bluewin.ch.

### Ökumenischer Seniorennachmittag

Mi 28. August, 14.30 Uhr, Pfarreiheim  
Pflanzenrekorde

Hanspeter Schumacher, ehemaliger, langjähriger Leiter des Botanischen Gartens St. Gallen, zeigt uns verschiedene «Rekordhalter» aus der Pflanzenwelt. Seine Bilder hat er auf verschiedenen Reisen oder im Botanischen Garten aufgenommen.

### Informeller Frauentreff

Fr 30. August, 9.30 Uhr, Kirchplatz  
In einem (ersten) ungezwungenen Austausch bei Kaffee und Tee überlegen wir, was Frauen im Quartier brauchen und möchten.

Vielleicht ergeben sich daraus weitere Treffen, punktuelle Angebote, Unternehmungen.

Gerne bieten wir Raum für Ideen.

Eingeladen sind Frauen, die mithören, sich einbringen und Ideen austauschen wollen.

Wir freuen uns auf euch!

maja.boesch@kathsg.ch

gabriela.hutter@kathsg.ch

vreni.ammann@kathsg.ch

## Kinder/Familie

### Schüleröffnungsgottesdienst

Do 15. August, 9 Uhr,

Evang. Kirche Rotmonten

Thema: «Mutig, mutig»

Am Ende der ersten Schulwoche treffen sich die Schüler/-innen, die Lehrerschaft und die Religionslehrkräfte der Primarschule Rotmonten zur besinnlich-fröhlichen Feier, in der wir um den Segen des Himmels für das neue Schuljahr beten. Es freut sich das ökumenische Vorbereitungsteam

### Kirche Kunterbunt

So 18. August, 11 Uhr, kath. Kirche Heiligkreuz  
«Neue Schritte wagen», unter diesem Motto starten wir mit Kirche Kunterbunt ins neue Schuljahr.

### Klostertag

So 1. September, 10.30 Uhr, Kathedrale

Gottesdienst mit Jugendchor

13.30–16.30 Uhr Workshops auf dem Gallusplatz und rund um die Kathedrale. Mehr dazu auf Flyern und auf Seite 12.

## Aus der Pfarrei

### Sommerferien

Pfarreileiterin Vreni Ammann: bis 9. August  
Seelsorgerin Gabriela Hutter: bis 2. August

Das Sekretariat ist während der Schulferien besetzt und erreichbar: 071 224 07 50.

Gerne gibt Anja De Toffol bei seelsorgerlichen Anliegen oder Notfällen Auskunft, welche Seelsorgerperson erreicht werden kann.

### Willkommen Marie-Louise Romer

Am 1. August nimmt die Seelsorgerin Marie-Louise Romer ihre Arbeit in der Pfarrei Heiligkreuz auf. Beachten Sie ihren persönlichen Beitrag auf der folgenden Seite (Heiligkreuz). Auch Sonntagsgottesdienste gehören zu ihren Aufgaben und in diesem Zusammenhang werden wir Marie-Louise Romer am Sonntag, 25. August, in Rotmonten kennenlernen. Wir heissen sie herzlich willkommen, wünschen ihr einen guten Start.

## Pilgern

### Zwei Tage auf dem Kolumbansweg

Sa 31. August und So 1. September

Herzlich laden wir zur ökumenischen Pilgerwanderung auf Kolumbans Spuren ein.

Pfr. Hansueli Walt und Pfarreileiterin Vreni Ammann freuen sich auf wanderfreudige und interessierte Pilgerinnen und Pilger.

Sa 31. August, 7.45 Uhr: Besammlung am St. Galler Hauptbahnhof, binäre Uhr,

Wanderung entlang der Aare und Limmat (aufwärts) nach Baden. Etappe ca. 20 km (kürzere Variante – ca. 15 km – möglich)

Übernachtung im Gasthof Linde, Fislisbach

So 1. September: Wanderung entlang der Limmat vom Kloster Wettingen zum Kloster Fahr.

Etappe ca. 18 km. Nachmittags Rückfahrt nach St. Gallen. Ankunft ca. 19 Uhr.

## Orgelverein

### Orgelherbst «ORIGInELI»

Sa 24. August, 19.15 Uhr,

Kirche St. Maria Neudorf

mit Maja Bösch an der Orgel und

Enrico Lenzin mit Percussion und Alphorn

→ Seite 8

## Jahrzeiten

So 25. Aug. 11.00 Ulrich Cavelti-Scherrer  
Alice und Roman Gehrig-Demmel

## Kollekten

4. August OeKu Kirchen für die Umwelt  
11. August Schönstattpatres  
18. August Sozialdienst Ost  
25. August Caritas Schweiz

## Vorschau

### Feier der Institutio

Sa 7. September, 10 Uhr, Kirche Rotmonten

Im Festgottesdienst werden Gabriela Hutter, Franziska Heigl und Paul Zünd in den Dienst als Religionspädagoginnen und Religionspädagogen und Birgit Müller, Gustin Marjakaj und Elias Meile in den Dienst als Seelsorgerin und Seelsorger von Bischof Markus aufgenommen. Im Anschluss sind alle zum Apéro eingeladen.

Pfarramt Rotmonten, rotmonten.kathsg.ch

Waldgutstrasse 16, 9010 St. Gallen

De Toffol Anja, Sekretärin, 071 224 07 50,

pfarramt.rotmonten@kathsg.ch,

rotmonten.kathsg.ch

Di, Do und Fr 8.30–11.30 Uhr

Ammann Vreni, Pfarreibeauftragte, 071 224 07 51

vreni.ammann@kathsg.ch

Seelsorge

Hutter Gabriela, Religionspädagogin

071 224 07 54, gabriela.hutter@kathsg.ch

Troxler P. Raphael, Priester

071 224 06 95, raphael.troxler@kathsg.ch

Dienste

Raymann Viktor, Mesmer/Hauswart, 071 224 07 58

viktor.raymann@kathsg.ch

Bösch Maja, Kirchenmusik, 071 224 07 52

maja.boesch@kathsg.ch

Niederer Franz, Sozialdienst, 071 224 05 41

Roth Andrea, Kontaktperson fa mi team, 079 636 30 39  
andrearoth@hotmail.ch

# Pfarrei Heiligkreuz

## Aus dem Schulunterricht

«Was macht ihr alles im Religionsunterricht?» werden wir immer wieder gefragt



In der Religion bekommen viele von den Kindern ein erstes Wissen über Gott. Wer ist Gott? Wer hat die Bibel geschrieben? Wie haben Menschen zur Zeit Jesu gelebt? Was macht uns glücklich? Was passiert nach dem Tod? Und noch viele andere Fragen werden reflektiert. Im Religionsunterricht liefern wir nicht die Antworten. Wir erlauben es, Fragen zu stellen und zu diskutieren. Wir benoten es nicht. Wir versuchen zuzuhören und laden ein zu einem Abenteuer mit Gott. Die Religionsstunde steht im Stundenplan sehr oft am Rand, als dritte Nachmittagsstunde.

Ich danke allen Eltern, die ihren Kindern erlauben, am Religionsunterricht teilzunehmen, um mit uns das Abenteuer des Glaubens zu erleben.

## Spezielle Gottesdienste

### Gottesdienste

Gottesdienst am Sonntag, 9.30 Uhr  
Donnerstag um 9 Uhr  
Gesamtübersicht Gottesdienste → Seite 15

### 1. August

Do 1. August, 9.30 Uhr, Kirche  
Mit anschliessendem Café vor der Kirche

### Werktag

Do 15. August, 9 Uhr, Kirche  
Mit Gipfelitreffen vor der Kirche

### Einsetzungsgottesdienst

So 18. August, 9.30 Uhr, Kirche  
Feierlicher Gottesdienst mit Einsetzung der neuen Seelsorgerin Marie-Louise Romer, anschliessend Apéro

### Kirche Kunterbunt

So 18. August, 11 Uhr, Kirche  
Für Kinder mit ihren Begleitpersonen

## Marie-Louise Romer stellt sich vor



Beim Schreiben dieser Zeilen denke ich mit viel Vorfreude und Neugier an meinen Stellenbeginn am 1. August als Seelsorgerin in der Seelsorgeeinheit St. Gallen Ost in der Pfarrei Heiligkreuz. Meine Aufgaben konzentrieren sich in einem 60-Prozent-Pensum im Besonderen auf die Seniorensorge, Gottesdienste, Beerdigungen mit Trauerbegleitung. Die vielfältigen Aufgaben und Begegnungen mit Menschen, mit Ihnen in ganz unterschiedlichen Lebenssituationen unterwegs zu sein, erfüllt mein Leben mit Sinn und Freude. Ich bin neugierig auf die Menschen in der Stadt St. Gallen und freue mich, Sie kennenzulernen, mit dem Seelsorgeteam und Ihnen unterwegs zu sein, Freude, Hoffnung, Trauer und Sorgen zu teilen. Mit herzlichen Grüssen, Marie-Louise Romer

## Aus dem Pfarreileben

### Ausflug der 4. Klasse nach Rapperswil

Sa 17. August  
An diesem Tag danken wir Gott für die schöne Erstkommunion und machen uns auf den Weg nach Rapperswil. Dort erleben wir spannende Stunden bei den Kapuzinern und geniessen den Vormittag im Kinderzoo. Mehr Infos bei U. Pfister

### Kirche Kunterbunt lädt wieder ein



Bunt und wundervoll startet am 18. August um 11 Uhr wieder die Kirche Kunterbunt. «Neue Schritte wagen» lautet das Thema im August. Herzlich willkommen zur gemeinsamen Feier.

## Kinder und Familien

### Jugendtreff Tilflukt

Mittwochs, 18.30–20.30 Uhr, im Keller des Pfarreiheims Heiligkreuz  
Ab der 5. Klasse. Die Kinder und Jugendlichen kommen und gehen während der Öffnungszeiten, wie sie möchten.

### Jungwacht und Blauring Heiligkreuz

Samstags, 14–16 Uhr,  
Treffpunkt vor dem Pfarreiheim Heiligkreuz  
Gruppenstunden für alle Kinder ab der 1. Klasse bis zur 3. Oberstufe. Dem Wetter entsprechende Kleidung anziehen. Scharleitung Blauring: Gina Oswald, blauring@juwahei.ch  
Scharleitung Jungwacht: Valentin Hotz, info@juwahei.ch

## Gruppen und Vereine

### Jassgruppe

Di 13. und 27. August, 14 Uhr, Pfarreiheim

### Plauschchörli

Mi 14. und 28. August, 18 Uhr, Pfarreiheim

## Jahrzeiten

- So 4. Aug. 9.30 Matthias Sebastian Bühler  
Silvester Blank
- So 11. Aug. 9.30 Rina uns Männli Grieder-  
Zanvit, Familie Löpfe-  
Oesch, Joh. Meyer-Müller  
und Familie Clivio
- So 18. Aug. 9.30 Willi und Anni Baum-  
gartner, Alice und Clemens  
Straessle, Werner und Hilde  
Eggmann-Gruber, Othmar  
und Elisabeth Schneuwly-  
Német

## Kollekten

4. August Missionswerk der Pallotiner  
11. August Stiftung Kiran  
18. August Soziale Aufgaben der Pfarrei  
25. August Caritas Schweiz

### Pfarramt Heiligkreuz, heiligkreuz.kathsg.ch

Federerstrasse 12, 9008 St. Gallen  
Rechsteiner Claudia, 071 224 07 30  
pfarramt.heiligkreuz@kathsg.ch  
Di bis Fr 8.30–11.30 Uhr

### Seelsorge

Pfister Urszula, Seelsorgerin, 071 224 07 34  
urszula.pfister@kathsg.ch  
Romer Marie-Louise, Seelsorgerin,  
marie-louise.romer@kathsg.ch  
Troxler P. Raphael, Priester  
071 224 06 95, raphael.troxler@kathsg.ch  
Hinrichs Patrizia, Jugendarbeiterin, 071 224 07 37  
patrizia.hinrichs@kathsg.ch  
Rossi Noemi, 071 224 07 34  
noemi.rossi@kathsg.ch

### Dienste

Niederer Franz, Sozialdienst, 071 224 05 41  
Präsenzzeiten: Mi und Fr 9–12 Uhr  
Mirakaj Besnik, Mesmer/Pfarreiheim, 079 780 86 84  
Simoni Juljana, Hauswartin Pfarreiheim, 076 417 19 90

## St.Gallen West-Gaiserwald



# Vor Blitz, Hagel und Unwetter

Unwetter können grossen Schaden anrichten und Aussaat und Ernte vernichten. Der Mensch steht den Gewalten der Natur früher wie heute meist ohnmächtig gegenüber. Um sich vor den Gefahren des Wetters zu schützen, gibt es in der Kirche seit Langem den Wettersegen. Nicht weil mit ihm das Wetter gesegnet werden soll, sondern weil man in ihm vor allem das Gott anvertraut, was vom Wetter bedroht werden kann. Am Wetter entscheidet sich schliesslich, ob es eine gute Ernte wird, ob Pflanzen gedeihen oder ob durch Unwetter Missernten herbeigeführt werden. In früheren Zeiten war dies besonders wichtig, als die Menschen noch hauptsächlich aus der Landwirtschaft ihren Lebensunterhalt verdienten und nur das zum Leben hatten, was sie selbst angebaut und geerntet hatten.

Die Menschheit bringt seit jeher die Fruchtbarkeit und das Gedeihen mit der Gottheit in Verbindung: Gebete bei der Aussaat, die Bitte um Regen und Sonnenschein, um Bewahrung vor Schaden durch Unwetter und schliesslich der Dank für die Ernte waren Gemeingut der Völker. Die Praxis reichte dabei von der einfachen Bitte bei der Aussaat und dem Dank bei der Ernte in der Gestalt des Opfers der Erstlingsgaben bis zu magischen Praktiken, mit denen die Götter gezwungen werden sollten, die erhoffte – und zum Überleben notwendige – Fruchtbarkeit zu geben.

Manche Kulturen sahen im Unwetter Ausdrücke dämonischen Handelns, sodass wetterbannende Praktiken zur Anwendung kamen, die bis ins Christentum hineinreichten. Die Grenzen zwischen magischen und religiösen Vorstellungen, zwischen Volksfrömmigkeit und Aberglauben waren fließend. Daher legte

die Kirche seit dem Mittelalter Wert auf eine Unterscheidung und die liturgische Reglementierung der Formen. Der Wettersegen im Frühjahr und Sommer wird heute vor allem als Ausdruck der Sorge um das tägliche Brot verstanden.

Die Form, die am weitesten im deutschen Sprachraum verbreitet ist, besteht aus drei Teilen: Zunächst wird um Bewahrung vor Blitz, Hagel und Ungewitter gebetet. Dann was nach dem Anbau und der Ernte geschieht: Nämlich der achtsame Umgang mit der Nahrung, mit den Geschenken der Schöpfung. Schliesslich ruft der Priester im deutschen Sprachraum, den Kreuzpartikel in den Händen, den Segen auf die Menschen und auf die Früchte der Erde herab. In «Dankbarkeit und Freude» soll man die Früchte der Natur gebrauchen. Dankbar, weil sie ein Geschenk sind, das der Mensch durch seine Arbeit nur in einem bestimmten Mass beeinflussen kann. Und freudig, weil alle Schöpfung eine Gabe Gottes ist, der sich um den Menschen sorgt und sich um sein Wohlergehen kümmert.

Gott, der allmächtige Vater, segne euch und schenke euch gedeihliches Wetter; er halte Blitz, Hagel und jedes Unheil von euch fern. Er segne die Felder, die Gärten und den Wald und schenke euch die Früchte der Erde.

Er begleite eure Arbeit, damit ihr in Dankbarkeit und Freude gebrauchet, was durch die Kräfte der Natur und die Mühe des Menschen gewachsen ist.

*Ivan Saric*

# Pfarrei Engelburg

## Sommersegen



Dass es gut wird.  
Dass das Leben gelingt.  
Dass mich jemand mag und auf mich setzt.  
Dass ich Kraft habe wie ein Tiger.  
Dass sich jemand ins Zeug legt für mich.  
Dass ich eine Heimat habe, überall auf der Welt.  
Dass ich, wenn ich traurig bin, nicht allein bin.  
Dass ich immer wieder neu anfangen kann.  
Dass ich hoffen darf – und losgehe.

## Gottesdienst Schlangenbaum

**So 11. August, 10.30 Uhr, Schlangenbaum**  
Gemeinsam mit den Abtwilerinnen und Abtwilern feiern wir zum Ferienende oder Schuljahresbeginn bei gutem Wetter einen Gottesdienst beim Schlangenbaum. Die Alphornbläser vom Tannenbergrufen uns mit ihrer Musik. Ein Fahrdienst zum Schlangenbaum ist organisiert, Abfahrt 10 Uhr ab Dorfplatz. Nach dem Gottesdienst können auf der Glut mitgebrachte Würste gebraten werden. Getränke und Kuchen werden vom Pfarreirat organisiert und von Ministrantinnen und Ministranten verkauft (der Erlös geht in die Mini-Kasse). Wir freuen uns auf das Zusammensein. Bei schlechtem Wetter feiern wir in der Engelburger Kirche.

## Aus dem Pfarreleben

### ... und sonntags Kaffee



**So 18. August, 10 Uhr, Pfarreiheim**  
Der Pfarreirat möchte, dass wir Leben miteinander teilen – aneinander teilnehmen – füreinander das sind. Das wird möglich, wenn wir Zeit haben, um miteinander im Gespräch zu sein.

### Mittagstisch

**Mi 21. August, 12 Uhr, Pfarreiheim**  
Bitte weitersagen: Das Mittagsteam kocht am 21. August einen feinen Zmittag für alle. Anmeldung erforderlich – möglich bis Montag, 19. August, 11 Uhr.

## Gruppen und Vereine

### Frauen für Frauen



**Mo 26. August, 19.30 Uhr, Pfarreiheim**  
Ein Jahr «Frauen für Frauen»  
Nach einem Jahr mit unterschiedlichen Angeboten möchten wir miteinander überlegen, was aus «Frauen für Frauen» werden soll. Eingeladen sind alle Frauen, die einmal dabei waren, aber auch alle Frauen, die interessiert daran sind, dass in Engelburg etwas für Frauen angeboten wird. Bei einem Glas Prosecco machen wir also einen Plan für ein kommendes halbes Jahr oder verabschieden uns feierlich von der Idee «Frauen für Frauen».

### Bibelgruppe

**Mo 19. August, 19 Uhr:** Die Bibelgruppe Immanuel lädt alle, welche die Bibel besser verstehen möchten, zum Austausch ein. Treffpunkt: Gemeinschaftsraum im Untergeschoss des Pfarreiheims.

### Büchertausch

**Mi 14. August, 14–15.30 Uhr**  
Wir öffnen die Bücherecke im Gemeinschaftsraum im Pfarreiheim und freuen uns über saubere Bücher, die unsere Bücherecke erweitern.

### 60+ Treff

**Do 22. August, 8.30 Uhr**  
*Tagesausflug nach Einsiedeln*  
Abfahrt/Zustieg an allen Haltestellen in Engelburg. Kaffeehalt im Restaurant Waldegg St. Gallenkappel, Weiterfahrt zur Milchmanufaktur in Einsiedeln mit Mittagessen. Abschliessend Wanderung oder Fahrt zum Kloster mit fakultativer Führung im Kloster Einsiedeln oder freie Zeit in Einsiedeln. Abfahrt in Einsiedeln um 16 Uhr zum Dessert-halt im Restaurant Schiff in Pfäffikon. Rückfahrt nach Engelburg um 17.30 Uhr, Ankunft in Engelburg ca. 18.45 Uhr. Kosten Tagesausflug pro Person CHF 85.– mit Führung, CHF 80.– ohne Führung. Anmeldung bis 10. August bei: Beatrice Hugentobler, 079 763 78 73, beatrice.hugentobler@gmx.ch  
Wir freuen uns auf eure Anmeldung, auf euer Mitkommen!  
*Organisation 60+ Treff Engelburg*

**Do 29. August, 14.30–16.30 Uhr**  
Spielnachmittag im Senevita Oberhalden, Restaurant «Gaiser Stübli».

## Freud und Leid

### Unsere Verstorbenen

#### Beerdigungstage

In Trauerfällen wenden Sie sich bitte an Barbara Wälti, 071 278 13 23.

### Jahrzeiten

#### So 25. August, 10.30 Uhr, Gedächtnis-gottesdienst

- Eduard Hersche-Rusch
- Andrea Bleuer
- Albert Kobler-Berlinger
- Rosmarie Sager-Würth
- Josef Marty
- Josefine Osterwalder-Schädler
- Anna Allenspach-Wirth
- Hans und Trudy Osterwalder-Weber

#### So 25. August, 10.30 Uhr, 1. Jahrzeit

- Josef Albert Knill

Der Herr schenke den Verstorbenen die ewige Ruhe.

## Kollekten

### Kollekten im August

- 4. Tandem Engelburg
- 11. Ministranten-/Ministrantinnen-Kasse
- 18. Pflegekinder-Aktion St. Gallen
- 25. Kollekte Caritas Schweiz

### Ergebnisse der Kollekten vom Juni

Philipp Neri Stiftung	CHF 106.95
Justinuswerk Freiburg	CHF 134.23
Flüchtlingshilfe Caritas	CHF 104.40
Papstkollekte/Peterspfennig	CHF 131.00
Schweizer MIVA	CHF 144.15

### Pfarrei Engelburg, pfarrei-engelburg.ch

Tannenbergstrasse 1, 9032 Engelburg  
Hofer-Steinmann Natalie, Steinmann Daniela  
071 278 13 23, sekretariat@pfarrei-engelburg.ch  
Mo 9–11 Uhr und 14–16 Uhr/Di 14–16 Uhr/  
Mi und Do 9–11 Uhr

Wälti Barbara, Pfarreibeauftragte, 071 278 90 65  
waelti@pfarrei-engelburg.ch

### Seelsorge

Giger Roman, Pfarrer, 071 224 05 91,  
roman.giger@kathsg.ch  
Winter Roland, Seelsorger, 071 278 90 66  
roland.winter@kathsg.ch  
Saric Ivan, Kaplan, 071 565 48 14,  
ivan.saric@kathsg.ch  
Hämmerli Julia, Jugendarbeiterin, 077 410 81 95  
julia.haemmerli@kathsg.ch  
Sozialdienst West, Raschle Ramon und Jörg Ronya  
071 224 05 38, sozialdienst.west@kathsg.ch

### Dienste

Khammu Saman, Mesmer, 076 497 05 52  
mesmer@pfarrei-engelburg.ch  
Vertr. Hengartner Tiziana, 079 548 06 42  
hengartner@pfarrei-engelburg.ch

# Pfarrei St. Martin Bruggen

## Veranstaltungen

### Ökumenischer Mittagstisch

Di 13. August, 12 Uhr

Pfarreiheim St. Martin

Neue Gäste sind willkommen!

Anmeldung erwünscht bis jeweils Samstagabend bei Mägi Caluori, 071 277 91 83.

## Aus dem Pfarreileben

### Schüleröffnungsfeier im Boppi



So 11. August, 11.30 Uhr,

Primarschulhaus Boppartshof

Jung und Alt, klein und gross, mit oder ohne Schulerfahrung – zusammen möchten wir das neue Schuljahr 2024/2025 auf dem Schulhausplatz am letzten Feriensontag begrüßen. Wir werden auf dem Schulhausplatz beim Primarschulhaus Boppartshof um ein gesundes, lehrreiches und frohes neues Schuljahr bitten. Wir werden singen, lachen und miteinander eine schöne Geschichte hören, die uns in der neuen Klasse begleiten wird. Nach der kurzen Feier darf bei Wurst, Brot und Getränken der Ferienklang gefeiert werden und voller Freude, Mut und Zuversicht in das neue Schuljahr 2024/2025 gestartet werden.

Wir freuen uns auf euch!

Nadia Maciariello, Anne Dietrich,

Pfarrerrat St. Martin

### Sommerfest



Sa 24. August, 14–21 Uhr,

Wiese beim Schulhaus Boppartshof

Liebe Kinder und Quartierbewohner/-innen Mit der EM verbinden wir grosse Emotionen, spannende Fernsehspiele und tolle Fans! Die EM ist zwar bereits Geschichte, doch wir möchten dieses Sommerfussballfeeling gerne noch etwas weiter geniessen! Sehr herzlich laden wir euch darum zum Menschenkickerfussballspiel beim Sommerfest beim Boppi ein. Wir freuen uns auf viele kleine und grosse spielfreudige Quartierbewohnerinnen und -bewohner!

Herzliche Grüsse

Evangelische Kirche Bruggen

und Katholische Kirche St. Martin Bruggen

### Berggottesdienst auf der Bollenwees

So 25. August, 14 Uhr, Bollenwees

Ich lade Sie alle nachmittags um 14 Uhr zum Berggottesdienst auf der Bollenwees ein. Wir feiern draussen in der schönen Natur Eucharistie. Jung und Alt, jede Frau und jeder Mann, Kinder und Jugendliche sind freundlich eingeladen. Wir wandern individuell und freuen uns, möglichst viele Mitchristinnen und Mitchristen aus Bruggen sowie der Seelsorgeeinheit St. Gallen West – Gaiserwald auf der Bollenwees zu treffen. Bei unsicherer Witterung gibt Ihnen 071 224 05 97 ab Sonntag, 8 Uhr, Auskunft.

Herzlich willkommen.

Pfarrer Roman Giger

### Erntedankgottesdienst

So 1. September, 10.30 Uhr

Hof der Familie Signer an der Wilenstrasse 77 (bei schlechtem Wetter in der Martinskirche)

Der Herbst ist die Zeit der Fülle, der Reife und der Ernte. Er ist eine Zeit der Dankbarkeit für die kaum überschaubare Vielfalt der Früchte der Erde. Die Gemüse- und Früchtauslagen in unseren Einkaufszentren und auf dem Markt sind ein augenfälliges Zeugnis dafür. Darüber hinaus geht unser Dank zum Himmel auch für alles, was uns an Zugewinn und Erfolg des Lebens gegeben ist, sei es aus Einsatz und Leistung oder durch glückliche Umstände. Es ist auch ein Dank zum Himmel für Haus und Wohnung und den Lebensraum, der uns Geborgenheit und Zuhause bedeutet. Es ist ein Dank zudem für alle Vielfalt des Lebens, in der wir so manche Stunde der Freude und des Glücks auskosten dürfen.

Bei unsicherer Witterung gibt Ihnen 071 224 05 97 ab Sonntag, 8 Uhr, Auskunft.

Pfarrer Roman Giger

## Gruppen und Vereine

### Jassen mit Seniorinnen und Senioren

Jeden Dienstag um 14 Uhr in der Martinistube des Pfarreiheims.

### Martins-Chor

Der Martins-Chor probt jeweils mittwochs von 19.30–21.30 Uhr im Pfarreiheim.

### Ministrierende



Sa 17. August

Wir reisen in den Europapark, geniessen einen unbeschwerten Tag in luftiger Höhe, mit «Chribble» im Bauch und hoffentlich ganz viel Spass ... Auf einen actionreichen Tag freuen sich Nadia, Roman, Ivan und Tosca

### claro Weltladen

Di/Mi/Do, 9–11 Uhr,

Fr 9–11 Uhr und 15–17 Uhr

Sa (1. und 3. im Monat), 9–11 Uhr

Fürstenlandstrasse 180

## Freud und Leid

### Unsere Verstorbenen

Gott der Vater hat Koller-Sammet Editha, Stöckli-Kuratli Anita und Koller-Koster Maria zu sich heimgerufen. Herr, schenke ihnen die ewige Ruhe.

### Unsere Täuflinge

Durch das Sakrament der Taufe in unsere Glaubensgemeinschaft aufgenommen wurden:

Cleo Hoffmann und Leonie Schmid. Wir wünschen ihnen und ihren Eltern von Herzen Glück und Gottes Segen.

## Jahrzeiten

Sa 3. Aug. 18.00 Rita Kähli-Egger

Sa 24. Aug. 18.00 Rosmarie Gantner-Hengler  
Martha Tschopp

Sa 31. Aug. 18.00 Willi Pfister

## Kollekten

3./4. August Verein «tut»  
10./11. August Kinderdorf Pestalozzi  
17./18. August Steyler Missionare  
24./25. August Caritas Schweiz  
31. Aug./1. Sept. Kinderdorf Pestalozzi

### Ergebnisse Kollekten April

Schulverein flade	CHF 227.65
Comundo	CHF 288.15
Procap	CHF 100.10
Stiftung Denk an mich	CHF 157.85

Pfarramt Bruggen, [bruggen.kathsg.ch](mailto:bruggen.kathsg.ch)

Fürstenlandstrasse 180, 9014 St. Gallen  
Conte Astrid und Treichel Manuela, 071 224 05 90  
[pfarramt.bruggen@kathsg.ch](mailto:pfarramt.bruggen@kathsg.ch)

Di bis Fr 8–11.30 Uhr und Do 14–17 Uhr

Dr. Giger Roman, Pfarreibeauftragter  
071 224 05 91, [roman.giger@kathsg.ch](mailto:roman.giger@kathsg.ch)

### Seelsorge

Winter Roland, Seelsorger/Jugendseelsorger,  
071 278 90 66, [roland.winter@kathsg.ch](mailto:roland.winter@kathsg.ch)

Saric Ivan, Kaplan, 071 224 05 71  
[ivan.saric@kathsg.ch](mailto:ivan.saric@kathsg.ch)

Maciariello Nadia, Seelsorgerin in Ausbildung,  
071 224 05 94, [nadia.maciariello@kathsg.ch](mailto:nadia.maciariello@kathsg.ch)

Wetzel Tosca, Seelsorgerin in Ausbildung,  
071 224 05 97, [tosca.wetzel@kathsg.ch](mailto:tosca.wetzel@kathsg.ch)

Hämmerli Julia, Jugendarbeiterin, 077 410 81 95  
[julia.haemmerli@kathsg.ch](mailto:julia.haemmerli@kathsg.ch)

Sozialdienst West, Ronya Jörg

071 224 05 38, [sozialdienst.west@kathsg.ch](mailto:sozialdienst.west@kathsg.ch)

### Dienste

Gollino Claudia, Mesmerin, 071 224 05 98 (vormittags)  
Preuka Petrit, Pfarreiheim, 071 224 06 06

# Bruder Klaus Winkeln

## Veranstaltungen

### Jassnachmittag

Do 15. August, 14–17 Uhr, Pfarreiheim Winkeln  
Die VIKO Winkeln freut sich auf viele Jassbegeisterte. Auch «Neujasser» sind herzlich willkommen.

### Ökum. Schuleröffnungsfeier

Di 20. August, 17 Uhr,  
Pfarreiheim Winkeln, Herisauerstrasse 75  
Herzliche Einladung an alle Kindergarten- und Schulkinder mit ihren Familien zum Schulstartgottesdienst im Pfarreiheim.  
Zum neuen Schuljahr gehören oft Veränderungen: neues Schulhaus, neue Klassen, neue Lehrpersonen ... da ist es gut, wenn man schnell Freunde findet.



Darum gibt es bei dieser Feier eine besondere Freundschaftsgeschichte, mit Liedern, einem Text aus der Bibel, etwas zum Gestalten und dem Segen für alle.

Unser Leitgedanke: «Es heisst Freundschaft, weil man mit Freunden alles schafft!»  
Wir freuen uns auf euch: Renata Linsi, Caroline Sturzenegger, Pia Zweili, Tim Mahle, Ivan Saric, Lukas Haltmeier, Daniel Tobler

### Ökumenischer Mittagstisch

Do 22. August, 12 Uhr, Pfarreiheim Winkeln  
Genauere Infos siehe Seite 5.

### Familiensonntag

So 25. August, 10.30 Uhr Kirche Bruder Klaus  
Predigt: Innocent Udeafor  
Musik: L. Haltmeier (Orgel), Jeannine Frommenwiler (Sopran)  
Chinderfiir, Kaffeetreff

### Berggottesdienst auf der Bollenwees

So 25. August, 14 Uhr  
Eucharistiefeier draussen in der schönen-Natur mit Pfarrer Roman Giger.  
Bei unsicherer Witterung:  
Auskunft unter 071 224 05 97, ab 8 Uhr  
weitere Details auf Seite 31, Bruggen

### Erntedankgottesdienst

So 1. September, 10.30 Uhr in Bruggen  
Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Pfarrer Roman Giger auf dem Hof der Familie Signer an der Wilenstrasse 77 in Bruggen.  
Bei ungünstiger Witterung findet die Feier in der kath. Kirche St. Martin Bruggen statt.  
weitere Details auf Seite 31, Bruggen  
In Winkeln findet kein Gottesdienst statt.

## Aus dem Pfarreileben

### Abschied Gaby Koller



Liebe Gaby  
Ende Monat müssen wir dich ziehen lassen. Nach über 11 Jahren treuen Dienst darfst du nun in den wohlverdienten Ruhestand gehen. Gaby, du warst nicht nur das organisatorische Herz unserer Pfarrei, sondern auch eine stets freundliche und hilfsbereite Ansprechpartnerin für alle Belange, sei es als Sekretärin, als Pfarreirätin oder als Lektorin. Mit deiner Kompetenz, deinem Engagement und deiner Herzlichkeit hast du wesentlich dazu beigetragen, dass unsere Pfarrei so gut funktioniert. Der Wechsel von meinem Vorgänger Marcus zu mir haben dich aufgrund meiner geringeren Erfahrung und wenigen Stellenprozente viele Überstunden gefordert, die du mit grösster Gewissenhaftigkeit bewältigt hast. Deine freundliche Stimme am Telefon, dein stets offenes Ohr und deine unermüdliche Tatkraft haben viele von uns tief berührt und unterstützt. Wir danken dir, liebe Gaby, von Herzen für all die Jahre, in denen du uns mit deiner Arbeit und deiner Person bereichert hast. Du wirst uns zum Glück als Winklerin weiterhin als Lektorin und in der Frauengemeinschaft erhalten bleiben und beim Rorate-Zmorge helfen. Wir wünschen dir für deinen Ruhestand alles erdenklich Gute, Gesundheit, Freude und viele erfüllende Momente. Möge dieser neue Lebensabschnitt dir ebenso viel Zufriedenheit bringen wie du uns gegeben hast.  
In tiefer Dankbarkeit und Verbundenheit!  
Ivan Saric, Ansprechperson

### Willkomm Manuela Treichel



Mit grosser Freude möchten wir unsere neue Pfarreisekretärin, Manuela Treichel, in unserer Pfarrei willkommen heissen. Frau Treichel ist die Nachfolgerin von Gaby Koller und wird zukünftig das organisatorische Herz unserer Pfarrei sein. Sie ist jetzt schon im Pfarreisekretariat Bruggen tätig und wird in beiden Pfarrämtern arbeiten.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit ihr und sind überzeugt, dass sie eine wertvolle Bereicherung für unsere Pfarrei sein wird.

Herzlich willkommen, Manuela!  
Ivan Saric, Ansprechperson

### Abschieds-/Willkommensfeier

So 18. August, 10.30 Uhr Kirche Bruder Klaus  
Musikalisch gestaltet mit Orgel (Lukas Haltmeier und Saxofon (Peter Lenzin, Benjamin Koller),  
anschliessend Apéro im Pfarreiheim

## Gruppen und Vereine

### Frauengemeinschaft

Mi 21. August, 19 Uhr, ab Bahnhof Winkeln  
Abendspaziergang via Breitfeld/Gründenmoos nach Abtwil, gemütlicher Ausklang im Migros-Restaurant Säntispark (nur bei trockener Witterung)

## Freud und Leid

### Unsere Verstorbenen

Gott, der Herr, hat Rosa Maria Bernet-Krähemann zu sich heimgerufen.  
Herr, schenke ihr die ewige Ruhe.

## Jahrzeiten

So 25. Aug. 10.30 Martha und August  
Haltmeier  
Karl Michael Obendrauf  
Hans Zahner

## Kollekten

4. August Solidaritätsnetz Ostschweiz  
11. August Caritas Schweiz  
18. August Stiftung Denk an mich  
25. August Schweiz. Hilfe für Mutter und Kind SHMK

Pfarramt Winkeln, winkeln.kathsg.ch  
Herisauerstrasse 75, 9015 St. Gallen  
Koller Gabriela, 071 224 05 70  
pfarramt.winkeln@kathsg.ch  
Di, Do und Fr 8.30–11.30 Uhr

Saric Ivan, Kaplan und Ansprechperson  
071 224 05 71, ivan.saric@kathsg.ch

### Seelsorge

Dr. Giger Roman, Pfarrer  
071 224 05 91, roman.giger@kathsg.ch  
DDr. Udeafor Innocent, Vikar, 078 825 36 87  
kathsgnb33@outlook.com  
Zweili Pia, Religionspädagogin, 078 698 97 12  
piazweili@gmx.ch  
Hämmerli Julia, Jugendarbeiterin, 077 410 81 95  
julia.haemmerli@kathsg.ch  
Sozialdienst West, Ramon Raschle und Jörg Ronya  
071 224 05 38, sozialdienst.west@kathsg.ch

### Dienste

Paganini Stefan, Mesmer/Hauswart, 077 463 48 42